

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

474 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



OPEN CASTILLA Y LEÓN

La Copa del Mundo de fútbol llega en la mañana de hoy a las instalaciones del Open



Daniel Gimeno-Traver es el único cabeza de serie que continúa adelante en el cuadro final

Jaime Pesquera se convirtió en el donante 2.000 en la historia del torneo

Especial



Fiestas en San Lorenzo
Págs. interiores



Restos romanos en la Plaza Mayor de Segovia. La excavación arqueológica que se está efectuando en el solar de la Plaza Mayor 5 de Segovia (antiguo hotel Victoria) ha permitido el descubrimiento de una estratigrafía "bastante completa" de época romana, que incluye fragmentos de una pintura mural datada entre los siglos I y II después de Cristo. Además, las obras han dejado al descubierto un edificio del siglo XVII, del que se conservaban restos de un patio porticado (imagen superior) con pavimento de guijarro y bodegas. / FOTO: EL ADELANTADO

SEGOVIA9

▶ AYUNTAMIENTO

El periodo estival arranca con buenos datos para el sector turístico segoviano

▶ La práctica totalidad de los centros y servicios dependientes de la empresa municipal de turismo mejoraron sus cifras de utilización en julio respecto a las mismas fechas del año pasado ▶ Más de 6.000 personas han participado desde mayo de 2009 en los programas medioambientales 'El arca verde' SEGOVIA 6y7

▶ CICLISMO

La Marcha Pedro Delgado se celebrará el 22 de agosto

La decimoséptima edición de esta multitudinaria Marcha Cicloturista homenajeará este año a José Luis Pascua Piqueras. Aquel que esté interesado en participar en el evento tiene hasta el próximo jueves día 12 para formalizar la inscripción. DEPORTES32

▶ CULTURA

La Casa de los Picos acoge la exposición 'Desde Dentro'

▶ La muestra fotográfica sobre violencia de género podrá visitarse hasta el 26 de agosto SEGOVIA12



OPTICA
Audio Center Plus
dominián

Especialistas en adaptación de lentes progresivas Varilux

Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70

Vía Roma, 50 Teléfono 921 41 20 49

Varilux
una lente óptica

Varilux 2010 especialista

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS
Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso

!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

133 a. J.C.- Tras siete años de resistencia, los defensores de Numancia queman la ciudad y se arrojan a las llamas antes que rendirse a los romanos.

1792.- Desfilan por París 600 republicanos escogidos de Marsella cantando una canción nueva cuya melodía, en pocas semanas, ha de arrastrar al país entero: "La Marsellesa".

1811.- Las Cortes de Cádiz anulan todos los señoríos jurisdiccionales de España.

1833.- Operarios de Hilaturas Bonoplatá, de Barcelona, incendian los talleres por haber introducido en ellos maquinaria moderna.

1890.- En la prisión neoyorquina de Auburn se registra la primera ejecución en silla eléctrica en EEUU.

1896.- Una ley francesa declara la anexión de Madagascar.

1902.- Coronación de Eduardo VII como Rey de Inglaterra.

1914.- Austria-Hungría declara la guerra a Rusia y Serbia a Alemania.

|NACIMIENTOS|

1868.- Paul Claudel, escritor francés.

1881.- Alexander Fleming, médico británico, descubridor de la penicilina y Premio Nobel de Medicina 1945.

1910.- Charles Crichton, cineasta británico.

1911.- Lucille Ball, actriz estadounidense.

1917.- Robert Mitchum, actor estadounidense.

1928.- Andy Warhol, pintor y cineasta estadounidense.

1934.- Landelino Lavilla, abogado y político centrista español.

|DEFUNCIONES|

1637.- Ben Johnson, dramaturgo inglés.

1660.- Diego Rodríguez de Silva Velázquez, pintor español.

1973.- Fulgencio Batista, ex presidente y dictador de Cuba.

1978.- Juan Bautista Montini, Pablo VI, italiano.

1986.- Emilio "Indio" Fernández, cineasta mexicano.

1991.- Shapur Bajtiar, político iraní.

1994.- Domenico Modugno, cantante y compositor italiano.

1996.- Hernán Siles Zuazo, político boliviano.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Las obras y las razones

TERESA SANZ

Desde Valladolid



EL OTRO DÍA SALIÓ JAVIER LEÓN de la Riva a visitar las obras del Paseo de Zorrilla y, de paso, a intentar explicar a la gente para qué sirven. En general, los políticos están convencidos de que el único motivo que puede justificar que sus administrados les lleven la contraria es que no les han entendido bien, que es tanto como descartar de partida la más mínima posibilidad de que no tengan razón. Por su parte, los ciudadanos tienden a desconfiar casi por sistema de que sea necesario que remuevan la tierra que tienen bajo sus pies, y no digamos si les recortan plazas de aparcamiento. El hecho es que desde hace unos meses la principal calle de la ciudad está manga por hombro. Los atascos y los pitidos son fenomenales, y los policías ya no saben si jugarse el pellejo intentando ordenar la cosa o escabullirse para evitar que al final los conductores se amotinen y carguen contra ellos. Mientras, los peatones, en plan Pantera Rosa, cruzan por

donde pueden, siguiendo desconcertantes carteles que de pronto te mandan "por aquí", y al día siguiente "por allá".

En teoría, la cosa obedece a que dentro de un tiempo hay que cortar el tráfico por el paso elevado del Arco de Ladrillo, la más espartana construcción de la capital, y para entonces tiene que funcionar como un reloj la arteria de Zorrilla, que absorberá aún más tráfico del habitual. De paso están trazando un carril para transporte público, aceras más anchas y en fin, otras cosillas que no están claras y que quedan abiertas a la imaginación y la charla de los jubilados de la zona, para los que el ayuntamiento no da una a derechas, y más con esta crisis, en la que sería necesario un referéndum para contar con un respaldo social mínimo para acometer cualquier gasto público.

En realidad, lo que joroba de las obras es que hacen añicos nuestro pequeño y esforzado equilibrio. El polvo, las vallas, los contenedores y las losetas apiladas

son más fuertes que nuestras rutinas, y ni siquiera podemos contar con nuestra parada de autobús, con nuestro banco, con nuestro semáforo y los 26 segundos que nos garantiza para cruzar al otro lado (por cierto, la velocidad del peatón pucelano por segundo es mucho más alta que la del segoviano). La ciudad es como un gigantesco cuerpo que necesita que cada músculo se deslice siguiendo el mismo ritmo. La rapidez del sur acentúa los achaques del centro; los calambres del este se precipitan sobre el norte. Por eso en los carteles que han puesto en las vallas, se pide a los ciudadanos disculpas por "Las Obras", así, con mayúsculas y entrecorilladas, como si se tratara de las del Escorial y si no las fuéramos a ver concluidas en nuestra humana existencia. Esas son las razones de estas y otras obras, y por eso el próximo verano volverá la pala y el baño de asfalto, porque las ciudades, y también quienes las habitan, avanzan así, sobre la marcha.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Aguas de La Granja, aguas con pluriempleo



EL MARAVILLOSO ciclo del agua es unidad indispensable en cualquier tratado de la naturaleza, en el escolar área de "cono", desde el elemental para el parvulito, al más científico y especializado, que hablan de sus usos para alimento, limpieza, cultivos, o los más sofisticados proyectos de grandes presas, desvíos de cauces o trasvases de cuencas, canalizaciones o enormes centrales hidroeléctricas.

Hay aguas que piden los labradores, esas de "por abril aguas mil", que si no llegan, éstos se las tienen con San Marcos, rey de los charcos, incluyendo rogativas al santo a Vírgenes o Cristos que casi nunca desoyen, si es pertinaz la sequía.

Las hay con fama de pesqueras, que bien las conocen los aficionados a redes, cañas, anzuelos, cebos, vedas y permisos.

Haylas con apego a la tradición, que no se apartan de mover viejos molinos, martinetes o cecas,

Hay aguas cuyo orgullo de oferta para nadadores o familias en vacación playera es ostentar flameando la bandera azul de limpias y apacibles.

Pero las aguas en La Granja, esas que unas veces bulliciosas y saltarinas, otras remansadas, refrescan y amenizan este paisaje, viniendo de las cumbres de la cercana sierra, como río que aquí de Valsain se convierte en Eresma, otras en mil arroyos como el Cambrones, Chorrancia o Carnero, han de cumplir con todas esas

misiones, y todas las llevan a cabo con justeza y eficacia: llenan un "Mar" artificial aguas que han surcado hasta barcos regalo de reyes; o llenado los estanques de la primera Piscifactoría del país, o mitigado sed de hasta 22.000 bocas que pasan o residen cada jornada veraniega, surtiendo fuentes tan evocadoras como la del Príncipe, la del Mayo, Verderones, Los Lecheros, La Carabina, La Teja..., o en forma de dioses, semidioses y héroes, han admirado a monarcas que un día exclamaron: "cinco minutos me has distraído, pero cinco millones me has costado", contando las andanzas y vivencias de estos seres mitológicos conviviendo con humanos, aguas que juegan a mojar y siguen la broma de visitantes ávidos de frescor y anécdota, co-

mo las dos extranjeras de vestido transparente y ceñido, o las dos monjitas a las que dejaron sus tocas lánguidas y empapadas..., aguas que hoy llenan el lago de "El Pontón", y ayer desde el Salto de "El Olvido" movieron las máquinas del Real Aserrío de Valsain o redujeron temperatura de hornos y tornos de la Fábrica de Vidrio, hoy primera Universidad del ramo; y dan savia a los internacionalmente famosos "judiones"...

Por ello, por tanta aportación uso y eficacia, estas aguas han merecido figurar en la heráldica del Real Sitio, junto a la enorme secuoya, la monumental puerta enrejada o esas flores de lis de la dinastía borbónica..., cuarteles de un escudo que resume tanta Historia.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Ojo no viene de hojaldre

A PESAR DE QUE LAS CALORES, propias del día de la fecha, difuminan hasta los perfils de los calendarios, que intentan ponerse de canto para aprovechar la sombra de la escarpia de la que suelen ser colgados, el rito de las vacaciones, ajeno a colocación alguna, intenta prolongar la duración de los días y soslayar las fricciones que la vida familiar genera en cuanto el vehiculo sobrepasa la velocidad limite.

No obstante, y a pesar de todo, las noticias, aunque cansinas y amodorradas, se van superponiendo unas a otras, conformando un pastel de hojaldre con el que se quitan el hambre los periódicos, la radio y la televisión. Tres personas distintas y una intentona verdadera, de alguna de ellas, de marcar el paso al personal, dependiendo de la empresa que les proporciona la dentadura para darle a la mandíbula, sin conocer las penalidades del estar como las amapolas, sin cariño y solas.

En las escuelas de periodismo se debería enseñar perspectiva, para que los alumnos supieran desde que ángulo les van a poner las antiparras, para que una misma noticia pueda ser contemplada en la forma más adecuada, para que la nomina no se retrase a la hora de ser percibida.

En la variedad está el disgusto, que decía un amigo mío, que quería justificar toda clase de desmanes estéticos, pero que al carecer de educación alguna, el gusto no era, ni el mío, ni el su-

yo, ni el del dicho popular.

Con las noticias no es que sea la variedad la fuente del caos, sino que esta variedad en los guñíos con la que se contemplan los hechos, se tiñe de un sectarismo en el que el que se mueva no es que no salga en la foto, sino que se queda sin cámara, o se le anula el viaje a algún puerto de mar, privándole de contemplar el vuelo de las gaviotas.

Pero me he dejado arrastrar una vez más por la prosa que, en cuanto ve un resquicio para desahogar las penalidades del tener que ser esculpida a golpe de tecla, intenta encontrar atajos que la desahoguen de los desconciertos y las vergüenzas ajenas.

De lo que yo comenzaba a hablar, es de que, como un pastel de hojaldre, las noticias se van colocando en los márgenes de nuestras neuronas, para que, olvidándonos de que lo que se da en llamar el sistema, está más fané y descangallado que las parejas que salen en Donde estas Corazón, poniendo el cazo para cobrar sus insustanciales biografías y sus anodinas infidelidades, nos perdamos en las cuñas publicitarias que en el momento oportuno nos endosan, para que nuestras que-rencias, con cuatro capotazos, nos saquen del centro del ruedo y nos lleven a tablas.

Toros sí, toros no. El correbous como parla catalán, puede esperar hasta que los traductores estén un poco más rodados. Pero este es otro capitulo, que algún día puede ponerse al ordenador, en las tripas de sus sobresal-

tos, tratar. Lo del aborto, como no hay pasodoble que pliegue las geometrías que el aire dibuja utilizando las puntas de la cornamenta y la inmovilidad de la peana sobre el albero, se queda como si estuviera sin estar, hasta que la oportunidad de las urnas lo aconseje.

Ahora estamos con la señora de Obama que ha venido a ponerse morena en la Costa del Sol, que tiene a Marbella como marca de fábrica. Tropecientos coches, otros tropecientos guardaespaldas y la madre que parió a todo esa seguridad que exigen los que están más seguros que un jubilado cuando piensa que a final de mes no llega.

Esto es publicidad, es dinero, riqueza, prestigio y esquizofrenia de una sociedad que ha perdido la brújula y además, borracha, quiere salir del bosque en el que se encuentra perdida, dando vueltas al mismo árbol.

Quizás me faltan caracteres para completar el espacio que el periódico me asigna, pero no se me ocurre otra cosa mejor que continuar leyendo un libro sobre física cuántica, en el que se demuestra que todo cuanto vemos está en nuestra mente. El observador es lo observado. De forma que cualquier divagación no es más que el fruto de un programa que en nuestro cerebro, sin antivirus, navega por el misterio de la vida, buscando, como los calendarios, la sombra de alguna escarpia en la que colgar las ilusiones que, con estas calores, se van marchitando.

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Más preocupación por los animales que por las personas

VIVIMOS EN UNA MUNDANAL confusión que nos enmaraña hasta los sentimientos más interiores. En ocasiones, debido a este caos inhumano injertado en vena por los devoradores de principios naturales, sucede que respetamos más a un animal que a un niño. No digo que esté mal cuidarles; pero no se puede desviar hacia ellos el afecto debido únicamente a los individuos. Por ejemplo, resulta un contrasentido que Cataluña prohíba los toros y que, por otra parte, se quiera dar carta blanca al negocio del aborto. Más sinrazones: mientras millones de personas se mueren de hambre, también aumentan los hoteles para mascotas y perros. Otro gran lucro. Ciertamente, es paradójico a la dignidad humana hacer sufrir inútilmente a los animales, pero también considero vergonzoso e injusto invertir caprichosamente en ellos antes que en las personas. Este mundo decadente necesita ponerse en orden y saber discernir lo prioritario de lo accesorio, lo esencial de lo secundario.

La manipulación está a la orden del día. Siempre hay alguien que te dice lo que debes hacer, a veces hasta te obliga porque es lo políticamente correcto, y a uno tampoco le dejan ni tiempo para pensar, que es lo verdaderamente interesante. Por consiguiente, también nos hallamos bajo una manipulación

perversa, muy sutil, pero que ahí está, confundiéndonos de camino, reduciéndonos a la nada, vapuleándonos a sus intereses, perturbándonos la convivencia. Los valores humanos son demasiado nobles para ser mezclados en luchas políticas o para promover contiendas sin sentido. El intelecto humano nos distingue de los animales. Con razón, se dice que los mortales no es más que lo que la educación hace de él. Por tanto, no se puede educar en el desconcierto ni predicar sin referentes.

De igual modo, está muy mal que a los animales se les niegue una libertad que la propia naturaleza les ha dado, esta prisión es un maltrato en toda regla, como también es horrible que el hombre siga siendo un lobo para el hombre.

Es justo y preciso que demos valor a la responsabilidad de proteger el medio ambiente, las plantas y los animales, pero no menos razonable es el deber de cuidar del ser humano, por lo que es y representa, sobre todo lo demás. Sin duda, una civilización se puede juzgar por el corazón de sus gentes, por la ayuda que se presten entre sí, pero de igual modo por la manera en que trata a sus animales. Por desgracia, nuestra cultura en estos lindes diferenciadores de personas y animales navega en el irresponsable desorden.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Viernes 6 de agosto, 21:30h. JAZZ del bueno con
OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)

En quinteto, saxo tenor, trompeta, piano, contrabajo y batería
Cena y concierto 25€ (IVA incluido)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com



VERANO 2010

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Máxima normalidad

He aquí un hombre singular. Un hombre que camina por la calle con total normalidad. Pero echan-dole una rápida mirada, pueden observarse dos cosas: primero, que la mochila que lleva a su espalda denota que es un artista conocedor de la música de uno de los instrumentos de viento más peculiares que existen; y, segundo, que lo que sostiene en su mano derecha demuestra al resto de mortales que los músicos, por muy bohemios que parezcan, también tienen que comer y necesitan ir al supermercado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE ABRAHAM SENEOR, SEGOVIA

TORREÓN DE LOZOYA

'Sefardíes de Oriente'

La Casa de Abraham Seneor acoge hasta el día 31 de este mes de agosto la muestra fotográfica 'Sefardíes de Oriente'. (Foto: Alberto Benavente).

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy viernes, día 6, celebran en su fiesta local en Calabazas y la festividad de los mártires Justo y Pastor en las localidades de Otero de Herreros y Navalmanzano. Mañana día 7, la localidad de Castrojimenos celebra su Fiesta de Verano, Pajarejos festeja a Santo Domingo y Santiuste de Pedraza celebra San Justo.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos. Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

6 agosto de 2010

Faltan 147 días

Santoral

Santos: Justo y Pastor

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR9211181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO921575002
- N. ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA921594036
- SEPÚLVEDA921540000
- TURÉGANO921500000
- VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

'Descubriendo el Universo'

Muestra bibliográfica 'Descubriendo el Universo' en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Sefardíes de Oriente

Exposición fotográfica 'Sefardíes de Oriente'. Hasta el 31 de agosto en el Patio de Abraham Seneor, en la calle Judería, 12. Lunes y martes de 08.00 h a 15.00 h, de miércoles a viernes de 08.00 a 19.00 h y sábados y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.

CASA DE ABRAHAM SENEOR

Irene López de Castro

Muestra 'Djoliba: la belleza africana', obra gráfica y pinturas de la madreña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA AFRICA

Carlos Jové

Muestra fotográfica 'New York 2006' de Carlos Jové en 'Un enfoque personal', junto a la Catedral. Hasta el 31 de agosto, de martes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Colectiva

"Huellas de la ciudad", videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrugal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre. 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000' con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando

Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

'El Acueducto en la fotografía'

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Juan Cabrero

Muestra pictórica de ceras, pasteles y carbonillos del artista Juan Cabrero. Hasta el 28 de agosto.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

'La pintura del siglo XIX en Segovia' y Jennifer Graver y Francisco Igeño

Muestra 'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre. Además, muestra de Jennifer Graver y Francisco Igeño hasta el 8 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Colectiva de acuarelas

La Agrupación de Acuarelistas de Segovia expone sus obras en el Centro Socio Cultural de Bernardos hasta el día 8 de agosto.

BERNARDOS. CENTRO SOCIO CULTURAL

Sáhara, una mirada que nunca se olvida

La exposición fotográfica se podrá disfrutar en el local del Teleclub de la localidad de Brieva (Segovia), hasta el 8 de agosto.

BRIEVA. LOCAL DEL TELECLUB

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo

'No more place', fotos sobre refugiados de la

segoviana Soledad Sánchez Merlo, al aire libre, en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina

Muestra 'En las nubes', de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los siglos XVI al XIX.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requiñada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIÑADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Clara Tengenoff

Hoy, a las 20.00 h., inauguración de la muestra pictórica de la artista Clara Tengenoff en el centro social de Caja Segovia de Santa María la Real de Nieva. Hasta el 4 de septiembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Zooplastic

Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre en el CENEAM.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

Festival de Música y Danza de La Granja Festival Internacional de Música y Danza. Hoy

El restaurante de la Finca de Duque
Cena en nuestro jardín el menú de verano
 Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
 www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 12 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Airbender 3D (105 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Origen (150 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Nazis Zombies (91 min.)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Niños grandes (103 min.)

Viernes 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 00.15 h.; domingo 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; de lunes a jueves 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek IV 3D (93 min.)

Todos los días, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Toy Story 3 3D (110 min.)

Viernes, 20.00, 22.05 y 00.10 h.; sábado, 16.00, 20.00, 22.05 y 00.10 h.; domingo, 16.00, 20.00, 22.05 y 00.10 h.; y de lunes a jueves, 20.00 y 22.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El Equipo A (121 min.)

Viernes, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; sábado, 15.45, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; de lunes a jueves, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eclipse (120 min.)

Todos los días, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Toy Story 3 (110 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Noche y día (111 min.)

Todos los días, 20.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pesadilla en Elm Street (97 min.)

Viernes y sábado, 22.30, y 00.30 h.; y de domingo y jueves, 22.30 h.

SIN CLASIFICAR

CINEBOX



Programación hasta el 12 de agosto. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Noche y día

Todos los días, 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pesadilla en Elm Street

Todos los días, 20.20 y 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Niños grandes

Todos los días, 18.00, 20.05 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Airbender, el último guerrero 3D

Todos los días, 17.55, 20.00 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Origen

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.55 h.; y sábado y domingo 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El equipo Aes (103 min.)

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.35 h.; viernes y sábado, 00.55 h.; y sábado y domingo 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Toy Story 3

Sábado y domingo, 16.00 h.; todos los días, 18.05, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Shrek, felices para siempre

Sábado y domingo 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eclipse

Todos los días, 18.30 y 21.30 h.; y viernes y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mi segunda vez

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Arcones y Boceguillas.

De 10,00 a 22,00 horas, Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar y Santiuste.

De 10.00 a 20.00 horas, farmacia de Villacastín.



Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS



3º Festival en las terrazas

Festival musical organizado por el Ayuntamiento de Segovia.

Hoy viernes, piano con Virginia en el bar rte. Aqueducto; actuación de natacha Schiriak (saxo) y Nacho Fernández Frutos (guitarra) en el bar rte. Casares; del Quinteto Tempus de música clásica en el ventorros de San Pedro Abanto y del pianista Rubén Cid en el bar Maype.

Además, en el restaurante Narizotas de domingo a jueves, veladas musicales a cargo de la pianista Ana García. En el bar-rte La Concepción-Bar Negresco todos los días piano abierto desde las 22.00 h. y en el bar rte. Aqueducto todos los domingos veladas musicales a las 20.30 h.

viernes a las 22.30 h., actuación de Miguel Poveda en la Real Fábrica de Cristales.

LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Veladas musicales en el Torreón

Esta noche a las 22.00 h. actuará Nine Below Zero, uno de los grupos de rock más respetado de Gran Bretaña. Precio de entradas 20 euros y 10 pagando con la tarjeta Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA-PATIO DE ÁRBOLES

Música en directo

Esta noche, a partir de las 00.30 h., concierto de Locomotor seguido de karaoke y micro abierto en el corral multiusos La Oveja Negra.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

CINE

III Ciclo de Cine Judío

En el Patio de la casa de Abraham Seneor (calle Judearía Vieja, 12) se proyectará un ciclo de 4 películas. Mañana sábado, a las 22.00 h. se estrena la película "Un viaje al Mar Muerto".

SEGOVIA. PATIO DE LACASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES

Visitas guiadas

Actividades organizadas por Turismo de Segovia. Hoy, a las 11.15 h., visita guiada por Segovia en bicicleta y a las 16.30 h., Patrimonio de la Humanidad. Mañana, a las 11.45 h., Patrimonio de la Humanidad y a las 16.30 h., por la Judería de Segovia. Reservas, tlf. 921466721.

SEGOVIA. DIVERSOS ESCENARIOS

Fiestas de San Lorenzo

Acitvidades con motivo de las fiestas de San Lorenzo en este barrio segoviano. Hoy, a partir de las 19.30 h., concentración de peñas en la plaza del barrio, lectura del pregón, desfile de peñas, concurso de corte de carácter nacional y verbena con la orquesta Delicia.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Fiesta de Santo Domingo

Del 6 al 8 de agosto, a las 08.30 h., eucaristía en la Cueva de Santo Domingo y a las 19.00 h., en la iglesia de las monjas Dominicanas.

Además, hoy, a las 20.00 h., recital a cargo de Mario Antón en el convento de las Dominicanas y el sábado, día 7, a las 18.00 h., encuentro mensual de la Familia Dominicana.

SEGOVIA. CUEVA DE SANTO DOMINGO

Sinodal 2010

Hoy viernes, entre otras actividades, se representará en la Iglesia de Santa María el teatro "El Sínodo de Aguilafuente" a las 22.30 horas.

AGUILAFUENTE

Actividades del Casino de La Unión.

Hoy viernes, a partir de las 20.00 h., globo cautivo en el campo de fútbol.

VALVERDE DEL MAJANO. CASINO DE LA UNIÓN

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades para la incansable de la casa, de parte de tus padres y toda la familia. Que pases un buen día.



Cumpleaños. Felicidades en tu primer cumpleaños, Paola. Muchos besos de tus padres, tíos y primos.



Despedida. María, prepárate que el sábado te vamos a poner aún más guapa... Nos vamos de despedida!!!!.



Boda. Cayeti y Berta, vuestros amigos os desean mucha felicidad en esta nueva etapa de vuestra vida. ¡¡Cásate y verás que bien vivías!!.



Felicitación. Enhorabuena, Costa, por ese fantástico disco que acabas de publicar. Todos tus amigos esperamos que este sea uno de los muchos que están por venir. Suerte y ¡¡¡Felicidades!!!.

Boda. Por fin ha llegado vuestro gran día!! Después de superar con éxito todas las pruebas, ya tenéis la 'inmunidad' y con ella licencia para vengaros con los 'siguientes'. Sois miembros de la 'guerrilla P.A.B.' de pleno derecho. Se prevén nuevos asaltos y grandes hazañas en breve... Continuará...



Felicitación. Muchas felicidades, miss gitana. Si te la encuentras por San Lorenzo, felicitála... de parte de las Chuchis, la Dama y la Pija.



AQUUEDUCTO

Noches de viernes, sábados y domingos de julio a septiembre

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia - Reservas: 921 43 69 12 • info@aquueducto.com



► ECONOMÍA

El verano comienza con buenas cifras para el sector turístico

Los principales centros y servicios dependientes del Ayuntamiento mejoraron sus datos en julio respecto al año pasado

A.S.R. / SEGOVIA

La alcaldesa accidental de Segovia, Clara Luquero, afirmó ayer, en la habitual comparecencia ante los medios de comunicación que realizan cada jueves los responsables municipales, que la crisis económica "no ha hecho mella en Segovia como destino turístico", tras ofrecer unos datos correspondientes al mes de julio que muestran que las cifras continúan su línea ascendente.

Entre los datos más representativos, destacar que en el mes de julio, los distintos puntos de información turística del Ayuntamiento de Segovia atendieron a un total de 29.646 personas, lo que representa un incremento del 22,09 por ciento con respecto al mismo

mes de 2009, cuando pasaron por estos puntos 24.282 personas. Los mayores incrementos corresponden a los puntos informativos de la estación de autobuses, que crece un 52,54 por ciento, para pasar de 2.088 a 3.185 consultas; y de la estación del AVE, que pasa de 2.207 a 3.094, con un incremento del 40,19 por ciento.

El mayor número de consultas sigue correspondiendo no obstante al Centro de Recepción de Visitantes, que pasa de 19.118 a 22.876 visitas, un incremento del 19,66 por ciento. En cuanto al número de personas que accedieron al Centro, realizaron o no consultas, crece un 5,16 por ciento, de 56.378 en julio de 2009 a 59.286 el mes pasado.



Los turistas extranjeros continúan siendo menos que los españoles, aunque en los meses estivales las cifras se equilibran. En julio, un 45,5

También han incrementado sustancialmente el número de visitas la Casa-Museo de Antonio Machado, que pasa de 523 a 705 (un aumento del 34,8 por ciento), y los usuarios del autobús turístico, que ha pasado de 2.270 viajeros en julio del año pasado a 2.808 en julio de este año; este verano, se ha puesto en marcha la opción de comprar los billetes en el Centro de Recepción de Visitantes.

Otros datos señalan que el pasado mes de julio la página web de la empresa municipal de turismo, que el verano pasado no estaba operativa, recibía 17.597 entradas

y la Puerta de San Andrés, abierta este año al turismo, la visitaban 243 personas. El centro didáctico de la Judería, también cerrado en julio pasado, recibía el mes pasado a 686 personas.

DESCENSO El único descenso se refiere a las visitas guiadas, que en julio registraron 562 usuarios, 50 menos que el año pasado, lo que supone una caída del 8,9 por ciento. También se redujo muy levemente, el 0,21 por ciento, el acceso de visitantes al Alcázar; en julio visitaron la fortaleza, uno de los indicadores habituales para pul-

sar el sector turístico, 42.814 personas, mientras en el mismo mes del año pasado, el dato era de 42.905.

El 59,76 por ciento de quienes eligen como destino turístico Segovia son nacionales, es decir, 12.446 personas de entre las que solicitaron información en el Centro de Recepción de Visitantes en julio eran españoles, mayoritariamente madrileños, catalanes, valencianos y vascos, frente al 45,59 por ciento extranjeros que proceden, en primer lugar, de Estados Unidos, le siguen los latinoamericanos (argentinos, mexicanos y

BREVES

PATRIMONIO

Nueva iluminación para la puerta de San Andrés

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer el proyecto de iluminación monumental de la puerta de San Andrés, en la muralla; según explicó Clara Luquero, concejala de Cultura y alcaldesa accidental, a la iluminación exterior se sumará, como novedad, la iluminación interior de la bóveda. La junta de Gobierno también aprobó ayer obras de restauración del arco de San Andrés, adjudicadas a la empresa Julio Barbero Moreno SL en 121.186 euros, IVA incluido.



URBANISMO

Nuevas viviendas en Nueva Segovia

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la junta de Gobierno local, acordó ayer conceder licencia a la sociedad cooperativa de viviendas Pico de Peñalara para la construcción de 15 viviendas unifamiliares adosadas, garajes y trasteros en Nueva Segovia, en la calle Jaime Gil de Biedma. La alcaldesa accidental de la ciudad, Clara Luquero, explicó que este tipo de noticias, "que hace algún tiempo eran muy frecuentes, son ahora importantes, ya que son una muestra de que el sector de la construcción va saliendo de los malos momentos por los que ha pasado".

CULTURA

Subvención para la Escuela de Dulzainas

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la prórroga del convenio que mantiene con la asociación para la Promoción de la Cultura y la Música Tradicional, que sostiene la Escuela de Dulzainas de Segovia. El Ayuntamiento mantiene su esfuerzo y dará una subvención de 6.010 euros, mientras la Diputación Provincial, que también colabora, ha recortado un 25 por ciento, dejando la ayuda en 4.500 euros. En otro orden de asuntos, la junta de Gobierno acordó el pago de subvenciones a las asociaciones de vecinos de La Albuera, San Andrés y San José.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

AL DÍA | RESTOS ROMANOS EN LA PLAZA MAYOR DE SEGOVIA

La excavación realizada por la empresa Arex Arqueología en el solar sito en Plaza Mayor 5 de Segovia ha permitido descubrir una estratigrafía de época romana amplia y bien conservada, que puede aumentar la información que se

tiene sobre la ciudad hace veinte siglos.

En uno de los sondeos se han recuperado restos de pintura mural, de época altoimperial (siglos I-II después de Cristo), además de numerosos fragmentos cerámicos.

Por otra parte, con el desmantelamiento del antiguo hotel Victoria ha salido a la luz una estructura datada en el siglo XVII, que incluye un patio porticado y antiguas bodegas.

PÁGINA 9



9 por ciento de las consultas en el Centro de Recepción de Visitantes eran de extranjeros. / J. M.

brasileños), y los europeos (franceses e italianos).

Por otra parte, y también en materia turística, la junta de Gobierno aprobó ayer de manera provisional la concesión administrativa para una tienda de venta de artículos de recuerdo y productos relacionados con Segovia en el Centro de Recepción de Visitantes. La concesión se ha realizado a favor de Promociones Culturales Fersan Asociados SL, que tendrá que abonar un canon anual de 27.500 euros.

FIN DE SEMANA En pleno agosto, entre las actividades organizadas desde la empresa municipal de turismo para este fin de semana, destaca, hoy viernes, desde las once y cuarto de la mañana, una visita panorámica de la ciudad en bicicleta. Además, las visitas habituales de los fines de semana, que

incluyen, el viernes y el domingo a las cuatro y media y el sábado a las doce menos cuarto, la ruta 'Patrimonio de la Humanidad'; el sábado, a las cuatro y media, 'Por la Judería segoviana'; y el domingo a las doce menos cuarto, 'Recorriendo la muralla'.

Además el domingo, desde las once, una visita especial dinamizada al Patrimonio para niños y el sábado, todo el día, el safari fotográfico con móvil que se organiza dentro del programa para celebrar los 25 años de la ciudad vieja de Segovia y el Acueducto como Patrimonio de la Humanidad.

Ciudadano @delantado
Opina sobre la evolución del sector turístico segoviano en www.eladelantado.com

Madrileños, catalanes, valencianos y vascos son los españoles que más visitan Segovia

Más de 6.000 personas participan en 'El arca verde'

Los programas de educación ambiental desarrollados por Lavola han incluido 270 actividades entre mayo de 2009 y julio de 2010



La concejala de Medio Ambiente entrega una planta a un escolar con motivo del Día del Árbol. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

La concejala de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, Paloma Maroto, que ayer acompañó a Clara Luquero en su comparecencia ante los medios de comunicación, cifró en 6.106 personas la participación en las 270 actividades desarrolladas entre mayo de 2009 y julio de 2010 dentro del programa de educación ambiental 'El arca verde', adjudicado a la empresa Lavola.

La parte más importante del programa, 'Lo verde en valor', ha constado hasta el momento de 124 itinerarios y visitas educativas, con 2.452 participantes; 64 actividades en el aula a las que han asistido 1.337 alumnos; y 37 actividades realizadas en los 'Huertos educativos' a las que han asistido 797 personas. Le siguen las 15 acciones realizadas en la Campaña ambien-

tal, las nueve en la Semana de la Movilidad, las once para conmemorar el Día del Medio Ambiente, las seis por el Día del Árbol y las cuatro sobre los Hogares Verdes.

CENTROS EDUCATIVOS En todos los centros de enseñanza, incluidos el CEPA Antonio Machado o el Centro de Educación Especial Nuestra Señora de la Esperanza, se han desarrollado alguna de las propuestas del amplio catálogo de actividades. Otras han tenido como escenario dependencias municipales como el Centro Cultural de San José, el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera o la Casa Joven.

No obstante, la concejala se ha propuesto incrementar la participación de los adultos en este tipo de actividades, haciendo hincapié en que los distintos programas

están abiertos a asociaciones de vecinos, de amas de casa y otros colectivos, a los que invitó a estudiar el amplio catálogo de actividades, a partir de septiembre.

El balance que hace la Concejalía de Medio Ambiente es muy positivo no sólo por el número de participantes sino por la valoración que hacen de las actividades propuestas: el 98 por ciento afirma que repetiría y recomendaría la iniciativa y el 95 por ciento de los encuestados señala que se han cumplido mucho o bastante los objetivos previstos.

La concejala recordó que el programa cuesta 50.000 euros al año, cifra de la que la Junta de Castilla y León aporta el 75 por ciento; en este sentido, Paloma Maroto manifestó su esperanza en que la Administración regional mantenga su aportación en 2011.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

El Jardín Botánico luce una nueva barandilla adornada por Carabias

El pasamanos facilita el acceso al parque por la escalinata de la calle Santo Tomás

• Construida en fábrica de ladrillo, el muro de obra de la escalera se ha revestido con piezas de diseño artístico en gres natural.

El coste total del conjunto asciende a 20.880 euros.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha incorporado un nuevo elemento práctico y decorativo al Jardín Botánico, una barandilla que facilita el acceso al recinto por la escalinata desde la calle Santo Tomás.

Construida en fábrica de ladrillo, el muro de obra se ha revestido con piezas de diseño artístico en gres natural elaborados por Mariano Carabias.

El muro se convierte así en el soporte de la decoración elaborada con gres en bajorrelieves e incisiones, policromados en tonos tierra, en línea con el tratamiento de los murales cerámicos que hay en el interior del Jardín Botánico realizados en 1995. Como entonces, las piezas han sido elaboradas de manera artesanal y expresamente para este lugar. Se trata de piezas diseñadas, cortadas, co-



La nueva barandilla está en línea con los murales cerámicos que hay en el interior del jardín desde 1995. / EL ADELANTADO

cidas e instaladas por el propio artista segoviano en un proceso totalmente artesanal.

La superficie de revestimiento artístico es, aproximadamente, de diez metros cuadrados y como complemento, se ha instalado un pasamanos doble de acero oxida-

do y estabilizado. El presupuesto total alcanza los 20.880 euros.

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, ha comprobado personalmente el resultado de la construcción de esta barandilla que dota de mayor seguridad y mejora la accesibili-

dad al Jardín Botánico, uno de los espacios verdes de la ciudad, en el que se conjuga a la perfección naturaleza y arte. Es un lugar idóneo para acercarse a la flora segoviana y observar, en los murales, la recreación artística de animales y plantas.

Nine below Zero abre esta noche las Veladas Musicales del Torreón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Nine below Zero, uno de los grupos de rock más duraderos y respetados de Gran Bretaña, abrirá esta noche una nueva edición de las Veladas Musicales en el Torreón, organizadas por Caja Segovia. El concierto tendrá lugar en el patio de Árboles del Torreón, a las diez de la noche.

Nacidos en la vibrante escena de pubs y clubs de moda del Londres de finales de los años setenta, coincidieron con la explosión del punk, aunque la banda se identifica más con los héroes del blues del Chicago de los 50. Durante mucho tiempo pareció que

la banda no salía de la carretera, haciendo miles de kilómetros y participando en los más prestigiosos festivales de blues de Europa, llenando salas y consiguiendo nuevos fans.

La formación actual está repleta de talento. A las excelencias de Dennis Greaves a la voz y la guitarra, hay que sumar al armnicista Mark Feltham, que ha compartido escenarios con gente como Pete Townshend, mientras que la sección rítmica formada por Gerry McAvoy (bajo, coros) y Brendan O'Neill (batería), fue durante años el corazón de la banda del gran Rory Gallagher.



Imagen de la formación actual de Nine below Zero, que actúa esta noche en el Torreón de Lozoya. / EL ADELANTADO

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► PATRIMONIO

Descubren restos de época romana en una excavación en la Plaza Mayor

“La estratigrafía hallada es amplia y bien conservada”, afirma la arqueóloga Clara Martín

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La excavación arqueológica que se está efectuando en el solar de la Plaza Mayor 5 de Segovia (antiguo hotel Victoria) ha permitido el descubrimiento de una estratigrafía “bastante completa” de época romana, con un grosor superior a 120 centímetros. Clara Martín, de la empresa ‘Arex Arqueología’, señaló ayer que los trabajos realizados “permiten constatar el potencial arqueológico de esa zona de la ciudad”, agregando además que los estratos aparecidos “no están alterados”, lo que desbarata la vieja idea de que, en Segovia, el material romano siempre aparece en niveles de relleno o revuelto.

EDIFICIO DEL SIGLO XVII Arex Arqueología lleva excavando en el solar de Plaza Mayor 5 desde el pasado mes de junio, por encargo de Alcor Segovia S.A., la empresa promotora de la rehabilitación de este inmueble situado en las cercanías del Ayuntamiento de Segovia que, de acuerdo con las primeras investigaciones, fue levantado en el siglo XVII, coincidiendo con una reorganización de la Plaza Mayor.

Con el desmantelamiento del hotel Victoria, ha quedado al aire la estructura datada en el siglo XVII que posiblemente formara parte del Convento de Mínimos. Martín advirtió que lo que hoy se denomina ‘Convento de Mínimos’, en el que se sitúa un establecimiento hostelero, es solo la iglesia del antiguo convento, pero el complejo debió ser mucho mayor, incluyendo solares en la actualidad colindantes, como el de Plaza Mayor 5 u otros de la calle Valdelágula, como el número 7, en el que se

localiza el restaurante “Divino”.

Corroboró la relación entre los antedichos solares el reciente hallazgo en el subsuelo del antiguo hotel Victoria de bodegas del siglo XVII de tipología similar a las ya conocidas de los restaurantes ‘Convento de Mínimos’ y ‘Divino’. Arex también ha descubierto un patio con columnas y pavimento de guijarro, del siglo XVII.

HALLAZGOS ROMANOS En uno de los cuatro sondeos realizados por los arqueólogos, en concreto en el de cota más baja, es donde se ha localizado la estratigrafía romana. “Lo más curioso es que tiene dos momentos de ocupación romanos, separados por un nivel de relleno”, señaló Martín. En el segundo nivel, el equipo de Arex Arqueología ha recuperado restos de pintura mural, posiblemente de época Altoimperial (siglos I-II después de Cristo). Además, se han hallado fragmentos cerámicos de *terra sigillata* y otros de tradición indígena, además de *pondus* (pesas de telar).

LA CIUDAD Y SU CENTRO

► El arqueólogo Luciano Mucio señala, en su artículo “*Datos arqueológicos sobre la Segovia romana*” — incluido en la obra colectiva ‘*Segovia Romana*’ —, que “existen testimonios ya suficientes para demostrar la existencia de una ciudad romana de importancia en el solar segoviano”. Añade que “la localización de los hallazgos demuestra una concentración destacada en la zona más elevada de la ciudad, dentro del casco histórico”.



Restos de la bodegas del siglo XVII aparecidas en la Plaza Mayor 5, similares a las de otros solares del entorno. / EL ADELANTADO



La arqueóloga Clara Martín muestra la estratigrafía romana, que incluye restos de pintura mural romana. / EL ADELANTADO

OTROS HALLAZGOS ROMANOS EN LA MISMA ZONA DE SEGOVIA

► **Iglesia de la Santísima Trinidad.** Entre 1986 y 1989 se realizó un estudio arqueológico de la iglesia que permitió localizar un paquete de niveles romanos en el que destacó un conjunto de materiales constructivos — fragmentos de *opus signinum* y de estucos pintados, restos de una cubierta de *tegulae*— y cerámicos.

► **Plaza de Guevara 4.** Muy próximo a la iglesia de

la Trinidad se sitúa el descubrimiento más espectacular. Los estratos romanos habían quedado sellados por construcciones posteriores, bajo las que aparecieron, sin contaminaciones modernas, los restos del derrumbe parcial de una construcción romana (fragmentos de revestimientos parietales pintados y molduras decorativas de yeso, restos cerámicos, objetos metálicos y de vidrio). Dicho edificio se construyó en el siglo I y estuvo en uso en la centuria siguiente.

Descanse su rentabilidad esta asegurada

Rural 12,60 Garantizado Renta Fija, FI

Consulte folleto informativo del fondo en las oficinas de Caja Rural, en los registros de la CNMV y en www.ruralvia.com.

[> www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► TRANSPORTE

Critican la escasa concurrencia de empresas sanitarias para el relevo de SAU

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa segoviana Transportes Sanitarios Segovianos lamenta que la Junta de Castilla y León, a través de la Gerencia regional de Salud, no haya invitado a las empresas segovianas al proceso de sustitución de Ambulancias SAU, tras los problemas laborales registrados por dicha sociedad en las últimas fechas.

A través de los medios de comunicación, los profesionales segovianos del sector han conocido este proceso en el que, siempre según la versión de los medios, se ha invitado a nueve empresas candidatas a presentar sus pertinentes ofertas para hacerse con la adjudicación provisional de la prestación sanitaria. En este sentido, los responsables de Transportes Sanitarios Segovianos, muestran su rotundo rechazo al vacío que la administración ha mostrado con la sociedad y el sector empresarial de Segovia.

ANTECEDENTES. Transportes Sanitarios Segovianos, que durante años trabajó bajo el nombre comercial de Ambulancias Segovianas, ostentaba esta concesión hasta que en 1996 fue retirada por el entonces Insalud, cuyo responsable en Segovia "decidió dárselo a la empresa SAU", asegura en un comunicado en el que añade que con el tiempo "la Administración tuvo que admitir su mala gestión y ahora la concesión temporal ha sido adjudicada a otra empresa de fuera de la provincia, una de las nueve que Sacyl había invitado a quedarse en el concurso.

► ECONOMÍA

Más de 80 agricultores segovianos dejaron de cotizar en el último año

La organización agraria UCCL reclama la aplicación de "políticas eficaces" para contrarrestar la silenciosa crisis que arrastra este colectivo en las últimas décadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Según los datos que la Unión de Campesinos de Segovia (UCCL) ha podido recoger de las estadísticas que ofrece la Seguridad Social, entre junio de 2009 y junio de 2010, 82 agricultores y ganaderos a título principal de la provincia de Segovia han dejado de cotizar a la Seguridad Social Agraria.

En Castilla y León lo han hecho 1.862 agricultores y/o ganaderos, lo que pone de manifiesto, a juicio de esta organización, la "tremenda y silenciosa" crisis que arrastra este colectivo en las últimas campañas. Esta cifra alcanza en Segovia los 33 profesionales, 789 en Castilla y León, si se tiene en cuenta las bajas que se han producido sólo en los seis primeros meses del año en curso.

Informaciones como estas ponen en evidencia la necesidad de que las distintas Administraciones Públicas comiencen a tomarse en serio, algo que no han hecho hasta la fecha según los agricultores, la dramática situación que se vive en el sector agrario desde hace años.

Ha llegado el momento, en opinión de la Unión de Campesinos de Segovia de que tanto desde el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM), como desde la Consejería de Agricultura y Ganadería se lleve a cabo una verdadera política agraria a favor de los agricultores y ganaderos a Título Principal (ATPs) tendente a tratar de recuperar la renta de estos profesionales, "olvidándose de ese papel de meros gestores de los fondos que llegan desde Bruselas", señalan en un comunicado.

En este sentido es básico, para

Evolución de los agricultores y ganaderos de Castilla y León cotizantes en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos de la Seguridad Social (RETA), actividad agraria. Según Ley 18/2007, por la que se integran en el RETA los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario (mediante el nuevo sistema Especial de Trabajadores Agrarios)

	Avila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Castilla-León
Enero.09	3.751	6.184	9.160	4.232	6.143	3.532	2.551	5.493	6.271	47.317
Diciembre.09	3.646	5.927	8.693	4.127	5.968	3.456	2.462	5.350	6.016	45.645
Enero.10	3.639	5.903	8.682	4.115	5.954	3.444	2.442	5.334	5.983	45.496
Febrero.10	3.626	5.880	8.669	4.100	5.936	3.431	2.434	5.333	5.957	45.366
Marzo.10	3.620	5.864	8.644	4.091	5.928	3.427	2.436	5.320	5.951	45.281
Abril.10	3.613	5.839	8.582	4.077	5.920	3.432	2.425	5.294	5.939	45.121
Mayo.10	3.595	5.829	8.547	4.069	5.909	3.432	2.412	5.274	5.917	44.984
Junio.10	3.573	5.806	8.517	4.067	5.895	3.423	2.417	5.253	5.905	44.856
Diferencia Dic 09 - junio 10	-73	-121	-176	-60	-73	-33	-45	-97	-111	-789
Diferencia junio 09 - junio 10	-144	-294	-479	-103	-210	-82	-93	-177	-280	-1.862

esta organización, que las administraciones traten de controlar las desproporcionadas subidas del precio de los distintos factores de producción.

Se trata según la Unión de Campesinos de Segovia (UCCL) de asegurar el futuro a los agricultores y ganaderos a Título Principal que todavía hoy quedan tanto en Segovia (3.423) como en Castilla y León (44.856). Según UCCL nadie debe olvidar que los que están contribuyendo de una manera definitiva a asegurar la existencia de un medio rural activo, generando empleo, riqueza y fijando población entre otras tareas, son realmente ellos.



La crisis afecta también al sector agrario de la comunidad. / CRIS MURO DE ZARO

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

2 Únicas Parcelas de 1.000 m² 150.000 € (cada parcela)
Urbanización Montecorredores (a 200 m de la circunvalación)
Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION: 921 42 75 19 699 307 702

▶ LABORAL

El futuro de los jóvenes, principal objetivo de la campaña de CC.OO.

El aumento del paro en este segmento sólo en Castilla y León ha motivado su lanzamiento

BERTA CALVO / SEGOVIA

La responsable del área de Juventud de CC.OO. Segovia, Sonia Colorado, y el secretario provincial del sindicato presentaron ayer en rueda de prensa una campaña informativa sobre "las consecuencias negativas de la reforma laboral en los trabajadores más jóvenes". El material de dicha campaña lo conformarán todo tipo de panfletos explicativos, carteles y documentos resumen de la reforma desde el punto de vista de la situación de los jóvenes ante el empleo.

Sólo en el mes de julio en Segovia, según informó Velasco, el número de parados era de 9.190, de los cuales 1.217 eran jóvenes menores de 25 años. De entre ellos,

469 estaban registrados en el sector servicios y 413, en el colectivo de "sin empleo anterior". Además, en Castilla y León durante el período 2007-2009, las tasas de empleo en los menores de 25 años descendieron en torno a 7 puntos porcentuales pasando del 37,6% al 30,72%. Y las tasas de paro en el mismo sector poblacional aumentaron en 14,2 puntos porcentuales, pasando del 17,43% al 31,72%.

A partir de estos datos, CC.OO. ha iniciado su campaña, que constará de dos momentos: un primero de carácter informativo sobre la reforma laboral y un segundo que tendrá lugar durante el mes de septiembre y en el que se animará a todos, trabajadores y trabajadoras jóvenes, estén activos o en pa-



Sonia Velasco e Ignacio Velasco explican en rueda de prensa los objetivos de la campaña. / JUAN MARTÍN

ro, a participar en la huelga general.

PROPUESTAS "Creemos que la reforma laboral recientemente aprobada desde el Gobierno no hace frente a las necesidades que los jóvenes plantean en el mercado laboral", afirma Ignacio Velasco. Por ello han planteado una serie de medidas dirigidas a las personas jóvenes. Algunas de ellas

son el trabajo por la estabilidad del empleo y la eliminación de la temporalidad injustificada; fomentar la utilización de los contratos para la formación o en prácticas como alternativa al recurso creciente de las becas y otras figuras atípicas; controlar que la formación sea efectiva; o mejorar las condiciones de trabajo, especialmente en relación a la retribución y la clasificación personal.

Desde CC.OO. afirman que el desempleo juvenil es un problema estructural ligado al sistema productivo y requiere medidas profundas para su erradicación. Consideran que las medidas adoptadas en el Real Decreto Ley 10/2010 de 16 de junio, no se orientan en dicha dirección, si no que inciden en las relaciones laborales, lo que dará lugar a una mayor precariedad laboral juvenil.

▶ EDUCACIÓN

Cuatro colegios segovianos se sumarán el próximo curso a la red bilingüe de Castilla y León

Un total de 369 centros de la región impartirán asignaturas en una lengua extranjera, siendo el inglés el idioma más demandado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo curso en Segovia habrá cuatro centros bilingües más, de los cuales tres son públicos y uno concertado. Los primeros son el CRA 'Entre dos Ríos' de Fuentesrebollo, CEIP 'Villalpando', CRA 'Campos Castellanos' de Cantimpalos y el centro concertado es 'Madres Concepcionistas'.

A nivel autonómico, de las 64 nuevas secciones bilingües creadas, 45 pertenecen a la red pública y 19 a la escuela concertada. El inglés ha sido mayoritariamente

el idioma elegido por los centros, con 61 colegios e institutos, seguido del francés con dos institutos de secundaria (IES 'Alonso Madrigal' de Ávila e IES 'Comuneros de Castilla' de Burgos). Por su parte, el CEIP 'Cardenal Mendoza' de Valladolid dispondrá el próximo curso de una sección en alemán. En cuanto al tipo de centro, 54 son colegios de Infantil y Primaria y 10, de la ESO.

Estas 64 secciones autorizadas suponen 4 nuevos centros bilingües en la provincia de Ávila, 9

en Burgos, 12 en León, 5 en Palencia, 12 en Salamanca, 4 en Segovia, 1 en Soria, 11 en Valladolid y la provincia de Zamora contará el próximo curso con 6 centros bilingües más. La autorización de colegios de Castilla y León al bilingüismo se ha convertido en los últimos cinco cursos en uno de los programas educativos más destacados con la incorporación cada año de más centros a la red bilingüe de la comunidad. De hecho, el bilingüismo es una de las principales apuestas de la legislatura.



El próximo curso en Segovia habrá cuatro centros bilingües más. / JUAN MARTÍN

II GRAN OFERTA !! Por NUEVA introducción
LA MAS AMPLIA EXPOSICIÓN
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Con cada montura
REGALO: Taladro de batería valorado en 200

MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

740 Montura Zaldi New Kent

720 Montura Zaldi Cabriola

795 Montura Rejoneo de Pablo Hermoso Mendoza

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► MUNICIPAL

La ausencia de concejales de Hacienda y tráfico "preocupa" al Partido Popular

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La dimisión del concejal de Hacienda y Tráfico, portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de Segovia y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Segovia, Juan Cruz Aragoneses, tras la denuncia sobre presuntas irregularidades en las obras de su casa, ha dejado al Equipo de Gobierno sin responsable político en dos áreas fundamentales de la gestión municipal: Hacienda y Tráfico, Transportes y Policía Local, lo que es motivo de "preocupación" para el PP.

"El Ayuntamiento de Segovia aborda la recta final del año sin concejal de Hacienda. Se trata de un hecho preocupante que lo es más si tenemos en cuenta que el presupuesto del próximo año será el más delicado de las últimas décadas y que la situación de las arcas municipales no es precisamente boyante" denuncian desde el Grupo Municipal del Partido Popular.

"El caso de Tráfico, Transportes y Policía Local es similar. Se trata de una de las áreas de la gestión municipal que más controversia despierta entre los segovianos y se encuentra sin responsable político", añaden.

Para los populares, el Equipo de Gobierno "es el máximo responsable de la gestión de lo público en el municipio, y el de Segovia se halla en estos momentos sin personas encargadas de esa gestión en dos áreas vitales como Hacienda y Tráfico".

Con esas concejalías funcionando con lo que desde el PP denominan "piloto automático", la oposición insiste en que se está viviendo una situación que no resulta positiva para la ciudad, recordando además que "mientras Segovia se encuentra así, el alcalde (Pedro Arahuetes) está fuera, en Chile".

► CULTURA

La Casa de los Picos muestra 'Desde Dentro' la violencia de género

La exposición fotográfica consta de 17 impactantes imágenes realizadas por tres profesionales, y podrá disfrutarse hasta el próximo 26 de agosto, en horario de 17 a 21 horas

• El texto y las imágenes gráficas desgarradoras pretenden transmitir a los visitantes la situación de maltrato que viven algunas mujeres en distintas situaciones y en distintos países del mundo

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

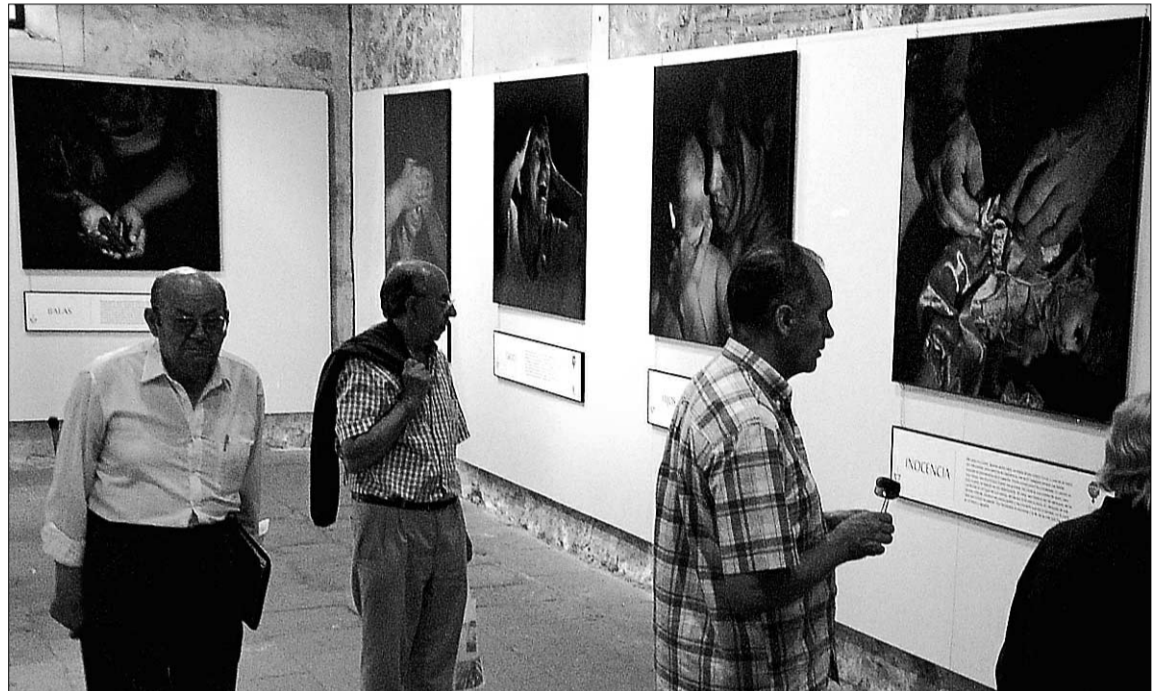
El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio, inauguró ayer en la Casa de los Picos, la exposición fotográfica sobre violencia de género 'Desde Dentro'. La muestra está formada por 17 imágenes de gran formato realizadas por Charo Corbacho, Silvino Martín y Lorenzo Pelegrín.

Las fotografías muestran momentos, sentimientos y emociones de mujeres que han sufrido situaciones de violencia en todos los ámbitos, tanto familiar, económico, de explotación sexual, en conflictos armados o mutilación genital femenina entre otras.

La muestra, de carácter itinerante, ha llegado a Segovia, después de haber pasado por Ávila, Ciudad Rodrigo (Salamanca), Valladolid y Zamora. "Ha tenido una respuesta estupenda por parte del público en todas las ciudades. Por la calle todo el mundo sabía donde estaba la exposición", afirmó Silvino Martín.

La iniciativa está enmarcada en la campaña de sensibilización para prevenir el maltrato que lleva a cabo la Dirección General de la Mujer de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León. Desde aquí se pretende accionar los mecanismos para que el cambio y la conciencia sobre esta lacra se instalen en la memoria colectiva, y la violencia de género se visualice como problema social.

"Esta exposición es fácil y difí-



Los visitantes llenaron la exposición en la Casa de los Picos desde su inauguración ayer por la mañana. / ALBERTO BENAVENTE

cil de definir. Se está viviendo una situación muy extraña porque cuanto más se está haciendo por evitar los malos tratos de la mujer, menos se hace. Va en aumento porque no ha llegado a la sociedad ese punto de sensibilización necesario", afirmó Muncio. Las imágenes muestran lo que se pretende transmitir ya que desde la entrada a la sala, los visitantes se sobrecogen con las fotografías.

"Es una exposición dura en sus textos y en sus imágenes pero también es real. Lo que se intenta hacer es poner luz a un colectivo de personas, que bien por que no pueden o por lo que sea, vive una cruel situación que debe asumir el resto de la sociedad", afirmó el delegado territorial.

"Lo más interesante de la exposición es que está hecha desde dentro, con los testimonios de las propias mujeres", explicó Lorenzo. Se trata de lanzar un grito de alerta y denuncia, para dar voz a



Los artistas de la exposición explicaron a Luciano Muncio los retratos. / A.BENAVENTE

aquellos que no la tienen o que no se atreven a utilizarla, como enuncia el folleto de la exposición.

FECHAS La exposición podrá visitarse hasta el próximo 26 de agosto con horario de 17 a 21 horas. Las

siguientes provincias de la comunidad a las que viajará esta muestra serán Burgos, del 6 al 26 de septiembre; León, del 6 al 28 de octubre; Palencia, del 1 al 25 de noviembre y Soria, del 2 al 23 de diciembre.

HUSA HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Referencia: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Referencia).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



La avería dejó sin agua a los vecinos de un lado de la calle e inundó algunos locales de la zona. / CRIS MURO

La rotura de una tubería de la calle San Francisco deja a los vecinos sin agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La rotura de una tubería de la red general de abastecimiento situada en la calle comercial de San Francisco obligó al Ayuntamiento a cortar el suministro de agua de los números pares de la calle, entre la Plaza del Azoguejo y la calle Muer-

te y Vida. El suceso ocurrió a primera hora de la tarde y obligó a intervenir a los servicios municipales de mantenimiento y a los bomberos para achicar agua de un local que se inundó.

En el capítulo de incendios, el pasado miércoles se registró un

fuego en el término de Aldeasoña, donde ardieron 3.5 hectáreas de superficie agrícola, y otra de pastos. Las llamas fueron sofocadas tres horas después y requirieron la intervención de dos autobombas, una cuadrilla terrestre, un equipo especialista y la Guardia Civil.

SAFARI FOTOGRAFICO

SEGOVIA! 25 años  CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

PREMIO

300 €

+

2 noches de alojamiento con desayuno y visita guiada para 2 personas en TARRAGONA



PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Hasta las 19:00 horas del día 6 de agosto de 2010

Recepción de las fotografías desde las 07:00 h. hasta las 24:00 h. del 7 de agosto de 2010

Inscríbete enviando los siguientes datos a comunicacion@turismodesegovia.com :

- Nombre y apellidos
- Teléfono móvil con el que se va a participar: número, modelo y marca de teléfono
- Teléfono móvil o fijo de contacto
- Asunto del mensaje: "Concurso Safari Fotográfico"



CONSULTA LAS BASES EN www.segovia25aniversario.com



sorteosms adelantado

Noches mágicas

III Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada para asistir a la actuación de



Barricada

Viernes 20 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado barricada al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 8

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 19 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 17 de agosto a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



NECESITAMOS VOLUNTARIOS...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si ayudas en nuestras librerías colaboras con quien más lo necesita...



Javier Herrero se doctora matador de toros en Cuéllar. / ALBERTO BENAVENTE

► EL ALBERTO

Cerrados los carteles de Cuéllar al tiempo que comienza el ciclo continuado de agosto y septiembre

PABLO PASTOR / SEGOVIA
Tras la oferta realizada por el empresario José Jesús Cañas a la corporación municipal, y estudiar ésta su conformación y comentar ambas partes algunos aspectos de los carteles, se alcanzó un acuerdo tras algunas rectificaciones, quedando la feria constituida de la siguiente manera:

Domingo, día 29, corrida de to-

ros. Astados de Manuel Blázquez para Fernando Robleño, Javier Castaño y El Payo.

Lunes, día 30, corrida de rejones. Astados de Benítez Cubero para Sergio Vegas, Diego Ventura y Leonardo Hernández.

Martes, día 31, novillada con picadores. Novillos de García Pedrajas para Carlos Durán, Gallo Chico y Carlos García que debuta

con picadores.

Miércoles, día 1 de septiembre, corrida de toros. Astados de La Gloria para Manuel Jesús "El Cid", Alejandro Talavante y Javier Herrero que toma la alternativa.

Jueves, día 2, novillada con picadores. Novillos de Hernández Pla para Javier Pascual, Vázquez Romero y Emilio Martín.

CICLO TAURINO A falta de concretar algunos carteles, como los referidos a Escarabajosa de Cabezas, Pedraza, las ganaderías de Riaza, Mozoncillo, Santa María la Real de Nieva, Nava de la Asunción y Turégano, estos son los carteles que aún estaban sin publicar, recordando los inminentes de Otero de Herreros y barrio de San Lorenzo.

Sábado, 7, Otero de Herreros. Festival taurino. Novillos de Sonsoles Hernando Aboín para David Luguillano, Emilio de Frutos y Santiago Naranjo.

Domingo, 8, barrio de San Lorenzo. Festival taurino. Novillos del Conde de Mayalde para Emilio de Frutos, Alberto Román, Javier Herrero, Angel Bravo y Mario Montes.

Sábado, 14, Yanguas de Eresma. Novillada sin picadores. Novillos de Flor de Jara para Carlos García, Eduardo Cotola, Alejandro Maestro y Pablo Atienza.

En Ayllón habrá corrida de toros mixta con Mari Paz Vega, José María Lázaro y Víctor Barrio.

NOCHE TAURINA EN MOZONCILLO Con motivo del vigésimo aniversario de la inauguración de la plaza de toros, se convoca un encuentro el próximo día 11 a las 22,30 horas en el Patio del Ayuntamiento con la proyección de un documental denominado "Oración por los toreros fallecidos en el ruedo", seguido de coloquio sobre "Los toros en Mozoncillo". Intervienen Ricardo Muñoz, director de encierros y ganadero de bravo y Luis Miguel Campano, torero de plata y uno de los actuantes en el festival que inauguró el coso taurino. Aquel festejo contó con este cartel: Novillos de Palomo Linares para el rejoneador Aquilino Pascual y los espadas Palomo Linares, El Soro, Luis Miguel Campano y El Boni.

CHARLA-COLOQUIO EN BERNARDOS Será el viernes día 13 a las 8 de la tarde en el salón de actos del ayuntamiento. Con proyección de imágenes se tratarán los temas "Edad de oro del toreo", "época actual", "Las gentes del toreo", "responsabilidad civil en los toros" y "el toro bravo". Intervienen Jorge Laverón, periodista de El País, José Ramón Gallego, presidente de la peña taurina "Los Areneros", Antonio Novillo, fotógrafo taurino de 6 Toros 6 y mozo de espadas, Marisol Luengo, presidenta de la Cruz Roja local y Laureano Municio, titular de la ganadería de Valdespino. Presentador-moderador, Pablo Pastor.

EL TORNEO DE TENIS VILLA DE EL ESPINAR, EN DIRECTO, EN LA COPE



CHALLENGER
TOUR

OPEN 10
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar

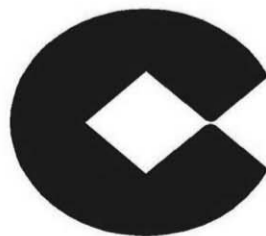
25 ANIVERSARIO 1986-2010

Vive toda la emoción de la final del mejor Challenger del mundo.



Sigue las incidencias de la final del OPEN Castilla y León Villa de El Espinar Con Chema Alonso.

El domingo 8 de agosto desde las 12.00 horas



COPE
EL ESPINAR
102,1 FM

Con la colaboración de:

Diputación de Segovia
Ayuntamiento de El Espinar
Caja Segovia
Restaurante La Codorniz
Coca cola
Ferretería FERLUY
Centro sociosanitario El Espinar

CARSEGO
Lácteas RUMA
Ferretería TURRERO
Pastelería YAGÜE
Foto estudio José Redondo
Hotel EL Espinar

FIESTAS Y SEMANAS CULTURALES EN LA PROVINCIA

▶OTERO DE HERREROS

VIERNES 6 DE AGOSTO
9 h. Revolada.
12 h. III Mercado de Artesanía.
12,30 h. Misa en honor a San Justo y Pastor.
15,30 h. Tiro al plato.
19,30 h. Corta de troncos.
21,30 h. Pasacalles de fuego.
24 h. Orquesta La Huella.
4 h. Un tentempié a cargo de "La Arrecocias".
4,30 h. Disco móvil.

SÁBADO 7 DE AGOSTO

7 h. Charanga Cubalibre.
9 h. Suelta de vaquillas.
13 h. Fiesta de la Espuma.
18,30 h. Festival taurino.
23 h. Orquesta Divina.
4 h. Disco móvil Street.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

19 h. Juegos autóctonos.
20,30-21,30 h. Encierros ecológicos.
21,45 h. Degustación de ternera.
23 h. Orquesta Jaguar.
23,30 h. Fiesta de disfraces.

▶NAVALMANZANO

VIERNES 6 DE AGOSTO
13,30 h. Fiesta de la espuma.
14,30 h. Jamonada popular.
18,30 h. Parque infantil.
19 h. Gymkana de peñas.

00,05 h. Encierro nocturno y suelta de vaquillas.
00,30 h. Orquesta Anaconda.

SÁBADO 7 DE AGOSTO

9 h. Encierro campero y suelta de vaquillas.
12,30 h. Charanga Vermouth.
15 h. Fiesta de agua.

15,30 h. Macarronada popular.
19,30 h. Encierro ecológico con el grupo Tiroateiro.

00,05 h. Encierro nocturno y suelta de vaquillas.

00,30 h. Verbena con la orquesta Pikante.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

9 h. Encierro campero y suelta de vaquillas.

13 h. Vermouth divertido.

15 h. Paellada.

18,30 h. Charlotada taurina.

00,05 h. Fuegos artificiales.

00,30 h. Espectáculo de percusión y pirotecnia con Zereia.

▶TABANERA DEL MONTE

VIERNES 6 DE AGOSTO

15 h. Paella.

21,30 h. Actuación.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

11 h. Vuelta ciclista.

19,30 h. Exhibición de corta de



Otero de Herreros celebra todos los años un concurso de disfraces. /E.A.

troncos.

21,30 h. Actuación de Flores.

▶VALVERDE DEL MAJANO

VIERNES 6 DE AGOSTO

18 h. Inauguración exposición de pintura.

20 h. Exhibición pelota vasca.

20,30 h. Compañía el Retablo.

20,30 h. Conferencia: Envejecer saludablemente.

22 h. Bollos preñaos y sangría.

23,30 h. Espectáculo del humor.

SÁBADO 7 DE AGOSTO

9 h. IV Certamen de pintura rápida.

12 h. Fiesta de la espuma.

17 h. Exposición de obras.

18,30 h. Guerra Paint Ball.

19 h. Teatro Imaginación y pasacalles Las Historias del Pueblo.

23 h. Concierto de "Malu".

1,30 h. Disco móvil.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

19 h. Competición de Natación.

19 h. Campeonatos de mus y brisca femeninos.

23 h. Actuación musical Fantasía Animada.

▶SAN PEDRO DE GAÍLLOS

DÍAS 6 Y 7 DE AGOSTO

15 h. Planeta Folk.

DÍA 7 DE AGOSTO

11 h. XIX Certamen de pintura

▶SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

VIERNES 6 DE AGOSTO

18 h. Masaje y mercadillo solidario a favor de ONG Tara School.

SÁBADO 7 DE AGOSTO

21,30 h. Caldereta popular con actuación musical.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

11 h. Exposición de coches 600 y motos.

▶ALDEONSANCHO

DÍAS 6 y 7 DE AGOSTO

21,30 h. Concierto de la Banda Municipal de música de la localidad.

DOMINGO 8 DE AGOSTO

20,30 h. Actuación del ballet Aerodance flamenco jazz "Danzando" en la Plaza Mayor.

▶SOTOSALBOS

VIERNES 6 DE AGOSTO

10,00 h. Paseo en bicicleta para todas las edades.

18,00 h. Campeonato de tute (salón del Ayuntamiento).

19 h. Juegos infantiles en la plaza.

22 h. ¡¡¡Todos al pregón!!! Pilar Perlado.

23,15 h. Cena para socios (presentar ticket).

00,30 h. Vuelven los pesados del Grupo "Pikante".

5 h. Cada uno a su casa.

SÁBADO 7 DE AGOSTO

10 h. Paseo en bicicleta para todos las edades.

18 h. Campeonato de mús y brisca.

18 h. Gran Prix Infantil (zona pistas polideportivas).

22,30 h. A cenar los socios: famoso chuletón (presentar ticket).

00,30 h. Verbena con el Grupo "Mannia".

DOMINGO 8 DE AGOSTO

11,30 h. Dianas y pasacalles amenizado por "Los Perdidos".

12,30 h. Misa y procesión. Refresco.

15 h. Huele a cordero, todos a comer.

16,01 h. Tarde de toros (monumental siesta).

20 h. Para socios, otro año más el restaurante "Manrique" nos ofrecerá su magnífica caldereta (presentar ticket). Después entrega de trofeos.

AGUILAFUENTE

El Sinodal 2010 abre hoy sus puertas con el pregón de Luis Alberto de Cuenca

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE

El Sinodal 2010 se inicia hoy a las 21,45 horas con el pregón inaugural a cargo del poeta y ensayista Luis Alberto de Cuenca, en la plaza de la Fuente y Comitiva, para conmemorar la publicación del primer libro impreso en España. Desde la dirección se ha organizado un programa cargado de cultura, destacando las seis obras teatrales que se darán cita durante los tres días que duran las fiestas y el concierto final de Amancio Prada.

Antes del pregón, el programa de fiestas tiene organizados diversos actos, entre los que destacan la ginkana, un pasacalles y tres representaciones teatrales: "La curandera" a las 18 horas, "El obispo y el impresor" a las 19 horas y "El pañuelo" a las 20.15.

RIAZA / PEDRAZA

Las dos localidades acogen mañana sendos festivales de dulzaina

EL ADELANTADO / RIAZA
 El VII Festival de Dulzainas de Rianza comenzará mañana a las 19 horas con un pasacalles por la localidad, para continuar con una exhibición de jotas y canciones tradicionales en la Plaza Mayor. El Ayuntamiento de Rianza y el Grupo de Jotas y Danzas de Rianza organizan el festival, que contará con cinco grupos dulzaineros, uno de ellos de la provincia de Valladolid, y dos grupos de jotas, en la que participa el grupo Alquería de Aranda de Duero.

También mañana a las 20,30 dará inicio en Pedraza el "XIII Encuentro de Dulzainas". La Fundación Villa de Pedraza organiza la actividad en la que participarán tres grupos de dulzaineros: Los Mijares, Los Maetes y los Hermanos Ramos de Cuéllar.

Un sueño, Una ilusión... puro sentimiento!!

¡Contagia la pasión de nuestros colores a tu familia, amigos o compañeros y trae un nuevo socio a la Gimnástica Segoviana. Te llevarás entradas para vivir de primera mano los partidos de pretemporada que juega la Segoviana en casa!



Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.



www.residencialtagore.es

SE ALQUILAN APARTAMENTOS CÉNTRICOS. TOTALMENTE AMUEBLADOS MUY ECONÓMICOS

Teléfonos:

629 154 503 - 626 297 874



SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD



Un momento de la actuación del Circo de Pekín en el escenario de la Fábrica de Cristales. / JUAN MARTÍN

El Circo Acrobático de Pekín inició su gira en España en las Noches Mágicas

Alrededor de 1.800 personas disfrutaron del espectáculo en la Fábrica de Cristales

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El Circo Acrobático Nacional de Pekín comenzó su gira en España el pasado miércoles, dentro del III Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio de San Ildefonso, con su espectáculo "Dreams. Alma de China", y ante los 1.800 espectadores que se concentraron en la Fábrica de Cristales.

En el escenario, decorado como si de un bosque se tratara, comenzaron a aparecer acróbatas caracterizados como mágicos animales que, en un fabuloso y dinámico espectáculo, realizaron acrobacias imposibles durante las dos horas que tuvo de duración, todo ello en una perfecta coordinación y combinado con efectos de luces y sonido que lo hacía aún más sorprendente y extraordinario.

El hilo conductor de este colorido mundo de ensueño es una joven y encantadora niña que, conducida por el amable abuelo árbol, fue dando paso a los diferentes animales en el bosque mágico, la tranquilidad del alba, la fiebre del mediodía y la diversión de la noche antes de su despliegue. Su sueño carnavalesco se termina cuando llega de nuevo la mañana, con las mariposas bailando sobre el cielo.

Miguel Poveda presenta sus "Coplas del Querer" esta noche en el Real Sitio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El cantautor Miguel Poveda actúa esta noche a las diez y media en el patio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, dentro de las Noches Mágicas del Real Sitio. Poveda presentará en La Granja su último trabajo "Coplas del querer", que para el propio artista ha sido muy emocionante, "de un lado decidir qué títulos cantar y después cómo apropiarse de ese legado que nos dejaron los grandes maestros del género sin ofenderlos".

Miguel Poveda es Premio Nacional de Música 2007, en la modalidad de Interpretación, "por su gran calidad y versatilidad y por el interés que ha generado en otros ámbitos de la creación".

Poveda dedica su último trabajo "a estos autores de un género que me han permitido a través de sus creación cantarlos mis Coplas del querer".

VIERNES 6 agosto 17:00 H.

VIVE EL VERANO
con tu televisión



día: Viernes 6 agosto

lugar: piscina municipal de
San Miguel de Bernuy

PRÓXIMA FIESTA:

Piscina de Otero de Herreros

10 de agosto

17:00 h.

CON EL PATROCINIO DE :

Exclmo. Ayto de S. Miguel de Bernuy
Exclma. Diputación de Segovia
Trackter

Coca-Cola
Caja Rural
Best Schule



EL ESPINAR

ECONOMÍA

IU califica de "barbaridad urbanística" el futuro polígono industrial

El concejal Eugenio López considera que la localidad "cuenta en estos momentos con suelo industrial en cantidad suficiente"

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Izquierda Unida de El Espinar ha calificado de "barbaridad urbanística" el futuro polígono industrial previsto junto al actual de Los Llanos en el municipio. En una nota informativa, el concejal de este grupo, Eugenio López, afirma que "se pretende urbanizar en terrenos rústicos protegidos medioambientalmente, y además El Espinar cuenta en estos momentos con suelo industrial en cantidad suficiente para satisfacer las necesidades de nuestro municipio en las próximas décadas".

IU defiende que el crecimiento del suelo industrial debe hacerse

de forma armónica y sostenible, de forma acompasada y a medida que vaya haciendo falta. "Tenemos que redactar y aprobar, con la participación de todos, el Plan General de Ordenación Urbana, que es el instrumento lógico y necesario de ordenación del suelo en todo el término municipal, plan que se empezó a redactar hace dos años y medio y que se olvidó, quién sabe por qué, en el baúl de los recuerdos", apunta. A través de ese Plan, como base reguladora, IU propone ir desarrollando el suelo industrial previsto de manera acompasada y a medida que haga falta.

Eugenio López señala que IU "defiende el desarrollo armónico y sostenible", y cree que El Espinar "dispone de suelo suficiente para albergar empresas que ofrezcan empleo a los espinariques en las próximas décadas". En este sentido, apunta que la localidad cuenta con suelo para albergar industrias de todas las características y de todos los tamaños, "desde industrias escarpate o de servicios, pequeños o medianos talleres o las más variadas fábricas".

El concejal de IU considera que ahora son los ciudadanos los que deben posicionarse sobre este tema.

► MEDIO AMBIENTE

CCOO y los ecologistas piden ampliar el parque nacional 'Cumbres de Guadarrama'

Criticán la decisión de la Junta de limitarlo a "cortados rocosos y picos"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Comisiones Obreras y la asociación ecologista Centaurea consideran que la propuesta inicial realizada por la Junta para la declaración del parque nacional de la Sierra de Guadarrama es "decepcionante", ya que deja fuera de esa figura de protección "los ecosistemas forestales más representativos", que son "de vital importancia" para las especies en peligro de extinción que habitan estas mon-

tañas (águila imperial ibérica y buitre negro), y para otras muchas especies singulares y amenazadas.

Las dos organizaciones instan a incluir en el futuro parque, además de las 12.451 hectáreas de Zonas de Uso Limitado de Cumbres que ésta ha propuesto, la mayoría de las 21 Zonas de Uso Limitado de Especial Interés (9.328 hectáreas) y varias de las Zonas de Uso Limitado Común, especialmente las de mayor valor y repre-

sentatividad dentro del ecosistema.

Además, califican de "pretencioso" el nombre elegido para designar al parque nacional — de las Cumbres de la Sierra de Guadarrama —, "con el cual parece pretender precondicionar su naturaleza y limitarlo a los cortados rocosos y los picos de las montañas", y por ello piden a la Junta a que cambie el nombre al de parque nacional de la Sierra de Guadarrama.

PANORAMA

MADRONA

La carretera a La Losa será cortada desde el día 9 para proceder a su arreglo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia va a comenzar la ejecución material de las obras de "Ensanche y mejora del trazado de la carretera número 7, Madrona - La Losa", incluida en el Plan de Carreteras de la institución, que cuentan con un presupuesto de 398.000 euros, y fue adjudicada a la empresa Obras y Servicios Sgasa.

Para la realización de las obras y por motivos de seguri-

dad, la carretera permanecerá cortada al tráfico rodado a partir del próximo 9 de agosto, estando prevista su reapertura a finales de mes.

El corte de la carretera ha sido comunicado a los municipios limítrofes para que den traslado a los vecinos de tal hecho.

El desvío se realizará por las diferentes carreteras de la zona, dependiendo del origen y destino de los conductores.

SAN ILDEFONSO

El Ceneam acoge hoy un cuentacuentos para niños

Para sensibilizar a la población infantil sobre el medio ambiente, el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino ha organizado hoy, 6 de agosto, el cuentacuentos "De cómo el ornitorrinco llegó a ser el rey de los animales", que forma parte de la iniciativa que se realiza durante este verano "Cuentacuentos en la Naturaleza", en el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM), en Valsaín.

La actividad está dirigida a niños de entre 3 y 12 años, y desarrollará a las 12,30 horas.

TIERRA DE PINARES

El Centro de Iniciativas Turísticas ya tiene página en Facebook ■ El Centro de Iniciativas Turísticas

ya tiene un espacio en una de las redes sociales más importantes a nivel mundial. Con el nombre "Centro de Iniciativas Turísticas Tierra de Pinares Segoviana", se ha abierto en Facebook una página que va a permitir a todos los internautas conocer de primera mano las acciones que el CIT acometa. De este modo se pretende llegar a cada rincón del mundo y comunicar de una manera rápida e interactiva lo que la comarca ofrece. También se ha creado un perfil, Tierra de Pinares Segoviana, que hará de escaparate de lo que acontezca en la comarca. En los próximos meses se pondrán en marcha acciones similares en Tuenti y Twitter.

ALDEA REAL

El V Encuentro Agrario abordará el tema de la eficiencia energética ■

Hoy se celebrará en la localidad de Aldea Real el quinto Encuentro Agrario, dedicado al ahorro y la eficiencia energética en ganadería. Las jornadas, organizadas por el Ente Regional de la Energía de Castilla y León y el INEA, darán comienzo a las 10 horas.

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN UNO DE LOS CHALETS VENDIDOS POR PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
ENSALADA DE FRUTAS DE TEMPORADA CON VINAGRETA DE PIÑONES Y PASAS
REVUELTO DE CEBOLLA FRITA Y GULAS

1^{ER} PLATO
FILETES DE BACALAO EN PASTA ORLY SOBRE PISTO MANCHEGO

2^º PLATO
FILETE DE SOLOMILLO DE CERDO SOBRE LECHO DE TOMATE CASERO Y SALSA MOSTAZA

POSTRE
SORBETE DE MORA
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 6 Y SÁBADO 7 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Raciones

Croquetas caseras 5€
Calamares a la romana 5€
Tortilla de patata 6€
Morcilla a la brasa 6€
Chorizo a la brasa 7€
Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
Paté de ave 6,50€
Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
Espárragos trigueros fritos 7,50€
Revuelto al gusto 6,25€
Ensalada mixta 4,50€
Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
Ensaladilla rusa 5,90€
Lomo ibérico 14,95€
Queso de oveja 11€
Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
Callos 5,95€
Morros 5,95€
Chipirones a la plancha 7,50€
Boquerones 6,50€
Gazpacho 4,50€
Verdel preparado 6,50€

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos 9€
Incluye pan, vino y postre

Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas
25€



El primer
viernes
de cada mes...

-50%
Dcto



**En todos
nuestros libros...**

C/ Marqués del Arco, n°26. (Segovia)

921 46 22 68

aidabooks@ong-aida-org

www.ong-aida.org

CUÉLLAR

CULTURA

El Patio de Armas acoge mañana el "Homenaje a los Tres Tenores"

Zarzuela, canción española, ópera y canción italiana componen el repertorio de este espectáculo, en el que actuarán los tenores Andoni Barañano, Damián Díaz y Ulises Fuentes

• El Patio de Armas del Castillo acogerá mañana el espectáculo "Homenaje a los tres tenores", organizado por Cultura y con el que se cierra la programación del Festival Así Cantan las Corales.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El grupo Ópera Divertimento acercará mañana hasta el Patio de Armas del Castillo su espectáculo lírico "Homenaje a los tres tenores" a partir de las 22.00 horas.

El espectáculo cerrará la programación incluida en el festival Así Cantan Las Corales y ha sido organizado por la concejalía de Cultura.

Este concierto sigue fielmente el modelo implantado en Las Termas de Caracalla por Luciano Pavarotti, Plácido Domingo y José Carreras. Es un paseo por las más bellas arias de la ópera, las mejores romanzas de Zarzuela, las más conocidas canciones napolitanas y otras canciones habituales de los conciertos líricos.

El bilbaíno Andoni Barañano, el cubano de La Habana Damián Díaz y el mexicano Ulises Fuentes



El Patio de Armas será el escenario de esta actuación mañana a partir de las diez de la noche. / GABRIEL GÓMEZ

serán los tres tenores que subirán al escenario acompañados al piano por el argentino R. Juan Sánchez.

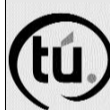
El repertorio se abrirá con varios temas de zarzuela y canción española con temas como Flor Roja, Por el humo se sabe o Granada.

La segunda parte de la actuación estará dedicada a la ópera y a la canción italiana con temas como: Una furtiva lacrima, La donna è mobile u O sole mio.

Este grupo fue formado en la primavera de 2000 por la soprano Ana Isabel Salomón y el tenor Andoni Martínez Barañano. Lo com-

ponen ocho personas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el homenaje a los tres tenores en www.eladelantado.com

Concluyen los talleres de la Casa Joven

N.P./ CUÉLLAR
Este fin de semana concluyen los talleres que la Casa Joven ha venido desarrollando en los paseos de san francisco los jueves y viernes desde comienzos de julio.

Así, este fin de semana las acti-

vidades darán comienzo hoy con el taller "mi primo el de actimel", mañana será "Jirafa divertida", ambos de 20.00 a 21.30 horas y el domingo se concluirá el ciclo programado con "... que llegan los toros" de 19.00 a 20.30 horas.

SÁBADO 7 AGOSTO 19:00 HORAS
Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)
TROFEO DRIN SEGURIDAD
CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN
GIMNÁSTICA SEGOVIANA (3ª DIVISIÓN)

San Francisco
 restaurante
 banquetes y eventos
 en Cuéllar
 avda. Camilo José Cela, 2
 t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 8 de agosto)

EXPOSICIONES

Palacio de Pedro I

Exposición de acuarelas "Mirando a Cuéllar" de Jesús Mata. Hasta el 18 de julio.

Sacristía de San Francisco

@mbos Mundos

Nave lateral de San Francisco

Exposición XXV Aniversario de Zeréa

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local921140002
-619374863
- Guardia Civil921143420
- Bomberos921140274
- Juzgado921140004
- Ayuntamiento921140014
- Oficina de
- Turismo921142203
- Estación de
- Autobuses921141513
- Centro de Salud.....921142244
- Urgencias921140820
- Cruz Roja921140869
- Correos921140817
- Polideportivo921140910
- Piscinas921140520
- Club de Golf921142158

Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima
 Cuando más nos necesitas
 Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
 Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27
 Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
 Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

BREVES

CULTURA

El Certamen de monólogos celebra su cuarta fase. La cita con el Primer Concurso Nacional de Monólogos de Humor y Café-Teatro. será en la noche de este viernes en el disco bar "Panza de Buda". Cuarta fase del Certamen en la que el monologuista navero Juan Serrano, estrenará plaza junto a Mochales García, de Madrid, y Rubén salas, de Zamora. Monologuistas que optarán al pase de finalista para sumarse a los ya clasificados para la final del próximo 4 de septiembre, Luis Javier González, Pedro Herrero y Alvaro Ramos "El Tuli". Certamen que organizan los grupos de teatro Mandala, de Nava, y Devueltateatro, de Cuéllar, bajo el patrocinio de varios establecimientos de la localidad.

OCIO

Diversos cursos para el mes de agosto. Como colofón a las jornadas culturales ofrecidas dentro del programa "Nava Viva '2010" desde el Ayuntamiento se ofrecen varios cursos relativos al aprendizaje de la cámara de fotos digital y retoque fotográfico, diseño gráfico en 3 D y Necesidades en MTL y CTL. Además de otros de gimnasia rítmica, dirigidos a los más pequeños, y "operación bikini". Cursos que tendrán como sede el centro cultural "Los pinares". Otras actividades como la "marcha de bici", cierran ciclo cultural junto al segundo torneo de Fútbol-sala, del 7 agosto, y la exposición colectiva de pintura a cargo de los alumnos del taller de pintura del centro Cultural.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

ECONOMÍA

El PSOE pide información sobre las contribuciones especiales

El Procurador del Común ha solicitado al municipio los criterios de aplicación de este impuesto

• La solicitud del Procurador del Común se refiere a una queja interpuesta por el grupo socialista y algunos particulares, por la que reclamaban la anulación del proceso.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

Los concejales del grupo municipal del PSOE mantienen su disconformidad sobre el procedimiento aplicado en el impuesto de contribuciones especiales, lo que les ha llevado a interponer una queja ante el Procurador del Común, ante el que han denunciado que "el procedimiento de contribuciones especiales aprobado por los concejales del PP para los años 2008 y 2009 no se ajusta a la normativa y tiene numerosos errores, que son causa de anulación del proceso". La queja también fue interpuesta por algunos de los vecinos afectados.

Así lo manifiestan en una nota remitida, en la que también dicen que el alcalde no facilita la información requerida por el ente regional mediante varios escritos. Para los ediles de la oposición se dan circunstancias de injusticia en la aplicación de esta tasa, ya que "algunos de los vecinos afectados llevan más de 30 años sin pavimentar su calle y ahora les toca pagar, mientras a otros vecinos se les pavimenta la calle a cuenta del



El criterio seguido en la pavimentación de la calle Ramón y Cajal se suma a la polémica de las tasas impuestas. / A. MARUGÁN

Ayuntamiento".

Entre las que citan, se encuentra la pavimentación de la calle donde vive el alcalde y uno de sus concejales, sin aportar pago alguno, al realizarse la obra a través de los fondos del Estado del Plan E de 2009. También censuran el coste excesivo de la obra poniendo como ejemplo el gasto de "3.000 euros en cada farola, cuando en otras

calles, que no son las del regidor, se emplean farolas de 500 euros", apuntan.

En cuanto a los errores de procedimiento, los concejales socialistas comentan que no es posible comunicar a los vecinos el pago de la pavimentación de su calle cuando la obra ya estaba realizada cuando, en su opinión, se debería haber hecho al inicio de la obra.

A su vez los concejales socialistas apuntan al alcalde la obligación de colaborar con el Procurador del Común y le recuerdan que éste ya ha dictado varias resoluciones, indicándole la "nulidad de pleno derecho" de algunos de los acuerdos adoptados, de entre ellos, las cinco nuevas tasas implantadas y de las que el alcalde popular no atendió y sigue cobrando.

DOMINGO GARCÍA

FIESTAS

Los vecinos celebran las fiestas de su patrona Santa Cecilia

AMARUARRI / DOMINGO GARCÍA

Momentos de convivencia y tradición son los que han envuelto al pueblo de Domingo García en torno a su patrona Santa Cecilia. Han sido cuatro días de fiesta los que han reunido a los vecinos para disfrutar de los actos programados que se cerraron con la degustación de una caldereta popular. Pero antes ha sido una variedad de actos los que han llamado a la participación de todos, bien con los típicos bailes, del encierro ecológico, de e jercer de pintor intentando plasmar el mejor encuadre del pueblo o desfilar exhibiendo el disfraz deseado. Actos lúdicos al

que se han sumado los tradicionales religiosos, entre ellos la procesión en honor de Santa Cecilia, patrona del pueblo. Un ritual durante el cual antes la danza en su honor corría a cargo de los hombres, pero ahora las tornas han cambiado y son las mujeres las únicas que bailan y portan las andas de la patrona durante todo el recorrido hasta volver al templo románico.

Domingo García abre puertas no sólo para disfrutar de sus fiestas, sino también para invitar a visitar el legado histórico que le otorgan sus pinturas rupestres, las sepulturas de familiares direc-



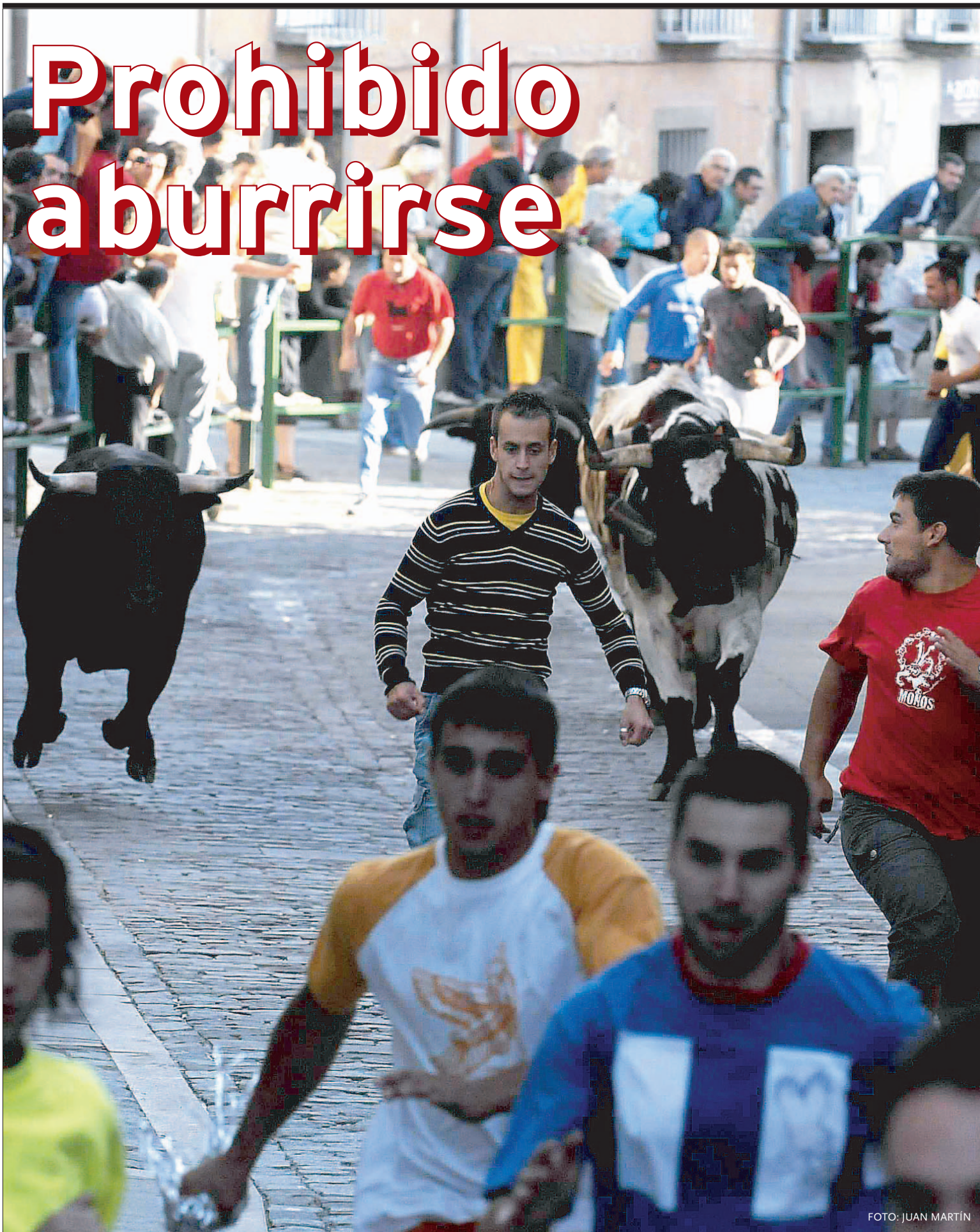
Las mujeres de Domingo García bailaron la jota durante la procesión que celebran en honor de Santa Cecilia. / A. MARUGÁN

tos del comunero Juan Bravo y las casas de piedra y pizarra. Para su alcalde Eliseo Pastor, el esfuerzo económico para programar los actos merece la pena por los momentos de convivencia que ofre-

ce a los vecinos. Aún así habla del otro esfuerzo que supone sacar hacia adelante cada ejercicio presupuestario, donde el gasto de alumbrado público se come la mayor parte del mismo. Los re-

cursos son muy escasos y las ayudas públicas también, aunque no cesa la lucha por conseguir el derecho de una adecuada recepción de la televisión y de telefonía.

BARRIO DE SAN LORENZO 21



ORGANIZACIÓN

La Comisión de Festejos, al pie del cañón

Los diez componentes de la Comisión de Festejos del Barrio de San Lorenzo de Segovia llevan trabajando desde el mes de diciembre para elaborar un programa completo para los días grandes del barrio, que sigue la línea de otros años con interesantes novedades. **SEGOVIA22**

REINA, REY Y DAMAS

Los representantes del barrio

Betraiz Fuentetaja, Pablo Fuentetaja, María Cabrero, y Teresa Domingo serán los encargados de representar al barrio de San Lorenzo del 6 al 11 de agosto, al haber sido nombrados reina, rey y damas de las fiestas del barrio segoviano. **SEGOVIA23**



SOCIEDAD

Voz y música

Alfredo Matesanz, la "voz" de Radio Segovia, se encargará de ofrecer en pregón y Jesús Costa participará en el homenaje a Mariano Contreras con su "dulzaina pura". **SEGOVIA24**

TRADICIÓN

Un festival taurino y mucho más

El acento segoviano será la nota dominante del festival taurino de las Fiestas de San Lorenzo. Tampoco pueden faltar el concurso de cortes, los encierros infantiles, los encierros nocturnos y diurnos por el recorrido urbano de costumbre y la tradicional becerrada de peñas. **SEGOVIA25**

FOTO: JUAN MARTÍN



No es *pecado*®

www.noespecado.com/segovia

Los Almendros Nº1 Bajos Tel. 921 111 234

Reuniones, consejos, despedidas de solteros/as y divorciados...
Todo lo que tu imaginación te permita para ser más feliz



EL PROGRAMA

✓ VIERNES 6 DE AGOSTO

19:30 HORAS. Concentración de peñas en la Plaza del Barrio.
20:00 HORAS. Lectura del pregón a cargo de Alfredo Matesanz por el 75 Aniversario de Radio Segovia. Posterior chupinazo de empuje de Fiestas.
20:30 HORAS. Desfile de las peñas hasta la residencia mixta de personas mayores.
23:00 HORAS. Concurso de cortes a nivel nacional, con las mejores cortadores nacionales. (La entrada no entra en el abono).
01:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta Delicia.
04:30 H A 07:30 HORAS. Charanga Cubalibre por las calles del barrio.
05:00 HORAS. Recetas de hamburguesas y perritos en el Bar Los Patios de San Lorenzo.

✓ SÁBADO 7 DE AGOSTO.

11:00 HORAS. Torneo de ping-pong en zona Peluja.
12:30 HORAS. Exhibición y Talleres de Malabares (zona de La Alamedilla) colabora la Concejalía de Juventud, Educación y Deportes Ayuntamiento de Segovia.
13:00 HORAS. Baile vermut por el barrio amenizado por el grupo Dulzainero de San Lorenzo.
14:30 HORAS. Comida Popular en los jardines de La Alamedilla: macarronada.
16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio. Lugares de celebración: Juegos de mesa en Pub Celia; tute en El Rincón de Pistolas; Fútbolín: Bar Roque; dardos: Bar Las Nubes; parchis: Bar Haggen; dominó: Taberna López; brisca: A comer y punto.
17:30 HORAS. Talleres de murales "Fiestas de San Lorenzo" para niños de 3 a 12 años en la peña La Cabaña. Organiza peña La Cabaña.
18:00 HORAS. Ciclismo, organiza el Club Ciclista 55x13.
18:30 HORAS. Primera Semifinal fútbol sala femenina y masculina.
20:30 HORAS. Encierro Infantil. Zona Peluja.
21:00 HORAS. Todos a colocar talanqueras.
22:30 HORAS. Encierro nocturno con posterior suelta de reses.
00:30 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta Sensación.



00:30 HORAS. Concierto de rock en la Alamedilla de la Vía Roma: Sonrisa Vertical-Karkoma (Homenaje a Extremoduro). Con la Colaboración de la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia.
05:00 HORAS. Recena: Pancetada en el Bar las Nubes, colabora la Pecosa.

07:00 HORAS. Chocolatada en el Bar La Cazuelita.

✓ DOMINGO 8 DE AGOSTO

8:00 HORAS. Colocación de talanqueras.
9:00 HORAS. Encierro diurno y posterior suelta de reses.
10:30 HORAS. Almuerzo huevos fritos en la plaza del barrio. Organiza peña "La Berza"
11:00 HORAS. Cuenta cuentos, en la Asociación de Vecinos.
11:00 HORAS. Campeonato de juegos autóctonos de tanga en alamedilla de la Vía Roma
13:30 HORAS. Baile vermut por el barrio, con dulzainas.
14:30 HORAS. Comida popular en los jardines de la alamedilla paella amenizada con gaita tamboril.
16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio.

UNOS DÍAS MUY INTENSOS

Un barrio volcado con su patrón

DESDE HOY HASTA EL PRÓXIMO 11 DE AGOSTO EL BARRIO SEGOVIANO DE SAN LORENZO SE DISPONE A DISFRUTAR DE SUS MULTITUDINARIAS FIESTAS



La procesión de peñas acompañando al patrón del barrio, San Lorenzo, es uno de los actos más emotivos. / ALBERTO BENAVENTE

BÁRBARA CARVAJAL

Si metemos en una coctelera más de 1.000 peñistas agrupados en 60 formaciones, calles abarrotadas de gente, música por todas partes, actividad constante y un barrio entero volcado con sus fiestas, en la semana más esperada del año, el cóctel podría llamarse "Barrio de San Lorenzo". Y es que los vecinos de este barrio de Segovia presume de unas fiestas con identidad propia y reciben con inmensa hospitalidad a todo aquel que decide acercarse y compartir con ellos la alegría que inunda las calles.

A la peculiaridad de estas fiestas contribuye el trabajo de la Comisión de Peñas — formada por diez personas y que cada año renueva sus miembros—. Un trabajo de meses basado en la ilusión de que todo salga perfecto. En esas está la Comisión de este año, que ha hecho malabares con el presupuesto —que se sitúa por encima de los 60.000 euros— para mantener la calidad en un programa pensado para todas las edades.

DESDE LA COMISION



Iván Muñoz, vicepresidente

«Año tras año la Comisión de peñas intenta que todo salga correctamente con un único objetivo: que los vecinos de San Lorenzo vivan unos días de alegría, en compañía de familiares y amigos. Además, hay que agradecer la colaboración de mucha gente en el barrio, que ayuda cada año, como Miguel y Pepín. Gracias a todos y ¡viva San Lorenzo!»

En las fiestas de San Lorenzo nunca faltan la música, las citas gastronómicas, las competiciones deportivas, las actividades para los más pequeños y el colorido de la indumentaria de las peñas.

Si embargo, estas fiestas no se entienden sin los eventos taurinos— este año un festival con sello segoviano, una becerrada de peñas, el concurso de cortes, y los encierros—. Además, la ilusión renovada de cada nueva Comisión

les permite incluir novedades respecto al año anterior, como el taller de acuñación de monedas — que cuenta con la colaboración de la Casa de la Moneda y Segovia 2016— y que acercará la cultura segoviana a todo el que quiera acercarse.

Aquí, cualquiera puede sentirse como en casa con los pañuelos que pueden adquirirse en los establecimientos del barrio y unir-se sin miedo a la celebración.

KOMODIX

"Mis mejores momentos fueron aquí en San Lorenzo"

FELICES FIESTAS

Telf. 921 43 44 31 C/ Curtidores, 3 SEGOVIA

congelados Luny

OFERTA

- * Calamares caseros 6,49€/kg
- * Gamba rebozada a 9,40€/kg

La tienda de congelados más cerca de ti

TF: 921 41 21 42

C/ Coca nº 1 (Junto al estanco de San Lorenzo)

TALLERES PIFA

Juan Carlos Martínez Bascuas

nuevas instalaciones

CHAPA Y PINTURA

Rapidez en Colocación de Lunas Rápida. Colocación de Piezas de Importación Bancada. Universal y Cabina de Pintura con Horno de Secado.

Ctra. de Soria, 13 (Junto a Magullo) ● SEGOVIA

Tel. y Fax 921 43 60 96 / 921 44 41 75



03

La Copa del Mundo llega en la mañana de hoy a las instalaciones del torneo



05

Jaime Pesquera se convirtió en el donante 2.000 del Open Castilla y León



06-07

David Rubio afirma que "El Espinar recibe del torneo mucho más de lo que le aporta"



08

Radio nacional, Onda Cero, Punto Radio y Cope emiten en directo desde el village



09

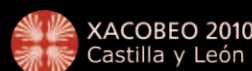
Tradición y modernidad se unieron en la fiesta de los gabarreros



Lanzado a por los cuartos



**CASTILLA Y LEÓN
HAY UN CAMINO EN TI**



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA



CASTILLA Y LEÓN



cuadro del torneo

INDIVIDUALES

GIMENO-TRAYER, DANIEL (ESP)								DODIG, IVAN (CRO)
ALCAIDE, GUILLERMO (ESP)	GIMENO-TRAYER, DANIEL 6/7 (11), 6/3, 7/6 (4)				MANNARINO, ADRIAN (FRA) 6/2, 6/4			MANNARINO, ADRIAN (FRA)
CLAR-ROSSELLO, PEDRO (ESP)	KRAVCHUK, KONSTANTIN (RUS) 7/6(4), 6/4				SORENSEN, LOUK (IRL) 7/6 (2), 6/7 (6), 6/2			SORENSEN, LOUK (IRL)
KRAVCHUK, KONSTANTIN (RUS)								ADRIÁN GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ESP)
	GIMENO-TRAYER, DANIEL 7/6 (4), 7/6 (5)				MANNARINO, ADRIAN (FRA) 7/5, 3/6, 4/3 AB.			
CHRIS EATON (GBR)	MERTENS, YANNICK (BEL) 7/6(3), 3/6, 6/3				KUDRYAVTSEV, A. (RUS) 6/3, 7-5			MENENDEZ-MACEIRAS, ADRIAN (ESP)
MERTENS, YANNICK (BEL)	MERTENS, YANNICK (BEL) 4/6, 7/6 (1), 6/2				MENENDEZ-MACEIRAS, A. (ESP) 6/2, 3/6, 6/3			MARTI, JAVIER (ESP)
DESEIN, NIELS (BEL)	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/2, 7/6(7)				KUDRYAVTSEV, A. (RUS) 7/6 (3), 7-5			KUDRYAVTSEV, ALEXANDRE (RUS)
NAVARRO, IVAN (ESP)								RAMIREZ HIDALGO, RUBEN (ESP)
BOHLI, STEPHANE (SUI)								ALVES, THIAGO (BRA)
GUTIERREZ-FERROL, SERGIO (ESP)	BOHLI, STEPHANE (SUI) 6/1, 6/2				ALVES, THIAGO (BRA) 6/3, 7/6 (3)			HERNANDO RUANO, JORGE (ESP)
GRANOLLERS-PUJOL, GERARD (ESP)	MILLOT, VINCENT (FRA) 6/3, 3/6, 6/2				BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) 6/4, 6/1			MICHAEL RYDESTEDT (SWE)
MILLOT, VINCENT (FRA)					BAUTISTA, ROBERTO (ESP) 4/6, 6/3, 6/4			BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP)
	BOHLI, STEPHANE (SUI) 6/4, 4/6, 6/3				HUTA GALUNG, JESSE (NED) 7/5, 7/6 (3)			
	MAHUT, NICOLAS (FRA) 7/6 (4), 6/3							KING-TURNER, DANIEL (NZL)
TOMAS CAKL (CZE)	MARRERO, DAVID (ESP) 6/2, 1/6, 7/6 (0)				MUNOZ-DE LA NAVA, DANIEL (ESP) 6/4, 6/3			MUNOZ-DE LA NAVA, DANIEL (ESP)
MARRERO, DAVID (ESP)	MAHUT, NICOLAS (FRA) 6/3, 6/2				HUTA GALUNG, JESSE (NED) 6/4, 7/6 (5)			HUTA GALUNG, JESSE (NED)
MAHUT, NICOLAS (FRA)								GRANOLLERS, MARCEL (ESP)
GICQUEL, MARC (FRA)								

DOBLES

FRIEDL, LEOS (CZE) / VEMIC, DUSAN (SRB)								MARTIN-ADALIA, PABLO / ORTEGA, ROBERTO (ESP)
DESEIN, NIELS (BEL) / MERTENS, YANNICK (BEL)	FRIEDL, LEOS (CZE) / VEMIC, DUSAN (SRB) 6/1, 6/2				BATTISTONE, B. (USA) / MANKAD, H. (IND) 4/6, 6/3, 10/8			BATTISTONE, BRIAN (USA) / MANKAD, HARSH (IND)
ALCAIDE, GUILLERMO / BAUTISTA, ROBERTO (ESP)	NAVARRO, IVAN / RAMIREZ, RUBEN (ESP) 6/4, 6/4							HERNANDO, JORGE (ESP) / VOINEA, CHRISTIAN (ROU)
NAVARRO, IVAN (ESP) / RAMIREZ, RUBEN (ESP)								GICQUEL, MARC (FRA) / MAHUT, NICOLAS (FRA)
	NAVARRO, IVAN / RAMIREZ, RUBEN (ESP) 6-3, 7/6(2)				BATTISTONE, B. (USA) / MANKAD, H. (IND) 6/3, 7/6(6)			
	ALVES, THIAGO / FERREIRO, FRANCO (BRA) 7/5, 6/1				DELGADO, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR) 6/4 6/4			MONEDERO, DANIEL (ESP) / MUNOZ, QUINO (ESP)
MARRERO, DAVID (ESP) / MUNOZ, DANIEL (ESP)								DELGADO, JAMIE (GBR) / MARRAY, JONATHAN (GBR)
EATON, CHRIS (GBR) / KING, DANIEL (NZL)	EATON, CHRIS (GBR) / KING, DANIEL (NZL) 6/1, 6/4				DELGADO, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR) 6/4 6/4			EMMRICH, M. (GER) / SILJESTROM, ANDREAS (SWE)
ALVES, THIAGO (BRA) / FERREIRO, FRANCO (BRA)	ALVES, THIAGO / FERREIRO, FRANCO (BRA) 7/5, 6/1				EMMRICH, M. (GER) / SILJESTROM, A. (SWE) 6/3 6/4			EMMRICH, M. (GER) / SILJESTROM, ANDREAS (SWE)
KRAVCHUK, K. (RUS) / KUDRYAVTSEV, A. (RUS)								GRANOLLERS, MARCEL / G-PUJOL, GERARD (ESP)



Andrés Iniesta levanta la Copa del Mundo que llegará en la jornada de hoy a las instalaciones del Open Castilla y León



Brian Battistone, con los niños segovianos en el stand de El Adelantado.



El belga Yannick Mertens, durante su partido ante Iván Navarro

La Copa del Mundo dará brillo a una interesante jornada de partidos

La Copa del Mundo de fútbol conseguida por España el pasado 11 de julio en Sudáfrica llegará a las 11:30 horas de la jornada de hoy a las instalaciones del Open Castilla y León. El emblemático trofeo llegará rodeado de excepcionales medidas de seguridad y será objeto de un multitudinario homenaje en el que además de participar algunos de los jugadores que esta semana disputan el Villa de El Espinar, se espera la presencia de cientos de aficionados. La marea roja de centenares de camisetas y banderas españolas se dará cita en el Open Castilla y León para recibir un trofeo que tantas décadas y décadas se le ha resistido al fútbol español.

La llegada de la Copa del Mun-

do dará la opción a la realización de una fotografía histórica que con toda seguridad vendrá a ilustrar el libro de oro del 25 aniversario del torneo, la del trofeo más importante en la historia del fútbol con el más emblemático de la historia del tenis. La Ensaladera de la Copa Davis ya espera en el village del torneo a que la Copa del Mundo se instale a su lado durante un tiempo indeterminado, ya que aún no está confirmado el tiempo que permanecerá el trofeo en las instalaciones del Open.

El indio Mankad y Brian Battistone, la sensación con su raqueta con dos empuñaduras disputarán la final del torneo de dobles

La llegada de la Copa a Segovia vendrá a dar brillo a una jornada de interesantes encuentros de tenis. Los cuartos de final salen a escena, con tres tenistas franceses, dos españoles, un ruso, un belga y un holandés buscando una plaza en la penúltima ronda del Open.

Vincent Millot y Nicolas Mahut disputarán un duelo con sabor galo.

Quien logre la victoria en ese encuentro se medirá al ganador del partido que enfrente a Daniel Gimeno-Traver con Yannick Mertens, dos jugadores que se desen-

vuelven mejor en el fondo de la pista que en la red.

Por la parte baja del cuadro, Adrian Mannarino buscará la semifinal en su partido ante el ruso Kudryavtsev. El ganador del choque se medirá al vencedor del encuentro que enfrentará a Roberto Bautista con Jesse Huta Galung.

BATTISTONE. El americano Brian Battistone y el hindú Harsh Mankad disputarán la final de dobles tras superar a los británicos Delgado y Marray. Battistone y su raqueta con dos empuñaduras se ha convertido en la sensación del Open, y en la jornada de hoy está previsto que ofrezca el clínic de tenis a los niños de Ávila que se acerquen al torneo.

PISTA CENTRAL

12,00 horas

Adrian MANNARINO (FRA) - Alexandre KUDRYAVTSEV (RUS)

Seguidamente

Vincent MILLOT (FRA) - Nicolas MAHUT (FRA)

No antes de las 16,50 h.

Roberto BAUTISTA-AGUT (ESP) - Jesse HUTA GALUNG (NED)

(En diferido por Teledporte, 21:00 horas, y en directo por Castilla y León Televisión)

No antes de las 18:50 h.

Daniel GIMENO-TRAVER (ESP) - Yannick MERTENS (BEL)

(en diferido por Teledporte, 22:30 horas y por Castilla y León Televisión, 00:00 horas)

PISTA N.1

13,00 horas

Iván NAVARRO (ESP) / Rubén RAMÍREZ HIDALGO (ESP) - Thiago ALVES (BRA) / Franco FERREIRO (BRA)

— Coordinador Suplemento —

Jesús Martínez

— Textos —

Javier Martín

Gema Pastor

— Fotografías —

Pedro Luis Merino

Kamarero

DISTRIBUIDORA NOE

C/ Gremio Pellejeros Parcela S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Disfrute del Torneo y descubra nuestra gastronomía

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor), 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com

Gimeno-Traver es el último cabeza de serie **vivo** en el Open el análisis

El Open Castilla y León decidió sus cuartofinalistas mientras espera la llegada de la Copa del Mundo para una jornada del viernes que será histórica para el torneo, puesto que por primera vez coincidirán en un mismo evento deportivo dos de los trofeos más emblemáticos del deporte, la Copa del Mundo de fútbol y la Ensaladera de la Copa Davis.

La representación española en los cuartos del torneo espinariño estará encabezada por Daniel Gimeno-Traver, que derrotó al ruso Konstantin Kravchuk por un doble 7/6 en un encuentro dominado por el jugador español, impecable con su servicio.

Con un porcentaje de primeros servicios cercano al ochenta por ciento en el primer set, el cabeza de serie número 1 del torneo no concedió una sola bola de rotura a su oponente, que salvó las dos que dispuso el tenista valenciano. En la muerte súbita, Gimeno-Traver fue más sólido que Kravchuk, cerrando el parcial en la primera bola que tuvo para hacerlo.

El tenista valenciano demostró su rápida adaptación a las pistas de El Espinar en la segunda manga, al responder a cada ace de su rival con uno propio. Como sucediera en el primer parcial, el segundo el set se tuvo que decidir en el tie-break, y de nuevo Gimeno-Traver logró rápidamente tomar la iniciativa hasta certificar su victoria en el tercer "match ball" que tuvo. Kravchuk, uno de los jugadores más expresivos del Open (algo que le ha costado algún que otro silbido de los aficionados) terminó el partido tirando la raqueta después de ver cómo las últimas bolas de Gimeno-Traver botaban en las líneas, mientras que las suyas se marchaban fuera.

Gimeno-Traver buscará un puesto en semifinales ante el belga Yannick Mertens, que en segunda ronda acabó con las aspiraciones de Iván Navarro al derrotarle por 7/6, 3/6 y 6/3 en un duro encuentro que se prolongó hasta las dos horas y media de juego.

Navarro no entró en el partido con la concentración necesaria, y pronto se vio contra las cuerdas ante un Mertens que apostó por quedarse en el fondo de la pista y obligar al alicantino a trabajarse mucho los puntos. El jugador belga, que ha jugado sus



El francés Nicolas Mahut devuelve una bola con la derecha durante el partido que jugó ante el español David Marrero.

mejores partidos en tierra batida, trató de alargar sus golpes, forzando a su rival a moverse desde el fondo, donde Navarro no se defiende con la misma soltura que en la red.

El tenista alicantino no pudo

Iván Navarro y David Marrero se quedaron a las puertas de la tercera ronda, pero no pudieron superar a Mertens y Mahut respectivamente

imponer su juego de saque y volea hasta bien avanzado el segundo set, logrando igualar el partido y llevarlo hasta la tercera y definitiva manga. Pero de nuevo Mertens se mostró dominador desde el fondo, y uno tras

otro fue forzando los errores en el juego del español, que acabó por ceder su servicio, escapándose de esta manera la ocasión de clasificarse para los cuartos de final.

El tercero de los españoles que se quedó a las puertas de los cuartos de final fue David Marrero, que no supo aprovechar sus opciones de ganar al francés Nicolas Mahut, y acabó cediendo la primera manga en la muerte súbita. En la segunda el jugador gallo esperó su oportunidad de hacer el break, que llegó en el séptimo juego. El break minó la moral de Marrero, que nada pudo hacer ante la potencia de los golpes de Mahut, que sin estar físicamente al cien por cien, sí demostró que saber ganar en El Espinar. Sin ser cabeza de serie, ya sólo queda Gimeno-Traver en esa lista, el francés aumenta cada día sus opciones para hacerse con el título.

RESULTADOS

Segunda ronda

- Vincent MILLOT (FRA) vence a Stephane BOHLI (SUI) por 6/4, 4/6, 6/3
- Yannick MERTENS (BEL) vence a Iván NAVARRO (ESP) por 7/6 (3), 3/6, 6/3
- Daniel GIMENO-TRAVER (ESP) vence a Konstantin KRAVCHUK (RUS) por 7/6 (4), 7/6 (5)
- Nicolas MAHUT (FRA) vence a David MARRERO (ESP) por 7/6 (4),

Dobles

- Thiago ALVES (BRA)/Franco FERREIRO (BRA) vencen a Chris EATON (GBR)/Daniel KING-TURNER (NZL) por 7/5, 6/1
- Brian BATTISTONE (USA)/Hars MANKAD (IND) vencen a Jamie DELGADO (GBR)/Jonathan MARRAY (GBR) por 4/6, 6/3, 10/8
- Iván NAVARRO (ESP)/Rubén RAMÍREZ HIDALGO (ESP) vencen a Leos FRIEDL (CZE)/Dusan VEMIC (SRB) por 6/3, 7/6 (2)



El Espinar - San Rafael - La Estación



PUERTA DE CASTILLA Y LEÓN



La junta directiva de la Federación Empresarial Segoviana celebró una comida

Los miembros de la junta directiva de la Federación Empresarial Segoviana se reunieron ayer en las instalaciones del Open Castilla y León con el fin de disfrutar de una comida en el restaurante oficial del torneo, con lo que se hace patente que el Open es mucho más que tenis, y que no pocos representantes de los diversos sectores de la sociedad segoviana trasladan su base de operaciones hasta La Estación de El Espinar.

Con el presidente de la FES, Pedro Palomo, a la cabeza, en torno a la mesa tomaron asiento José Luis de Vicente, Manuel Muñoz, Jesús María Manso, José María

Herranz, Antonio Yagüe, Eleuterio Criado, Emilio Hernando, Carlos Tejedor, Luis García, Miguel González, Irene Herranz, Luis González, Jorge Mendoza, Agapito San Juan, José Luis Horcajo, Carlos Garo, Julián Duque, Carlos Polo, Angel Luis Llorente y Alfonso Arribas. No hubo demasiadas ausencias, y sí una representación más que notable del sector empresarial, que el pasado 15 de julio puso en marcha un proyecto clave para la Federación Empresarial Segoviana, como es el Consejo Empresarial de FES, constituido como un órgano consultivo y asesor de la Federación.



Los miembros de la junta directiva de la FES, en un momento de la comida.

Roberto Bautista da un clínic a niños de Segovia, Salamanca y Medina del Campo

Niños segovianos, salmantinos y medinenses, visitaron ayer las instalaciones del Open Castilla y León que se está celebrando en el complejo deportivo de la Estación de El Espinar.

Gracias a la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León que puso en marcha esta iniciativa en 1993 ha sido posible que estos chavales conocieran uno de los acontecimientos deportivos más importantes de esta comunidad en su 25 aniversario.

Estos niños disfrutaron de algunos de los partidos que se disputaron en el torneo, como el doble celebrado entre Chris Eaton (GBR) y Daniel King-Turner (NZL) contra el Thiago Alves (BRA), y el Franco Ferreiro (BRA), o el partido que se jugó en la pista central de

Yannick Mertens (BEL) e Iván Navarro (ESP).

Durante la mañana y después de comer pudieron disfrutar de las instalaciones del torneo, en las que hay zonas especialmente dedicadas a los niños, como el minitenis, en las que monitores hacen circuitos para los pequeños para que aprendan los fundamentos del tenis. Aprovechando que la ensaladera de la Copa Davis está expuesta en las instalaciones del torneo se pudieron fotografiar junto a ella

Los chicos recibieron una camiseta y una gorra del torneo como obsequio junto a un póster autografiado por Roberto Bautista tras haberles dado una clase práctica de tenis en la que les ha enseñado sus trucos y su técnica.



Jaime Pesquera, en el centro, junto a los miembros más relevantes del torneo y la Federación de Donantes.

Jaime Pesquera, donante 2000 del Open Castilla y León

El Open Castilla y León de Tenis, que estos días se disputa en la Estación de El Espinar, alcanzó ayer la donación de sangre número 2.000 desde que el mejor torneo challenger del mundo y la Federación Regional de Donantes de Sangre de Castilla y León pusieran en marcha estas jornadas hace ya muchos años.

A lo largo de la historia del torneo, han sido muchos los grandes tenistas que han participado en el Villa de El Espinar, como Emilio Sánchez Vicario, Sergi Bruguera, Juan Martín del Potro, Rafael Nadal o Roger Federer, los que se han acercado hasta el trailer del Centro de Hemodonación y Hemoterapia de Castilla y León, y han animado a quienes aguardaban para donar a su sangre a continuar con estas altruistas acciones.

Muchas personas han pasado por el torneo para disfrutar de los partidos de tenis y colaborar con

su donación de sangre.

Jaime Pesquera, vecino de San Rafael, y sobrino del delegado local de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Félix

El torneo, el Ayuntamiento de El Espinar y la Federación de Donantes de Sangre obsequiaron al donante récord

Santamaría, fue quien tuvo el honor de realizar esta donación número 2.000. Tanto el Open Castilla y León, como el Ayuntamiento de El Espinar, como la Federación Regional de Donantes de Sangre, quisieron tener un detalle con tan ilustre protago-

nista. Se da la circunstancia de que Pesquera, de 25 años, donante habitual, con una quincena de donaciones a sus espaldas, acudió a donar hoy con dos amigos, uno de ellos era su primera vez por lo que decidió dejarle pasar delante.

Tanto el presidente de honor como el director del torneo, Pedro Muñoz y Javier Martínez; como el alcalde de El Espinar, David Rubio; como el presidente de la Federación Regional de Donantes de Sangre, Rogelio Carrasco, como el presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Mariano de Frutos, esperaban a Jaime Pesquera tras efectuar la donación de sangre.

Las Jornadas de Donación concluirán hoy, que permanecerá abierta su unidad de doce del mediodía a dos de la tarde, y de seis de la tarde a nueve y media de la noche.

hotel El Espinar ★ ★ ★

Ctra. N-VI Km. 66 - 40400 - EL ESPINAR - Segovia
 Información y reservas: 921 18 32 32
 recepcion@hotelelespinar.es - www.hotelelespinar.es

Restaurante
 Eventos
 Detalles
 Confort



El alcalde de El Espinar, junto a uno de los carteles con el escudo de la localidad que se sitúan en la calle principal del village.

David Rubio: “Veinticinco años son pocos, pero son muchos”

Durante la semana del Open, el alcalde de El Espinar cambia su despacho en el Ayuntamiento por el village del torneo. Se le nota emocionado por tener la ocasión de recibir en su municipio a la Copa del Mundo de Fútbol junto a la Ensaladera de la Copa Davis, y no duda en afirmar que para cuantificar la repercusión mediática de El Espinar durante el cam-

peonato “habría que usar muchos ceros”.

Un cuarto de siglo es mucho tiempo para un torneo de tenis. ¿El Open ha llegado a perder la esencia por el camino?

Por supuesto que no. El torneo va avanzando, mejorando y corrigiendo, e incluso también equivocándose en otros aspectos, pero la esencia queda.

Siempre habrá quien diga que esto se ha estancado.

Hay que ser pacientes porque la situación no es la mejor. Parece que pasa un año, pasa otro, y no evolucionamos, pero la realidad es que vamos hacia delante. Estamos intentando que en El Espinar haya tenis todo el año, con las dificultades que eso tiene por la falta de infraestructuras y de instalaciones

techadas para cubrirnos de las inclemencias meteorológicas en invierno. Pero con el nacimiento del club de tenis hemos conseguido algo fundamental, porque este club va a ser un elemento esencial para conseguir que el tenis no se juegue sólo una semana al año en El Espinar. Es un lujo que los chavales puedan decir que están jugando en las mismas pistas donde

lo han hecho los mejores jugadores del mundo, y ello podemos usarlo para estimular e incitar a que los niños practiquen deporte.

Usted siempre se ha mostrado agradecido a las instituciones por el apoyo al Open sin importarle el color político.

No tengo nada que objetar al esfuerzo que las instituciones hacen a este torneo. Es más, siem-



- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado



www.restauranteazabache.info
Restaurante Azabache
 C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

pre he reiterado mi agradecimiento a los organismos públicos, de manera fundamental a la Junta, pero también a la Diputación provincial, al Ayuntamiento de Segovia, a Caja Segovia, a los patrocinadores privados... y también a todas las personas que dejan muchas horas de su trabajo en el torneo y que se desviven por él.

Pero no quiero olvidarme

raquetazos

“Hay que reconocer el esfuerzo de los patrocinadores privados que llevan aquí mucho tiempo. A lo mejor al año que viene falla uno, o vienen dos, pero hay muchos sponsors que llevan muchos años y no han fallado en este tiempo de crisis”

tampoco de la prensa provincial, porque es despliegue que los medios de comunicación realizan en el Open es increíble. Cuatro radios emitiendo sus programas en directo desde aquí, un diario oficial cuyos periodistas están día y noche en el torneo, la televisión, otros medios escritos que tienen presencia constante en el torneo... me atrevería a decir que durante esta semana somos el corazón de Segovia, y como alcalde de El Espinar estoy tan orgulloso como agradecido, y con ganas de seguir mejorando este Open, pero con los pies en la tierra y sabiendo siempre dónde estamos.

El torneo de El Espinar es como una tortuga, que va poco a poco, pero perdura en el tiempo. Otros fueron más deprisa y acabaron mal.

Veinticinco años son pocos, pero son muchos. Esto es una cosa de muchos, e imprescindibles no somos nadie, aunque algunos ya están a punto de serlo, pero todos somos necesarios. Las instituciones estamos ahí, pero hay que reconocer el esfuerzo de los patrocinadores privados que llevan aquí mucho tiempo, y que se han mantenido a pesar de los problemas. A lo mejor al año que viene falla uno, o vienen dos, pero hay muchos sponsors que llevan muchos años y no han falla-

do en este tiempo de crisis. Posiblemente el año próximo en vez de cinco sólo puedan dar cuatro y medio, pero con la seguridad de que aquí van a estar.

Por eso ahora hay que ser muy austeros, muy buenos gestores para manejar los recursos que tenemos, pero al mismo tiempo pregonando al mundo entero lo que somos. Es posible que algún año no seamos el mejor challenger del mundo, porque otros hayan trabajado mucho y bien, pero estaremos entre los primeros siempre. Eso es por el trabajo esforzado de todos en el ámbito de sus competencias. El torneo está consolidado, y es un torneo maduro, pero también creo que es un proyecto que aún tiene cosas por hacer. Si algún día perdemos la ilusión, significará que hemos tocado techo y que ya iniciamos la curva descendente. Todavía nos queda mucho de ascender.

¡Vaya foto se va a hacer el alcalde con la Copa del Mundo y la Ensaladera!

Será una foto única. Lo que va a suceder el viernes quiero que sea también un reconocimiento a todos los que han hecho posible que España esté en lo más alto dentro del mundo del deporte, fundamentalmente los deportistas, pero también la política que se ha hecho a lo largo de bastantes años, que ha logrado hacer avanzar al deporte en España algo más que la propia sociedad, que también ha avanzado mucho.

La Copa del Mundo y la Ensaladera son las expresiones más importantes del deporte colectivo, y que las dos coincidan en un pueblecito, que para mí es el más grande, de Castilla y León creo que es irreplicable. Mi agradecimiento a quienes lo han hecho posible, e invito a todas las personas a contemplarlo. Me encantaría que el viernes todos viniéramos caracterizados con una camiseta roja y una bandera de España y disfrutáramos de un gran día en El Espinar.

¿Ya hemos mejorado el saque?

Voy aprendiendo de tenis, y ahora aprecio más este deporte, porque todas las cosas tienen su tiempo de aprendizaje. Pero decir a estas alturas que saco bien al tenis ya sería demasiado. Uno hace lo que está en sus manos, y lo que yo hago desde un puesto importante como es el de la alcaldía de El Espinar es ayudar para que esto siga rodando. Soy un engranaje dentro de un gran equipo. Mi tenis es poco, y solamente teórico.

En la cena oficial se dijo que el torneo es la casa de todos por la unidad de los políticos, con

independencia de su signo, en torno al Open. ¿Es así?

Yo cuando me presento a las elecciones digo que soy el mejor. Pero eso es en las elecciones, y después hay que reconocer el trabajo que hacen los demás, y por ello hay que agradecer el trabajo que por el torneo han hecho todos los alcaldes que me han precedido. El torneo se ha entendido por parte de todas las corporaciones. Si no hubiera sido así, el apoyo no tendría ningún sentido. Cada uno ha hecho en su momento lo mejor posible por el torneo, y eso ha sido una filosofía imprescindible para que el torneo haya ido a más.

¿Se ha podido cuantificar el retorno que el torneo le ha dado al Apoyo del Ayuntamiento de El Espinar?

Supongo que eso es algo que se podría hacer, pero esto depende de quién haga las cuentas. No

raquetazos

“Me encantaría que para recibir a la Copa del Mundo todos viniéramos caracterizados con una camiseta roja y una bandera de España, y después de hacernos la foto, pudiéramos disfrutar de un gran día de tenis”

hace mucho alguien me decía que el torneo no aportaba tanto al municipio y que había que dejar de hacer el Open hasta que pasara la crisis, pero creo que no lo había pensado bien, porque si un año dejas de hacer el torneo, ya no puedes volver a hacerlo. Pero tengo que decir bien alto que el retorno que el torneo hace al Ayuntamiento de El Espinar es mucho mayor a la inversión que éste realiza en el Open. Durante estos días, en este torneo hay gente trabajando, muchos de ellos de la zona, los establecimientos de la zona se ven beneficiados... pero si fuera a nivel mediático, habría que poner muchos ceros a esa cuantificación. Esto es lo mejor para el pueblo, y por eso estamos haciendo este esfuerzo por el Open, esfuerzo que no es ni mayor ni menor que el que han realizado las corporaciones que me precedieron.



Uno de los jugadores cadete, golpeando la bola.

La primera jornada del encuentro cadete deparó encuentros muy igualados

Cataluña y Castilla-León se reparten los semifinalistas en féminas, mientras que en chicos hay superioridad catalana

Comenzó el sexto Encuentro Cadete de Selecciones Autonómicas, que en esta ocasión mide a las selecciones de Castilla y León con Cataluña. Hubo reparto de victorias en categoría femenina, con dos triunfos para cada equipo, destacando la victoria de Ana Román sobre Miriam Rossell que, lesionada, llevó el partido hasta un tercer set en el que ya no pudo hacer más, acabando el choque entre lágrimas.

La jugadora de Valladolid, Ana Toledo, superó a Laia Hernández, pero Belén Barcenilla y Leyre Martín no pudieron clasificarse para “semis” al perder con Aina Hernández y Andrea Lázaro respectivamente.

En categoría masculina hubo superioridad catalana, y sólo el burgalés David Pérez consiguió superar a su adversario para meterse en las semifinales del torneo. El salmantino Alberto Pérez no pudo oponerse a la fuerza de

Jordi Masalle, el vallisoletano José Luis Sangróniz tampoco pudo hacer nada frente a Pol Toledo, y el leonés Víctor Recuero tuvo que abandonar en su enfrentamiento ante Marc Collado.

Los resultados de los partidos fueron los siguientes:

FEMENINO

- Andrea Lázaro (CAT) vs. Leyre Martín (SA): 6-1, 6-3
- Aina Hernández (CAT) vs. Belén Barcenilla (LE): 6-2, 7-5
- Ana Román (BU) vs. Miriam Rossell (CAT): 7-5, 2-6, 7-5
- Ángela Lorenzo (VA) vs. Laia Hernández: 6-2, 6-4

MASCULINO

- Jordi Masalle (CAT) vs. Alberto Pérez-Moneo (SA): 6-3, 6-1
- Pol Toledo (CAT) vs. José Luis Sangróniz (VA): 6-4, 6-0
- Marc Collado (CAT) vs. Víctor Recuero (LE): 6-1, 3-0 (abandono)
- David Pérez (BU) vs. Jaume Pla (CAT): 6-3, 6-4.



INCORPORE
WELLNESS CENTER

INSTALACIONES:

- 3.000 m² de instalaciones.
- 4 salas de actividades dirigidas.
- Sala de ciclo indoor.
- Piscinas cubierta climatizada.
- 4 pistas de padel.
- Jacuzzi y baño de vapor.
- Rayos uva.
- Parking gratuito.

SERVICIOS:

- Sistema de entrenamiento Wellness System.
- Entrenadores personales.
- Cursos de natación y padel (todas las edades y niveles).
- Clases dirigidas “Les Mills”: Body-pump; Body-combat; R.P.M (ciclo indoor); y muchas otras, como: Batuka, Defensa personal, Pilates, Yoga, o Stretching.
- Club del corredor.

HORARIO DE APERTURA:

- Laborables de 8:30 a 23:00 h.
- Sábado de 9:30 a 14:30 h. y de 16:30 a 20:30 h.
- Domingo y festivos de 9:30 a 14:30 h.

Poniendo cara a las voces del tenis

La calle principal del torneo está llena de stands, el color, blanco, el olor, el de los jardines recién regados y el sonido el de las radios que todas las mañanas informan de todo lo que acontece en el Open Castilla y León.

Nada más entrar en la calle principal, la voz que rompe el silencio es la del locutor Javier de Andrés, que desde su dial 99.8, nos ofrece, desde las 12:00 a las 13:50 horas, el programa Protagonistas de Segovia en el que nos informa de los resultados y de todas las actividades paralelas que ocurren en el Open desde hace seis años. Además junto a su equipo, en el que cuenta con Pablo Fierro y Miguel Ángel Zorzo, realiza las conexiones regionales y nacionales que se realizan al-

gunos días de la semana para informar del desarrollo del torneo.

Siguiendo la calle, la voz que sale de los altavoces es la de Álvaro Gómez, locutor de Onda Cero que realiza por primera vez el programa "Segovia en la Onda" de 12:30 a 13:45 e informa de aspectos generales y deportivos del torneo en las instalaciones del Open.

Colindando con Onda Cero está Radio Nacional de España y sentado en una de las sillas con micrófono en mano está Iñigo Torres, locutor de deportes de Radio Nacional de España en Castilla y León que, en colaboración con Onda El Espinar, ha decidido venir a retransmitir por primera vez las actividades más importantes tanto a nivel depor-

tivo como social, haciendo varias conexiones a lo largo del día tanto a nivel local, regional como nacional.

En último lugar, pero no por ello menos importante está la carpa de la Cadena Cope, donde Chema Alonso, con su equipo, adapta el programa que se emite de 12:15 a 13:30 diariamente al torneo, llamado "La mañana del tenis", aparte de realizar una conexión diaria de 19:05 a 20:00 horas con todas las emisoras de Castilla y León.

Entre los favoritos de los locutores de todas las emisoras están los jugadores Mahut y Daniel Gimeno Traver, destacando la coincidencia de todos ellos en que la decepción en cuanto a jugadores ha sido Marcel Granollers.



6 PROTAGONISTAS

► JAVIER DE ANDRÉS

"Conocer a las personas que trabajan en el torneo y la experiencia que tenemos en él, nos facilita mucho el trabajo".

► ÁLVARO GÓMEZ

"Me he sorprendido por la cantidad de gente que hay y por el buen nivel de tenis pese a no haber un nombre destacado".

► IÑIGO TORRES

"La organización del Open cuida mucho los detalles y está en todo, se trabaja muy a gusto de esta manera".

► CHEMA ALONSO

"El torneo tiene todos los años una base y un punto de mejora. Ningún año ha ido hacia atrás, siempre ha mejorado".





Fiesta para todos. Los jugadores del Open Castilla y León disfrutaron ayer de la tradicional fiesta celebrada en el Temple bar situado en los Ángeles de San Rafael. Hasta ella fueron algunos tenistas como Roberto Bautista, Guillermo Alcaide, Quino Muñoz, Thiago Alves o Huta Galung. Compartieron la noche con algunos trabajadores del torneo.

La solución de los jugadores. El Centro de Masaje Hidrosierra, de Moralzarzal, que dirige Juan Carlos Tejada, se ha encargado un año más de los servicios médicos y de masaje del Open. Un equipo de seis masajistas han atendido en todo momento a los tenistas que han participado en el campeonato, con la asistencia del doctor Javier Amestoy.

La fiesta de los gabarreros se promocionó ayer en el Open

Los encuentros de la jornada de la tarde sucedieron de una manera muy rápida y esto provocó que la promoción de la fiesta de los gabarreros se adelantase a su hora. La victoria de Daniel Gimeno-Traver en la tarde de ayer requería una fiesta, y qué mejor forma de celebrarlo que tirando de tradición; con la fiesta de gabarreros que cada año se celebra en el village del Open y que se ha convertido en una de las actividades paralelas al torneo que más público atrae.

Esta fiesta se celebra el primer fin de semana de marzo en estos

municipios, siendo una denominación de interés turístico nacional. Se trata de recordar este antiguo oficio, el cual se ha convertido en un deporte de competición.

No en vano, el recinto que se habilitó para el acto se quedó corto y fueron muchas las personas que tuvieron que presenciar desde lejos cómo Juan Rodríguez realizaba una demostración de corte vertical de un tronco cuyo primer segmento caía seis minutos después.

Apoyado primero en una tabla y luego en otra a una altura superior, el gabarrero realizó hasta tres cortes, que fueron aplaudidos con

ganancia por un público que en ocasiones tuvo que retrasar sus pasos para no dejar que las astillas le golpearan. La fiesta continuó con otra exhibición de cortes horizontales en lotes en los que los asistentes pudieron disfrutar de una auténtica coreografía de golpes al tronco.

Los cortadores afirmaron que "es una actividad que requiere de buen fondo físico, esfuerzo, dedicación y mucho entrenamiento ya que ganar una competición no es nada fácil". Los gabarreros han demostrado un año más su potencial.



La tradicional muestra de la fiesta de los gabarreros en el Village del Open.

No hace mucho, en una entrevista, nuestro campeón, Rafael Nadal, decía que 'uno se marca su propio destino'. ¡Y qué cierto es! No somos conscientes cuando iniciamos una andadura, en cualquier circunstancia que, normalmente, cuando se desea algo de verdad y se ponen sin reservas todos los medios disponibles, el éxito no nos da la espalda y sí, por el contrario, se hace nuestro aliado.

Inicio así este artículo porque en este importantísimo veinticinco aniversario del Open de Castilla y León, Villa de El Espinar, creo que confabulan un número muy elevado de acontecimientos lo suficientemente importantes para poder decir, sin ningún tipo de reserva, que el destino se ha cumplido y, lo que es más importante, se seguirá cumpliendo.

A Pedro Muñoz, alma mater y originaria de este magnífico evento, le gusta decir que son veinticinco años y alguno más. Y lleva razón, porque fueron precisamente en esos años, no contabilizados a efectos oficiales, cuando alumbró la idea, la perfila, la depura y la coloca en el lugar imprescindible para su posterior desarrollo. Así pues el destino se marcó hace bastantes años. Tra-

Bodas de plata

bajo, entusiasmo y un grupo incondicional de colaboradores han hecho posible un resultado que, estoy seguro, nadie, ni los más optimistas, vislumbraron en todo su esplendor.

Años y años siendo para la ATP el mejor Challenger del mundo y Open pionero en pista rápida, ha merecido ser el justo destinatario de innumerables premios y distinciones. Si paramos un momento y nos adentramos en la historia del Torneo, ésta nos ofrece nombres que producen verdadero vértigo. Los Clavet, los Sánchez Vicario, Stepanek, Bruguera, Nadal, Del Potro, Verdasco, Feliciano López... son algunos de los nombres que, a título individual han recogido el preciado galardón de ser campeones. Roger Federer, que solo pasó una ronda en individuales en el año 1999, venciendo, si mal no recuerdo, al tenista de la casa Quino Muñoz quien se lo puso difícil al obligar a ganarle el primer set disputando un ajustado tie break. Tuvo que ser en dobles, haciendo pareja con S. Groen,

cuando Federer saliera de la Estación del Espinar con una copa de campeón. Fue el único año que participó.

Castilla y León tiene la primera semana de agosto uno de los más importantes eventos deportivos de la Comunidad y, consciente de ello, la Junta de Castilla y León apoya sin fisuras el acontecimiento deportivo.

Lo que hace a "mi torneo" distinto del resto es que, además de jugarse al tenis, que de eso se trata, también se desarrollan durante la semana de celebración actividades con un marcado espíritu social. Hace años dije que lo que realmente señalaba que El Espinar era un evento con jerarquía y consolidado, era su proyección internacional en el mundo del tenis. Y añadí, que el simple hecho de que en Los Ángeles o en Estambul se hable de que se celebra el Open de Castilla y León-Villa de El Espinar, era la prueba de toda su categoría e importancia. Y cada vez más.

Felicitar, felicitarnos, lo mismo da. Lo importante es haber llegado y seguir esforzándonos en su triunfante continuidad. ¡Mucha suerte y que ganen los mejores!

Luis Pérez de Cossío

MENÚS

Primeros
(común para todos los menús)

<ul style="list-style-type: none"> ❖ Ensalada mixta ❖ Melón con jamón ❖ Gazpacho Andaluz 	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Espárragos con mahonesa ❖ Pasta con tomate ❖ Plato del día (preguntar camarero)
---	---

Segundo +

<p><u>primeros arriba indicados 12€</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Filete de ternera con patatas ❖ Chuleta de cerdo con patatas ❖ Huevos fritos con chorizo y patatas ❖ Filete de panga a la romana ❖ Plato del día (preguntar camarero) 	<p><u>Segundo +</u></p> <p><u>primero arriba indicados 2,5€</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Chuletón de ternera con patatas <p><u>Segundo +</u></p> <p><u>primeros arriba indicados 20€</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Entrecote de ternera con patatas ❖ Chuletitillas de lechal con patatas ❖ Bacalao con tomate
---	---

PAN, BEBIDA, POSTRE Y CAFÉ. IVA INCLUIDO

Tel. 921 17 15 57 SAN RAFAEL (Segovia)
www.hostalrestaurantelavina.es

colaboradores Segocer guarda la belleza

SEGO CER
PORCELANOSA

Este año el Open Castilla y León es especial. Cumple veinticinco años y tiene entre sus instalaciones los trofeos más deseados por muchos de los deportistas de España, la Copa Davis y la Copa del Mundo de fútbol. La muestra de ellos es todo un espectáculo y el viernes es la única vez que se podrán ver juntas.

A poca distancia del torneo, en la carretera de La Coruña kilómetro 64, estos trofeos no destacarían en absoluto. Allí se encuentra la exposición de Segocer Porcelanosa, donde podrían instalarse las Copas sobre superficies de mármol y tampoco sobresaldrían en algunos de los muebles de los baños más placenteros. Cualquiera de las dos Copas están acostumbradas a que el público las observe durante días y días y se fotografíen junto a ellas, y en cualquiera de los escaparates de Segocer posarían bajo la mirada continua de todos los que hasta allí se acercan.

Esta empresa colabora con el Open Castilla y León desde sus



Las instalaciones de Segocer Porcelanosa en el kilómetro 64 de la carretera de La Coruña, donde se pueden ver las exposiciones de sus productos.

comienzos y no es de extrañar que algún día la Ensaladera y la Copa del Mundial vuelvan a Segovia para formar parte de las exposiciones de Segocer, donde se puede ver la mejor cerámica para bañeras, sanitarios, grifos y muebles de baño, que también lucen en Segovia en la calle José Zorrilla, donde Segocer tiene un esca-

parate de lujo.

Todo el mundo, en algún momento de su vida se siente observado y hay veces que también solitario, así que es seguro que si las dos Copas se juntaran a las exposiciones de Segocer, la soledad no sería un problema, más bien, compartirían protagonismo y así no se sentirían tan observadas.

Los dos problemas se solucionarían y la belleza se reuniría en un solo lugar.

Sólo los mejores ganan el Open Castilla y León, participan en torneos de calidad y como no, Segocer Porcelanosa no podía faltar en un año tan importante para el torneo como es la celebración de las bodas de plata.

Si esta empresa se dedicase a la fabricación de trofeos, la Ensaladera de la Copa Davis y la Copa Mundial de fútbol tendrían mucho que envidiar a cualquiera de las que hicieran porque los materiales con los que trabaja son los mejores, realizando los mejores acabados del sector.

Heat Cool, un ambiente de victoria



Una calle, stands, carpas y pistas azules para tener todo lo necesario para realizar el mejor challenge del mundo. El calor es el único impedimento cuando hace una media de 30 grados en la calle, pero no hay nada mejor que refugiarse de las altas temperaturas en un sitio "fresquito" y bien aclimatado.

Heat Cool, una empresa de alquiler de climatización e instalación eléctrica para eventos, aire acondicionado y calefacción, brinda esta posibilidad a todos los que trabajan día a día en el

Open Castilla y León. Ocho máquinas instaladas por las carpas del complejo deportivo del torneo dan la temperatura ambiente adecuada para no pasar calor en una semana en la que sólo hay que preocuparse por el buen tiempo.

Julio Arnela, responsable de la empresa Heat Cool, explicó que "somos una empresa con una relación con el cliente excelente y la participación en este tipo de eventos es necesaria sobre todo en estos tiempos de crisis".

El buen funcionamiento y la colocación de cada una de las máquinas en los sitios adecuados es un trabajo que aunque parezca fácil tiene sus complicaciones, pero con los mejores materiales y la profesionalidad del equipo de Heat Cool solo deja mensajes de satisfacción de todos aquellos



Una persona de mantenimiento comprobando una de las máquinas que Heat Cool tiene colocadas en el Open.

que disfrutan de la buena aclimatación en el torneo.

Arnela destacó que "el Open es un proyecto muy interesante porque tiene una gran proyección de futuro y cada vez va te-

niendo más relevancia". Una empresa que ha trabajado en eventos de gran trascendencia como los Juegos del Mediterraneo de Almería 2005, los Grandes Premios de Motociclismo y la Copa

Davis entre otros muchos, presta los mejores servicios a un torneo que como ellos, va siendo cada vez más importante y va aclimatándose a los mejores torneos a nivel internacional.



dompal

JOYAS DE BELLOTA

DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 916620994 FAX: 916620907

EN SEGOVIA:
DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921429872 FAX: 921433260

El viaje hasta la gloria colaboradores

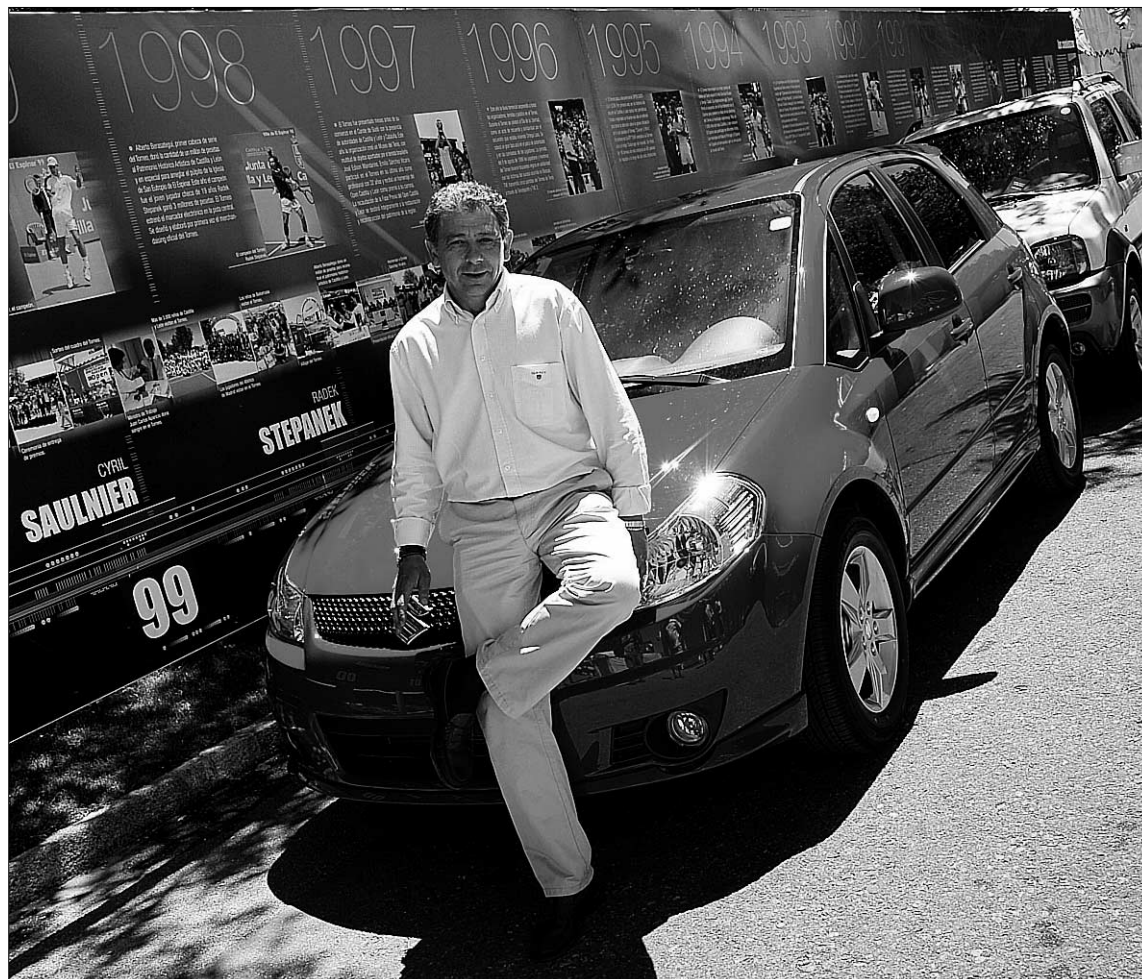
Momento de vacaciones, de ir, venir, llegar hasta el destino deseado y como no, con el mejor confort. Agosto es uno de los meses en los que la mayoría de las personas realizan sus viajes y también es la época del año en la que uno de los eventos más visitados está en la Estación de El Espinar.

Hasta él han llegado este año, jugadores como Daniel Gimeno, Nicolas Mahut o Iván Navarro, entre otros. No han venido de vacaciones, pero los desplazamientos los pueden hacer sentir como si estuvieran en ellas. Arvegosa es la empresa encargada de que ese confort sea el adecuado.

Para los traslados entre el complejo deportivo del Open Castilla y León y el hotel donde se hospedan, situado en los Ángeles de San Rafael, así como el viaje hasta el aeropuerto, los jugadores cuentan con nueve vehículos todoterreno de la marca Suzuki. La calidad de ellos y su gran equipamiento de serie como el del Suzuki SX4 City o el Gran Vitara hacen que el cansancio de los partidos parezca menor.

Juan Carlos Ruano, el jefe de zona de Suzuki Motor Iberica, destacó que "apoyar el torneo es muy importante porque es un escaparate muy adecuado para la empresa y valoramos el gran esfuerzo que se hace para que este torneo de tenis se realice en nuestra provincia ya que es un evento que cada año coge mas prestigio".

Suzuki es una empresa con



Santiago Franco, propietario del concesionario Arvegosa en uno de los coches que Suzuki tiene en el Open.

un proyecto de grandes innovaciones en la fabricación de vehículos, está en unos momentos con una gama de productos muy amplia y con un gran futuro por

delante como el Open Castilla y León. Cualquier persona que lo desee puede admirar parte de la gama de vehículos Suzuki en las instalaciones del torneo, así co-

mo resolver sus dudas en el stand que tiene situado en la calle central, en la que le podrán ayudar a conseguir o probar uno de los coches en los que se desplazan los

mejores jugadores del tenis mundiales.

La relación de Arvegosa con el Open es ya una costumbre y según Ruano "estamos muy agradecidos de que se haya contado con nosotros ya que es un acontecimiento deportivo de los mas importantes que se realizan en Segovia y provincia".

El viaje hasta lo más alto supone el esfuerzo de todos y cada uno de los jugadores, como en su día lo hicieron Del Potro, Nadal o Federer entre otros y que este año lo tendrán que hacer algunos jugadores participantes en el Open como Nicolas Mahut o Daniel Gimeno-Traver. Para ponerlo más fácil la organización del torneo ha contado con los mejores Suzukis, de los cuales, dos de ellos están a la vista de todas las personas que se acerquen hasta el Village del torneo para que puedan comprobar como los mejores equipamientos de serie se encuentran en Arvegosa.

Mientras el trabajo sea lo primordial en el mes de agosto, no hay nada como poder realizarlo con las mejores prestaciones y Arvegosa concede al Open los coches más adecuados con el mejor confort. Quien sabe si cuando se termine el torneo, algún visitante decida realizar sus vacaciones en uno de los todoterrenos de Suzuki y al año que viene traerlo hasta la Estación de El Espinar para ver de nuevo el mejor challenger del mundo.

Maseda, la armonía del trabajo

El evento que por fuera luce, por dentro tiene trabajo. El Open Castilla y León en sus veinticinco años ha mostrado su mejor cara hacia el exterior. Detrás de ella hay un equipo humano que trabaja para que todo salga rodado y para conseguirlo se necesita todo lo necesario para realizarlo.

Lo mejor es tener unas instalaciones prácticas y cómodas a la vez, y de esto sabe mucho la empresa Maseda, encargada de proveer al torneo de todo lo necesario para que la armonía de trabajo sea la adecuada. La colaboración con el Open viene de muchos años atrás, se ha convertido ya en una costumbre, siendo conscientes de que un evento de carácter internacional es un escaparate hacia el exterior.

Los puestos de trabajo de muchas personas están situados en oficinas, y si su diseño y su funcionalidad se complementan con el buen hacer de los trabajadores, el resultado puede ser sobresaliente. Desde la organización del mejor challenger del mundo han decidido tener con ellos a los mejores y Maseda cumple con los objetivos deseados.

Las mesas con electrificación interior y enfrentadas entre sí mediante separadores, son sólo parte

de lo que puedes encontrar en las instalaciones de Maseda, porque otra cosa no, pero unas oficinas con sillería ergonómica, con traslación de asiento, regulación lumbar y brazos telescópicos además de un diseño con una armonía que roza la perfección, puede ser el mejor sitio y el más deseado para trabajar.

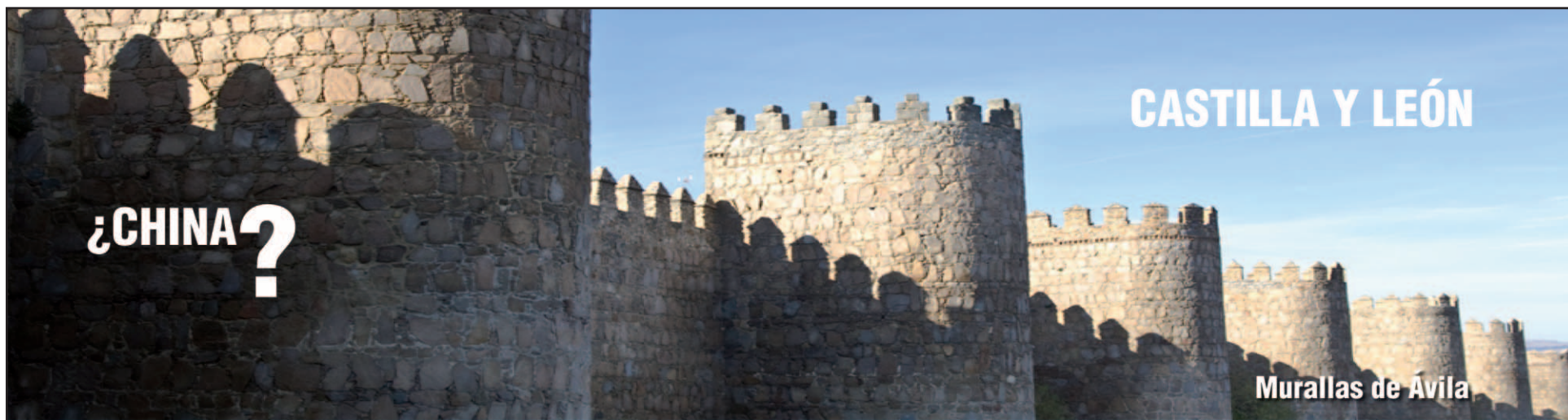
María González, gerente de la empresa Maseda explicó que "el Open es un lugar muy bueno para darse a conocer, llegan personas de sitios muy diferentes y es una buena forma de publicitarse y que la gente conozca nuestras prestaciones".

Maseda, aparte del mobiliario, en los veinticinco años del torneo ha facilitado las labores de trabajo, haciendo posible que las caras de los tenistas más importantes que han pasado por el Open se puedan copiar con gran calidad gracias a sus fotocopiadoras.

Como no puede ser de otra manera, en la celebración de las bodas de plata del torneo, Maseda con sus criterios de funcionalidad y ergonomía en todos los puestos de trabajo, consigue que día a día salga adelante el mejor challenger del mundo y que el trabajo que todos realizan en él parezca mucho más fácil de lo que es.



Mobiliario de oficina expuesto en las instalaciones de la empresa colaboradora del Open, Maseda.



CASTILLA Y LEÓN

en una escapada

VERÁS MUNDO



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

FIESTAS EN HONOR A SAN LORENZO

LOS REPRESENTANTES



Beatriz y Pablo Fuentetaja (centro) representarán al barrio junto a las damas Teresa Domingo (izq.) y María Cabrero. //JUAN MARTÍN

EL PROGRAMA

- 18:30 HORAS.** Festival taurino. (Cartel aparte)
20:30 HORAS. Homenaje a Mariano Contreras a cargo del grupo de Paloteo de la Lastrilla y presentación del CD de Jesús Costa, "Al hilo de la tradición". Organiza: Asociación de vecinos.
22:30 HORAS. Encierro nocturno y posterior suelta de vaquillas.
22:45 HORAS. Concierto "Pelisin dame 3 cajas" en Bar Las Nubes. Organiza Peña el Kasquete.
01:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta Mannia. En el descanso de la verbena Competición Koaging Boxing en el "Bar las Nubes".
03:00 HORAS. Sangría por el aniversario de la Peñas Las Yinyis.
04:30 A 07:30 HORAS. Charanga Cubalibre por las calles del barrio.

✓ LUNES 9 DE AGOSTO

- 10:30 A 13:30 HORAS.** Talleres de reporteros. Colabora la Concejalía de Juventud, Educación y Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Lugar de reunión en la Asociación de vecinos
11:00 HORAS. Campeonato de baloncesto 3x3 masculino y femenino, en el pabellón municipal Agustín Fernández.
11:30 HORAS. Torneo de Fútbol -Chapas en la zona Peluja
12:30 HORAS. Exhibición de Magia por los miembros de la Asociación de Magia de Segovia. Colabora la Concejalía de Juventud, Educación y Deportes del Ayuntamiento de Segovia. En la Asociación de Vecinos.
13:30 HORAS. Baile vermut por el barrio, con dulzainas
14:30 HORAS. Comida popular. Gran judiada, en La Alamedilla amenizada por gaita y tamboril.
16:30 HORAS. Juegos de mesa en los bares del barrio.
18:00 HORAS. Milla urbana por las calles del barrio. La inscripción se realizara 30 minutos antes de la prueba
18:30 HORAS. Semifinal de fútbol, femenino y masculino
19:00 HORAS. Juegos organizados por la Peña el Dado en la zona Peluja.
20:00 HORAS. Sardinada en la Residencia Mixta de la Junta de Castilla y León. Organiza la Asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo.
21:00 HORAS. Encierro infantil en la zona de la Peluja
21:30 HORAS. Colocación de talanqueras.
22:30 HORAS. Encierro nocturno y posterior suelta de reses.
01:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta Pikante.
04:30 A 07:30 HORAS. Charanga Cubalibre por las calles del barrio.
05:00 HORAS. Recena: Parrillada en el BBT4o.

Fiestas "con corona y a lo loco"

LA REINA, EL REY Y LAS DAMAS DE SAN LORENZO ACTUARÁN COMO REPRESENTANTES DEL BARRIO EN LOS ACTOS OFICIALES

B.C.P.

Los vecinos de San Lorenzo "maman" la alegría en la que se sume su barrio durante la semana de fiestas desde que son pequeños. Y es que las peñas son extensas formaciones bien entendidas, con gente de todas las edades, para los que su sede o local, se convierte casi en el "salón de casa" en los primeros días de de agosto y el día a día se hace en la calle, rodeado de vecinos y amigos, viviendo con intensidad cada momento. Y es que en San Lorenzo todos se conocen.

Por eso, los vecinos más jóvenes añoran cumplir la mayoría de edad para poder ser elegido como representantes del barrio en los actos oficiales: la reina, el rey y las damas de honor. Este año esta responsabilidad ha recaído en los hermanos Beatriz y

Pablo Fuentetaja—que son la reina y el rey, respectivamente— así como Teresa Domingo y María Cabrero. Los cuatro aseguran que fue cosa de sus amigos, el presentarles como candidatos, pero confiesan que les provoca mucha ilusión el nombramiento. Beatriz, explica que "seguro que son unas fiestas diferentes y muy especiales".

Uno de los momentos más esperados por todos ellos es el pregón y el chupinazo que marca el inicio de las fiestas y que este año disfrutarán desde el escenario. Un lugar privilegiado al que pocos tienen la oportunidad de subir y observar en primera fila la explosión de alegría que suele desatarse cuando la mecha del cohete se consume.

Los representantes del barrio también asumen otras responsabilidades, como acudir a la misa

y encabezar la procesión en la que las peñas llevan en andas a su patrón por las principales calles del barrio. La tarea no parece nada fácil si se echa un vistazo al programa ya que en San Lorenzo hay actividad casi las 24 horas del día.

Sin embargo, Beatriz, Pablo, Teresa y María asumen esa obligación con naturalidad y, mientras unos confiesan que intentarán "controlarse", otros tienen la certeza de que pasarán un poco de sueño, pero vivirán las fiestas aún más "intensamente" que otros años.

Lo que sí es seguro es que 2010 será un año muy especial para los cuatro y lo recordarán por ser el verano en el que tuvieron la oportunidad de vivir "las mejores fiestas de Segovia"—como las define María— siendo los representantes de su querido barrio.



[,,]

Los más jóvenes añoran cumplir la mayoría de edad para poder ser elegidos como rey, reina o damas, y representar al barrio durante estos días.

pasitos
 escuela infantil - guardería
 ludoteca - parque infantil.
Abierto Plazo Matrícula Curso 2010 - 2011
LO QUE VERDADERAMENTE NOS IMPORTA: TU HIJO.
 Ctra. de Soria 12 LA LASTRILLA (Segovia)
 Teléfono: 921439373

SUPERMERCADO
A todas horas
 VIA ROMA, 38
 SEGOVIA
¡TE ESPERAMOS!
 ¡AHORA MUCHO MÁS CERCA DE TÍ!
ABIERTO LAS 24 HORAS DEL DÍA
 www.segovia24horas.com
 921 43 75 75
 C/ Vía Roma, 38 40003 - Segovia (Junto al Estanco de San Lorenzo)

EL PROGRAMA

✓ **MARTES 10 DE AGOSTO**

- 08:00 HORAS. Tamborrada Homenaje a Félix "El Botas" concentración en el Pilón del barrio y recorrido por el barrio.
- 11:00 HORAS. Todos a la "la lavadora" para ir guapos a ver al Patrón.
- 12:00 HORAS. Sta. Misa en Honor a nuestro Patrón.
- 12:45 HORAS. Procesión del Santo por las calles del Barrio y amenizada por los dulzaineros de San Lorenzo.
- 15:00 HORAS. Todos a comer donde buenamente se pueda.
- 17:30 HORAS. Juegos de mesa por los bares del barrio.
- 19:30 HORAS. Becerrada de peñas peña el Kalisay Peña los Suabes, Cuadrilla mixta Muñozes.
- 21:00 HORAS. Encierro infantil en zona peluja.
- 00:00 HORAS. Castillo de Fuegos Artificiales.
- 01:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta La Huella.

✓ **MIÉRCOLES 11 DE AGOSTO**

- 12:00 HORAS. Parque infantil en la Alameda del parral
- 14:00 HORAS. Caldereta en la Alameda del parral. Después de comer ¿qué os parece una buena siesta? (Si os dejan dormir) los cantes del Karaoke a cargo del Pub Aris . Y después una guerra de pistolas de agua (cada unos con la suya).
- 17:00 HORAS. Juegos de mesa en los bares.
- 18.30 HORAS. Finales de fútbol femenino y masculino en el Pabellón Municipal Agustín Fernández.
- 20:00 HORAS. Encierro infantil en zona Peluja.
- 20:30 HORAS. Juegos populares en la Plaza de San Lorenzo.
- 00:00 HORAS. Verbena a cargo de la orquesta Sesiión.
- 02:00 HORAS. Concursos de disfraces en la Plaza de San Lorenzo.
- 04:30 HORAS. El "Pobre de mí"

Himno a San Lorenzo

DE JOSÉ LUIS TIERNO JIMÉNEZ

Sangre esplendente española
Impetuoso y lozano.
Adolescente en Roma,
De su Iglesia Arcediano
Tesorero de Dios
En la parrilla inmolado.
Son mis joyas, Señor,
Los pobres y necesidades.

Fénix Santo, que en Roma,
Fué abrasado y quedó vivo.
En la fama y en la gloria,
Su aroma,
inunda las cristiandas
Con su brillo.

Lorenzo mártir
Lorenzo, hermano,
Lorenzo amigo,
Hoy te aclamamos
Como patrón de los pobres
y desheredados.

Hoy tu honor en Segovia
Y Santidad proclamamos
A tu favor acogidos,
Tu protección imploramos.

Lorenzo mártir
Lorenzo, hermano,
Lorenzo amigo,
Hoy te aclamamos
Como patrón de nosotros
Y te cantamos.



ASPECTOS CULTURALES

“Un barrio vital y animado”

EL PERIODISTA ALFREDO MATESANZ ASUME LA RESPONSABILIDAD DEL PREGÓN INAUGURAL DE LAS FIESTAS DE SAN LORENZO 2010

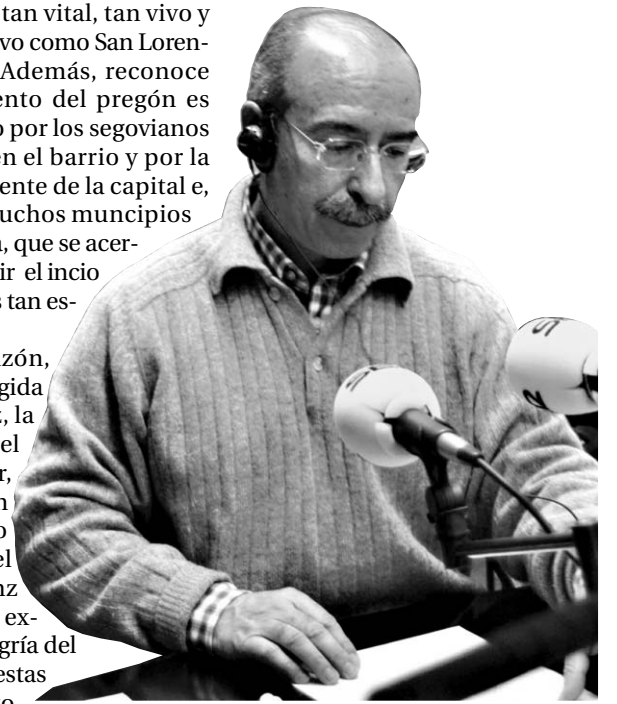
BÁRBARA CARVAJAL

Su voz es la voz de la actualidad segoviana a través de las ondas desde hace cuatro décadas y será la encargada de inaugurar las fiestas de San Lorenzo 2010, esta tarde a las ocho. Si alguno de los presentes en la plaza del barrio segoviano no lo reconoce por su físico, sólo tendrá que cerrar los ojos y escuchar. En un segundo, sabrá que se trata de Alfredo Matesanz (Segovia, 1951), subdirector de Radio Segovia y presidente de la Asociación de la Prensa en Segovia.

Matesanz acude en representación de Radio Segovia, que celebra este año su 75 aniversario, y a la que la Comisión de Peñas, ha querido rendir homenaje. Así este periodista segoviano asume con alegría y cierta curiosidad la labor deregonero de “unas fiestas con mayúsculas”. Y es que, es la primera vez que se encarga de un pregón

“en un barrio tan vital, tan vivo y tan participativo como San Lorenzo”, explica. Además, reconoce que el momento del pregón es muy esperado por los segovianos que residen en el barrio y por la cantidad de gente de la capital e, incluso, de muchos municipios de la provincia, que se acercan a compartir el inicio de unas fiestas tan esperadas.

Por esta razón, la fórmula elegida es la sencillez, la brevedad y el buen humor, envueltas en un formato cercano con el que Matesanz compartirá la explosión de alegría del inicio de las fiestas de San Lorenzo.



Dulzaina pura

EL DULZAINERO JESÚS COSTA PRESENTA SU CD DE DULZAINA “AL HILO DE LA TRADICIÓN”



B.C.P.

En San Lorenzo cada uno aporta a las fiestas “lo que mejor sabe hacer”. Este es el caso de Jesús Costa, un dulzainero segoviano, que dirige una de las escuelas de dulzaina del barrio y que desarrolla una importante labor de difusión del folcklore en la provincia. Y es que Costa es un apasionado de este instrumento, que comenzó a tocar a los ocho años, “por probar cómo era...” y desde entonces, no se ha separado de la dulzaina.

De esta forma, el “aire” de Costa estará presente en el homenaje a

Mariano Contreras, convertido en el sonido de dulzaina, en el que ya es un habitual desde hace años, pero esta vez de una forma muy especial. Durante el acto, Costa interpretará algunos de los temas recogidos en un CD que acaba de ver la luz y que está formado por 14 canciones: siete de Agapito Marazuela —el referente artístico para este dulzainero—, siete canciones propias y un “bonnus track”, una canción repetida, pero interpretada a dos voces.

Joaquín Gonzalez ha definido las canciones de Costa como “dulzaina pura”. Un sonido que se encuentra en la memoria colectiva de Segovia y que gracias a personas como él sigue vivo.

SegoDental

ODONTOLOGÍA GENERAL

Dra. Sonia Gil Ortiz

Vía Roma, 34 Local
40003 SEGOVIA
Teléfono 921 43 85 91



**Rosca - Pizzas
Bocadillos
Platos combinados
Menú del Día**

Tu punto de Encuentro

**café-bar
haggen**

C/ Vía Roma 40 Tel.: 921 119 232 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

*Desea a
los vecinos
y visitantes de*

**San
Lorenzo**
unas Felices Fiestas

TOROS

El festival taurino

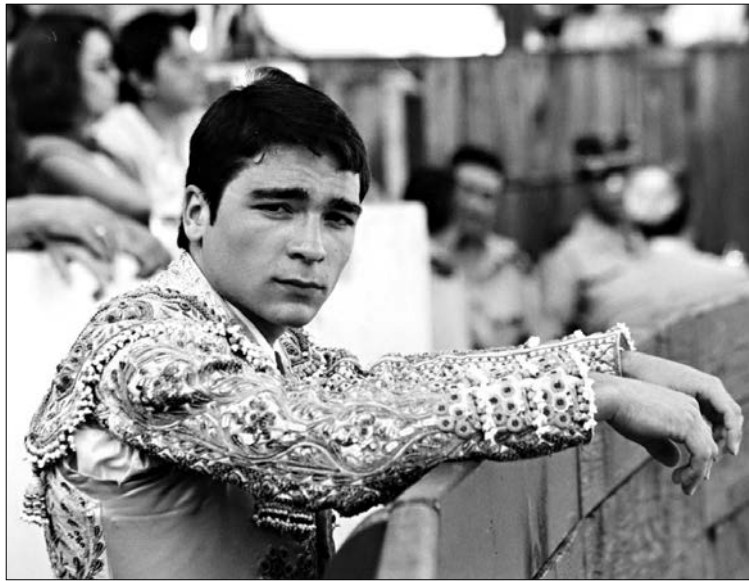
CON NOVILLOS DEL CONDE DE MAYALDE ACTUAN DOS MATADORES DE TOROS Y TRES NOVILLEROS

PABLO PASTOR

El barrio segoviano de San Lorenzo mantiene su ilusionante expectativa taurina en torno a un festejo programado para el domingo, día 8 y que conforma un cartel con astados erales del Conde de Mayalde, cuyos asentamientos se ubican en término municipal de El Espinar, los cuales serán lidiados por los matadores de toros segovianos Emilio de Frutos y Alberto Román y los novilleros Javier Herrero, de Cuéllar, y Angel Bravo y Mario Montes, éstos foráneos.

La cita de obligado cumplimiento en este emblemático, acogedor y alegre barrio, lleno de encanto y tipismo, tiene un interesante fundamento con un festejo en el cual se concitan aspectos interesantes y hasta emotivos. Tres componentes del cartel son segovianos, lo cual suscita doble interés y mayor atención.

A todo eso, hay que añadir con dosis de sensibilidad, el panorama que se vislumbra y cautiva desde la ubicación de la plaza de toros, instalada justamente en la zona de las antiguas huertas que gozaron de presti-



Javier Herrero torea en el festival de San Lorenzo. / EL ADELANTADO

gio por sus acreditados productos naturales.

El festival taurino tiene impacto y resulta atractivo, esperando que el desenlace del mismo ofrezca motivos de complacencia y deje un poso de taurinismo en los espectadores.

Los tendidos estarán colmados de aficionados, gente joven

en su mayoría, componentes de las peñas aportando colorido y sana alegría y un espectáculo taurino más que sumar a este hermoso lugar a tiro de piedra del acueducto romano, emblema y divisa de la milenaria ciudad de Segovia, orgullo de quienes profesan el segovianismo con orgullo y dignidad.

Becerrada de Peñas



La afición taurina en San Lorenzo extiende las citas del programa con corte torero a mucho más que el festival taurino con espadas segovianas. Además, hay una tradicionalísima becerrada de peñas, en la que mozos del barrio echan el resto y se arman de valor para realizar una faena lo más acertada posible. La cita este año será el martes 10 de agosto a las siete de la tarde y corresponde a las peñas "Kalisay" —Javier de la Puente (matador), acompañado de Julio San Frutos, Óscar Pozo, Jorge Morjón, Héctor Martín, y Gustavo García—, "Los Suabes" —Javier Alonso (matador), Eduardo García, Manuel del Pozo, Zacarías Plaza, Jorge Bernabé, y Carlos Gómez— y una cuadrilla mixta de "Los Muñozes": Óscar Muñoz (matador), Iván Muñoz, Josete Muñoz, Patxi Muñoz, Alberto Vidal y Gonzalo Muñoz.

DEPORTES

Deporte para todos

LA COMISIÓN ORGANIZA UN EXTENSO PROGRAMA LÚDICO Y DEPORTIVO

EL ADELANTADO

Mucha gente piensa que las fiestas de San Lorenzo se limitan a música, fiesta y toros. Sin embargo la Comisión de Peñas se propuso hace muchos años hacer de la festividad de San Lorenzo mucho más que eso. De ahí que también organicen un extenso programa deportivo y cultural en el que todos pueden participar.

Desde el torneo de peñas de fútbol sala, pasando por el baloncesto 3x3, la milla urbana, los juegos autóctonos, el torneo de ping-pong, y el famoso torneo de fútbol chapas, en el que gente de todas las edades comparte un rato agradable y se toman muy en serio la victoria.

Además, se enmarca en el programa de actividades del quinto Trofeo de Escuelas de ciclismo que establece un premio especial de montaña para

las cuatro subcategorías, y que corresponderá al que más puntos sume al pasar en primer lugar por el punto señalado en la calle Puente de San Vicente.

Las subcategorías corresponden a preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles y las inscripciones se podrán realizar el mismo día del Trofeo en el bar Casa Paco, de la plaza de San Lorenzo.

En cuanto a los premios, habrá un trofeo para los seis primeros clasificados de cada una de las subcategorías, y medalla para el resto, medalla. Los ganadores del premio de montaña, también recibirán un trofeo.

Está previsto —a falta de confirmación— que, además de las escuelas ciclistas de la delegación territorial segoviana y abulense, participen otras llegadas de Valladolid y Salamanca.



elreQue
transportes y excavaciones materiales de construcción

Ctra. Soria km,187 - 40196 La Lastrilla (Segovia)
www.elreque.com

Tlf. y fax: 921 444 000

BAR NUBES
CERVECERÍA - TERRAZA - BAR
C/ Terminillo, 5 ☎ 921 44 49 27
SAN LORENZO (Segovia)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

EL ADELANTADO.com

Cafetería **LOS PATIOS** de San Lorenzo

*Les desea Felices Fiestas 2010...
y para reponer fuerzas ofrecemos*
BOCADILLOS
durante todas las fiestas.

*Además puedes disfrutar de variados
aperitivos a la hora del Vermut*

C/Santa Catalina nº14 ☎ 921 43 42 58

Z COMO EN CASA

*Desayunos
Especialidad en Empanada
y Hornazo*

Café + 3 Jostadas 1,99€

C/ Vía Roma, 26 Telf.: 921 43 82 59

LAS FIESTAS DE 2009 EN IMÁGENES



Las fiestas del barrio de San Lorenzo en 2009 estuvieron marcadas por la alegría desde el **pregón** del viernes, que ofició Luis Labrador, hasta que los **peñistas** entonaron el Pobre de Mí. Destacó el buen hacer y el empeño en la **becerrada** de peñas, las actividades para **los más pequeños**, con algún que otro juego de magia. No faltó el homenaje a Mariano Contreras con la actuación de diversos grupos **folclóricos**, ni las **jotas** de los vecinos acompañando a su patrón. / FOTOS: J.MARTÍN Y A.BENAVENTE



Uva
Láser
Cavitación
Presoterapia
Plataforma vibratoria
Tratamientos personalizados

Mónica Marazuela
Esteticistas

Via Roma, 11 - Segovia-
Tlfns.: 921 438 708 - 680 949 540
info@monicamarazuela.es

bar | disco | karaoke
www.bariskaraoke.com

Artis

Jesús M^o de Andrés
Alberto de Andrés

C/ San Vicente el real, 19 • San Lorenzo, Segovia
Tel. 921 43 49 18

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Golpe a un narcotraficante que operaba en Salamanca

■ La Guardia Civil de Salamanca detuvo el pasado lunes en la localidad de Ajofrín (Toledo), a R.G.A., de 42 años, responsable de la distribución de estupefacientes en distintas provincias españolas, entre ellas Salamanca.



Los 644 millones invertidos en el Plan de Vivienda generan 819 millones de PIB y unos 1.650 empleos anuales

El proyecto impulsado por la Junta promueve más de 34.200 VPO, concede unas 102.300 ayudas al alquiler, compra y vivienda rural y apoya la rehabilitación de 10.750 casas

• El plan, que se renovará a partir de septiembre, arroja un balance «positivo» puesto que su ejecución alcanzó un grado de cumplimiento del 149 por ciento.

ICAL / VALLADOLID

El Plan Director de Vivienda y Suelo de Castilla y León, puesto en marcha por el Gobierno autonómico y que se renovará a partir del mes de septiembre, ha supuesto durante su vigencia una inversión pública de 644,4 millones de euros, de los que 451,1 millones se invirtieron dentro de la Comunidad, lo que ha generado una riqueza de 819,6 millones y ha permitido mantener y crear unos 1.650 empleos directos e indirectos cada año.

Así se desprende del balance oficial que ofrece el citado plan, que concluye que por cada euro gastado en todo el periodo, se creó 1,27 euros de Producto Interior Bruto autonómico. En relación al influjo de los fondos invertidos por la Consejería de Fomento, de media se han creado cada año 388 empleos directos, con un coste medio por empleo de 207.000 euros. Además, se estima que durante cada ejercicio se consolidaron 1.266 puestos de trabajo, con un coste medio por empleo de 63.829 euros.

BALANCE POSITIVO. El Plan Director de Vivienda y Suelo, que se propuso llevar a cabo un total de 132.120 actuaciones en materia de vivienda y suelo, ha concluido el periodo de vigencia con un balance «positivo», según fuentes de la Consejería de Fomento, puesto que su ejecución alcanzó un grado de cumplimiento del 149 por ciento, al superar las 198.833 actuaciones. Aunque, el departamento que dirige Antonio Silván reconoce que la crisis afectó al desarrollo del programa, la Dirección General de Vivienda y Arquitectura consiguió, salvo en 2003 cuando se puso en marcha y en 2009 por el ajuste económico, superar ampliamente los objetivos marcados.

De esta forma, en el periodo de ejecución del plan se han promovido 34.211 viviendas protegidas. De ellas, 8.232 viviendas fueron de



El Plan Director de Vivienda y Suelo ha contribuido a la creación de más de 34.000 VPO. / ICAL

gestión pública, lo que implica un cumplimiento del 127 por ciento, ya que para cada ejercicio se fijó el objetivo de apoyar la construcción de un millar, cifra que se superó en todos los años, salvo en 2009, cuando sólo se promovieron 583 a consecuencia directa de la crisis. Especialmente, fueron halagüeños los ejercicios de 2007 y 2008, cuando se construyeron 1.675 y 1.647 viviendas protegidas.

Respecto a las viviendas protegidas de gestión privada, el objetivo inicial marcado fue de 3.000 viviendas anuales, cifra que pese a no cumplirse en el año 2003, ejercicio de arranque del plan, y 2009, ha sido superada ampliamente el resto de años de vigencia del programa. Así, se han promovido 25.979 viviendas, lo que significa un cumplimiento del 124 por ciento de los objetivos previstos. Además, a estas iniciativas hay que sumar las 5.703 actuaciones relacionadas con las viviendas protegidas 'usadas', aquellas que por sus características son susceptibles de recibir la declaración de protegida de forma que el adquirente puede obtener ayudas financieras para realizar su compra.

Otro de las actuaciones del plan fueron las acciones orienta-

das a la urbanización del suelo para la construcción de viviendas de protección pública. Durante el periodo 2004-2009, se preparó suelo para construir 11.203 viviendas, lo que supone un cumplimiento del 52 por ciento de los objetivos previstos.

La rehabilitación de viviendas y las áreas de Rehabilitación Integral (ARI) y centro históricos, han sido una de las líneas fundamentales de la política de vivienda, que además ahora recibirá un impulso con la nueva Ley de Vivienda, que se tramita en las Cortes de Castilla y León. En este sentido, el plan fijó la rehabilitación de 3.750 viviendas anuales, un objetivo que se superó al ejecutarse un total de 45.872 actuaciones. El 2005, fue en el que más iniciativas se financiaron en este apartado, en concreto, 9.849.

Además de la rehabilitación aislada de edificios y vivienda, otro de los ejes de las actuaciones de rehabilitación fueron las áreas de Rehabilitación Integral (ARI) y las de Rehabilitación de Centros Históricos (ARCH). En total, se declararon 39 áreas de actuación, lo

Se propuso llevar a cabo un total de **132.120** actuaciones en materia de vivienda y suelo

que ha significado la intervención en 10.756 viviendas. De ellas, 1.985 correspondieron a la provincia de Burgos; 1.391, a León; 1.325, a Segovia; 1.306, a Valladolid; 1.261, a Palencia; 1.201, a Zamora; 931, a Ávila; 865, a Salamanca y 492 a Soria.

AYUDAS AL ALQUILER. Otro de los ejes del plan fueron las ayudas autonómicas vinculadas con la vivienda y colectivos como los jóvenes, los inmigrantes o las víctimas de la violencia de género. En total, se preveía destinar unas 8.100 subvenciones al alquiler, cifra que alcanzó entre 2003 y 2009, las 86.131. La progresión fue la mayor ya que en 2009 se concedieron 26.873, frente a las 3.141 de hace siete años. Además, se aceptaron 5.031 solicitudes de ayudas a la compra de viviendas y 11.164 a la vivienda rural.

Por otra parte, el Ejecutivo autonómico estableció una serie de medidas concretas destinadas a los más jóvenes tanto para el alquiler como la compra de vivienda de forma que en el periodo de vigencia del plan se beneficiaron de ellas 40.548 jóvenes. Además, 12.593 emigrantes, 11.861 personas con discapacidad y 740 víctimas de la violencia de género o del terrorismo recibieron también estas subvenciones por parte del Gobierno regional.

Balance del Plan Director de Vivienda y Suelo de Castilla y León (2010-2013)



■ Impacto económico del Plan

■ Inversión total: 644.493.926,86 € ➔ Gastados en Castilla y León: 451.145.748,80 € ➔ Genera un PIB regional de 819.67.326,74 €

■ Empleo generado	Número de puestos	Coste medio por puesto (€)
■ Empleos directos anuales	388	207.000
■ Empleos consolidados anuales	1.266	63.829

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total
■ Subvenciones								
■ Alquiler	3.141	4.995	6.976	12.284	14.218	17.684	26.873	86.131
■ Compra	913	1.042	694	701	750	818	113	5.031
■ Vivienda rural	1.004	1.155	1.448	1.752	2.479	1.943	1.383	11.164
■ Total	5.058	7.152	9.118	14.737	17.447	20.445	28.369	102.326

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total
■ Viviendas de protección								
■ Gestión pública	1.007	1.013	1.250	1.057	1.675	1.647	583	8.232
■ Gestión privada	2.851	3.721	5.304	3.764	3.548	4.959	1.832	25.979
■ Protegida usada	1.407	800	825	1.148	798	454	271	5.703

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total		
■ Rehabilitación										
■ Actuaciones	3.798	7.864	9.849	8.146	6.917	6.193	3.105	45.872		
■ Viviendas por provincia	Áv.	Bu.	Le.	Pa.	Sa.	Se.	So.	Va.	Za.	Total
	931	1.985	1.391	1.261	865	1.325	492	1.306	1.201	10.756

■ Suelo

■ Actuaciones 2004-2009: promoción de 11.203 viviendas

FUENTE: Consejería de Fomento

ICAL

Peregrino del reino animal

Las jóvenes alemanas Stefanie Adam y Kristin Mueller han realizado dos etapas del Camino de Santiago en Palencia acompañadas por un burro

E.P.P. (ICAL) / PALENCIA

Indiferente a las numerosas miradas que recibe a su paso, 'Camino' avanza con paso lento pero firme siguiendo las huellas de miles de peregrinos. El pequeño burro gris, cargado con dos grandes alforjas, ha sido durante dos días un romero más y el compañero inseparable de las jóvenes alemanas Stefanie Adam y Kristin Mueller en su tránsito por el tramo palentino del Camino Francés

Las dos estudiantes, de 22 y 23 años, respectivamente, salieron el pasado 18 de julio de Saint-Jean-Pied-de-Port (Francia) con el objetivo de llegar a Santiago de Compostela. Dos semanas después, decidieron ampliar su compañía. «Vimos que había un chico en Frómista (Palencia) alquilando burros y nos pareció divertido, así que alquilamos dos, pero uno lo tuvimos que devolver porque se hizo daño y nos quedamos sólo con 'Camino'», explican.

En pleno trayecto entre Carrión de los Condes y Calzadilla de la Cueva, pisando la Vía Aquitania romana, Kristin guiaba al pequeño asno tirando de sus riendas, mientras que Stefanie iba a su lado con un palo que le servía para apoyar-

se al caminar y con el que también arreaba al burro cuando se quedaba parado. Después de pasar casi dos días con el pequeño asno, las dos chicas aseguran estar encantadas con el animal. «Nos gusta mucho, es muy amable y tranquilo», señalaban, con un poco de pena por tener que desprenderse de él en Terradillos de los Templarios.

Asimismo, explican que viajar con él durante dos jornadas no ha supuesto ningún inconveniente porque el chico que les alquiló al animal lo había recogido al día siguiente por la tarde en Carrión de los Condes para llevárselo por la noche y que ellas pudieran dormir en el albergue. Además, reconocían que, aunque el paso de 'Camino' no es muy rápido, andar acompañadas por un burro tiene la gran ventaja de que carga con las mochilas, algo muy útil en las largas etapas del trazado jacobeo palentino.

Las dos jóvenes germanas se mostraban sorprendidas porque otros peregrinos y los vecinos de los pueblos que habían atravesado acompañadas por el asno se quedaban mirando al grupo. «Cuando lo alquilamos pensába-



Adam y Mueller hacen el Camino de Santiago acompañadas por un burro. / ICAL

mos que ir con un burro era algo normal en España», apostillaban.

En cualquier caso, ambas se declaraban muy satisfechas por la experiencia. «Lo mejor del Camino es que se conoce a mucha gen-

te y que da tiempo a pensar», señalaba Stefanie, mientras Kristin apostillaba que también le gustaba mucho que en el itinerario desde Francia hasta la capital de Galicia «no hay estrés»

► ECONOMÍA

La producción industrial de la región crece 2,6 puntos más que la media nacional

ICAL / VALLADOLID

El Índice de Producción Industrial (IPI) aumentó un 5,7 por ciento en Castilla y León en junio en relación al mismo mes del ejercicio anterior, frente a una subida en España del 3,1 por ciento. Este dato sitúa a Castilla y León como la séptima autonomía con un mayor incremento de su producción industrial en el mes de análisis, sólo por detrás de Navarra (23,4 por ciento), Extremadura (20,2 por ciento), Cantabria (14,7 por ciento), Castilla-La Mancha (10,2), Asturias (7,5 por ciento) y Cataluña (7,4 por ciento).

Por ramas de actividad, en Castilla y León subió la producción de la Industria Manufacturera (4,2 por ciento) y el Suministro de energía eléctrica, gas, vapor y aire acondicionado (23,1) y disminuyó la de Industrias Extractivas (6,4 por ciento). Si se atiende al destino económico de los bienes, destacan los incrementos de la Producción de Energía (17,2 por ciento) y de Bienes Intermedios (10,2).

AGENDA CULTURAL

TALLER INFANTIL

LA GINKANA DEL PEREGRINO

Los niños salmantinos de entre 8 y 12 años tienen una cita muy especial en el Museo de la ciudad que les llevará a conocer, mediante diferentes pruebas y juegos, la Vía de la Plata, el Camino de Santiago y el propio centro museístico salmantino. La actividad, que se desarrolla de martes a viernes durante 90 minutos, precisa de reserva previa por parte de los padres.

MUSEO DE SALAMANCA. DE MARTES A VIERNES, DE 10 A 14 HORAS

CONVOCATORIA

VISITA GUIADA A AMBRONA

¿Cómo era la vida en Ambrona hace 400.000 años? Ésta es la pregunta en torno a la que girará la visita guiada que el Museo Numantino de Soria organiza el próximo jueves al yacimiento arqueológico de Ambrona.

MUSEO YACIMIENTO DE AMBRONA. SORIA. 12 DE AGOSTO. 12H.

FOTOGRAFÍA

GEERT GOIRIS

El fotógrafo belga Geert Goiris presenta en *Czar bomba* una colección de fotografías donde los protagonistas son paisajes silenciosos y desolados en los bordes mismos de la civilización, o, dentro de ella, espacios que han perdido el abrigo doméstico que una vez tuvieron: hoteles deshabitados, máquinas inmóviles, pasillos por los que nadie transita, construcciones abandonadas a su suerte en un territorio hostil. Entrada gratuita.

SALA DE EXPOS. DEL CAB. BURGOS. HASTA EL 12 DE SEPTIEMBRE

TEATRO

'ORA PRO BOBIS'

El grupo *Lescomic Teatro* llega dispuesto a hacer pasar un buen rato a los espectadores con la obra titulada *Ora pro bobis*, una propuesta cargada de comicidad a través de las situaciones más cotidianas que ocurren dentro de un convento.

C. CULTURAL DE SANCTI SPIRITU (SALAMANCA). 10 DE AGOSTO

RECOMENDADO



Miguel Poveda. El programa 'Noches mágicas de La Granja' invita al público segoviano a disfrutar del cante flamenco de Miguel Poveda, uno de los artistas más reconocidos del género gracias a sus ocho discos, sus colaboraciones con otros artistas y su participación en películas como *Los abrazos rotos*. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (SEGOVIA). 6 DE AGOSTO.

EXPOSICIÓN

'MURIEL EN EL CAMINO'

La Diputación de Palencia presenta una exposición integrada por 32 obras de 26 artistas, pintores y escultores, entre ellos, Teo Calvo, Pilar Calonge, Herminio Revilla, José Antonio Cagigal, Vicente Martínez, Alfonso Leal, Felipe Rodríguez "Pipe" y Pilar Centeno, que tienen el motivo jacobeo como hilo conductor.

C. CULTURAL PROVINCIAL. PALENCIA. HASTA EL 5 DE SEPTIEMBRE

MÚSICA

'SON ZAMORA'

La segunda edición del *Festival Músicas del Mundo*, que arrancó el 21 de julio con el son melódico de Serafín Zubiri, se despide el miércoles con la actuación de *Toni Zenet*, un malagueño de sombrero y voz prodigiosa que pondrá el toque de fusión a la cita y encandilará al público asistente.

ATRIO DE LA CATEDRAL. ZAMORA. 22 HORAS

EXPOSICIÓN

VESTIDOS DE PAPEL

El Museo de Mollerussa presta algunos de los magníficos vestidos de papel de su colección para una exposición que el público vallisoleño tiene la oportunidad de disfrutar. Entre los protagonistas, algunas réplicas de prendas que un día pasaron ilustres de la realeza.

TEATRO ZORRILLA. VALLADOLID. HASTA EL 15 DE AGOSTO

ROBERTO FRESCO

El programa de conciertos Arte Orgánica hace una parada mañana, sábado, en la localidad palentina de Carrión de los Condes, a la que llega Roberto Fresco. Su actuación tendrá lugar en la iglesia de San Andrés a partir de las 21 horas.

MÚSICA

LARRY MARTIN BAND

El III Festival de Jazz Ciudad de Zamora 'Noches de Viriato' presenta la penúltima de sus actuaciones, a cargo de Larry Martin Band, antes de despedirse el día 13.

PLAZA DE VIRIATO. ZAMORA. 6 DE AGOSTO. 22.30 HORAS

EXPOSICIÓN

'BIEN Y TÚ'

La exposición *Bien y tú: apuntes sobre el Camino de Santiago* recalca en su recorrido itinerante en la provincia de Soria para mostrar al público, hasta el 29 de agosto, el homenaje que los fotógrafos *David Arranz*, *Francisco Heras* y *Eduardo Margareto* y el periodista *Paco Alcántara* rinden a los peregrinos que encuentran en esta peregrinación el sentido de sus vidas.

PARQUE DEL ROMÁNICO. SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)



CRISIS EN EL SOCIALISMO

El PSM confirma su 'revuelta' y presentará a Gómez como candidato por Madrid

El alcalde de Getafe, Pedro Castro, explicó ayer que el líder del PSM, Tomás Gómez, será candidato a la Presidencia de la Comunidad de Madrid en lo que supone un claro desafío a Zapatero, que pretende que la ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, sea la aspirante.

LA FRASE

«La encuesta del CIS demuestra que la 'era de Zapatero' se está acabando definitivamente»

ANTONIO BASAGOITI
LÍDER DEL PP VASCO



El vicepresidente Chaves (c), junto al alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, durante la visita que realizó a las obras del Plan Director Conde Duque, ayer en Madrid. / EFE

EL ANÁLISIS

Una puerta trasera para el 'Estatut'

La 'número dos' del PP, María Dolores Cospedal, advierte de que el «mentiroso» Zapatero intentará saltarse la sentencia del Constitucional mediante trampas legales.

Frente a la España del futuro descrita por el vicepresidente Chaves, que, despreciando las encuestas, aseguraba que los más de seis puntos de ventaja del PP sobre el PSOE no son nada, la número dos de los populares, María Dolores Cospedal, prefirió mirar a la realidad y advirtió de que el principal partido de la oposición no se quedará cruzado de brazos ante el intento del presidente Zapatero para recuperar «por la puerta de atrás» artículos del Estatuto catalán que han sido anulados en la sentencia del Constitucional. A juicio de la segunda de a bordo de la formación liderada por Mariano Rajoy, el inquilino de Moncloa «no ha parado de mentir» con el Estatuto catalán y ha «engañado a todo el mundo». Primero, «a su partido, el PSC, al decir que aprobaría lo que viniera del Parlamento», y después a CiU al pactar «un Estatuto que no ha llegado a aplicarse».

«Y ahora -prosiguió la conservadora-, miente de nuevo al asegurar que trabajará en nuevas vías que permitan impulsar el desarrollo del texto».

«Nosotros vamos a defender el cumplimiento de la legalidad y que las normas se atengan a la legalidad vigente, y lo haremos por los procedimientos que correspondan», reiteró Cospedal antes de manifestar su esperanza en que «el Gobierno de España también defienda la legalidad».

Además, la manchega consideró un auténtico «insentido» que los socialistas catalanes, que son «del mismo partido que gobierna en España», salieran a la calle «a protestar contra una sentencia del máximo intérprete de la Constitución».

Como colofón, la mano derecha de Mariano Rajoy tomó el testigo de su jefe y reclamó el anticipo de las elecciones generales por considerar que Rodríguez Zapatero «ya no tiene proyecto social, ni económico, ni de país», de modo que «así no se puede seguir».

Chaves desafía a los sondeos: «No importa, ya les daremos la vuelta»

El vicepresidente tercero sostiene que las reformas llevadas a cabo por el Gobierno, como la bajada de sueldo a los funcionarios y la congelación de las pensiones, «darán sus frutos»

• Quien fuera presidente de Andalucía critica que el PP se esté «aprovechando» de la crisis y proclama que el 'Barómetro' del CIS otorga peor nota a Rajoy que al propio Zapatero.

AGENCIAS / MADRID

A falta de un cometido concreto en el Gobierno, el vicepresidente tercero, Manuel Chaves, siempre en la cuerda floja, ejerció ayer como ministro de guardia durante estos días de asueto agosteo y, sin logro o iniciativa alguna que presentar, se limitó a admitir de mala gana que, en efecto, los resultados del último Barómetro del CIS solo pueden considerarse como un tremendo varapalo al PSOE. Por supuesto, tal capricho de la opinión pública no refleja sino un enojo ciudadano meramente pasajero, motivado por la impertinente crisis económica

que, hasta que lleguen las próximas elecciones, el presidente Zapatero se encargará de «dar la vuelta», básicamente porque, según explicó Chaves, las reformas puestas en marcha por el Gobierno, tales como rebajar el sueldo a los funcionarios públicos y congelar las pensiones, empezarán a dar resultado el próximo año.

Por más que el número cuatro del Gabinete no pudiera siquiera disimular que el sondeo sobre intención de voto publicado el miércoles por el Centro de Investigaciones Sociológicas -que otorgaba una ventaja de 6,3 puntos al PP sobre el PSOE- «no es bueno» para el Ejecutivo, ni tampoco para el partido del puño y la rosa, lo cierto es que el socialista, sin duda contagiado por el legendario optimismo del inquilino de Moncloa, recaló que, si bien es cierto que la ciudadanía considera que la gestión de Zapatero y sus ministros está siendo simplemente desas-

triosa, la alternativa del PP merece «escasa o nula» credibilidad a los españoles.

A modo de consuelo, el también ministro de Cooperación Territorial hizo hincapié en que el Barómetro pone de manifiesto una valoración «peor» del PP que del Ejecutivo, y también de su líder, Mariano Rajoy, quien, según el sondeo, sigue, con una puntuación de 3,14 sobre 10, por debajo incluso de José Luis Rodríguez Zapatero, que obtiene un 3,48.

El también presidente del PSOE confirma que a la vuelta del verano se retrasará la jubilación

Al margen de comparar el fracaso con la hecatombe, el presidente del PSOE se mostró convencido de que, ante semejante falta de oposición política, la pléyade de reformas y ajustes emprendidos por Zapatero empezarán «a dar resultado» el año próximo, lo que, sin duda, traerá aparejada «una recuperación en las encuestas».

Entretanto, Chaves puso su mejor empeño en recriminar al PP que se esté «aprovechando» de la crisis en lugar de «arrimar» el hombro.

En cuanto a las reformas estructurales que el Gobierno ha prometido adoptar para dar un nuevo rumbo al modelo productivo, el andaluz explicó que, aparte de varias veces aplazada subida de impuestos «para los ricos», a la vuelta del verano el PSOE abordará «la reforma de las pensiones».

Aunque no se atrevió a explicarlo, el socialista se refería a alargar la vida laboral y reducir la prestación de los jubilados.

BIRMANIA

Triplican la superficie del mayor santuario de tigres del mundo

Las autoridades de Birmania han triplicado la superficie del mayor santuario que existe en el mundo para el tigre, una especie en serio peligro de extinción debido a la caza furtiva y la deforestación, según indicó ayer la ONG Wildlife Conservation Society.



LA CIFRA

29

Son los millones de euros que piden por la mansión en la que Michael Jackson vivió sus últimos instantes el 25 de junio de 2009, antes de fallecer por un exceso de medicamentos.

LIDIANDO CON LA NUEVA INQUISICIÓN

Fernando Savater sostiene que prohibir los toros en Cataluña es revivir el Santo Oficio

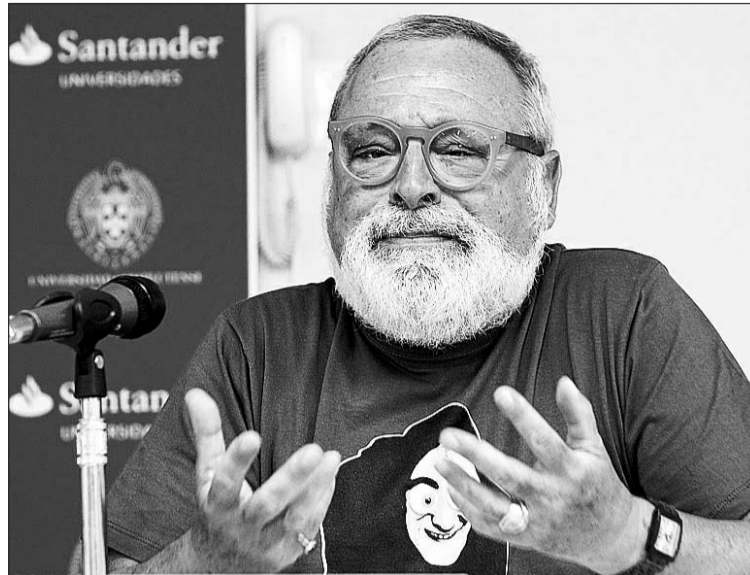
EFE / EL ESCORIAL

El escritor y filósofo Fernando Savater aseguró ayer que la prohibición de las corridas de toros en Cataluña es «el regreso del Santo Oficio» y que forma parte de las «inquisiciones» que hacen que España se esté convirtiendo en «la tierra de las prohibiciones».

«Es el regreso del Santo Oficio, solo que ahora hay cada vez más ramas: hay una para el tabaco, otra para los anuncios pornográficos, otra para los toros. Es como las cofradías de semana santa: tenemos capirotos inquisidores, pero de todo tipo de condiciones», explicó.

Savater se pronunció así ante la decisión del *Parlament* catalán de prohibir las corridas de toros en la Comunidad a partir de 2012. Añadió que en Cataluña «si hay humor es mal humor» y que no se van a «resolver los problemas, pero se van a prohibir todas las satisfacciones y diversiones».

En este sentido, el escritor y filósofo bromeó afirmando que los políticos españoles «hacen reír, pero no se ríen» e indicó que sin humor no se puede conocer la realidad. «España se está convirtiendo en la tierra de las prohibiciones porque no tiene humor», agregó.



El filósofo vasco Fernando Savater, ayer en El Escorial. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)

«El humor ayuda porque la vida está llena de cosas que van en contra de nuestros deseos, empezando por el propio envejecimiento que es una humillación permanente», afirmó para después recomendar a la gente que se enfrente a todos sus problemas con una buena dosis de buen humor.

Savater impartió en uno de los

cursos de la Universidad Complutense la conferencia *El sentimiento cómico de la vida en los hombres y en los pueblos*.

Por otra parte, el Consejo de Garantías Estatutarias de la *Generalitat* avaló ayer la proposición de ley del *Parlament* para regular los *correbous*, que el Partido Popular de Cataluña (PPC) recurrió an-

te este órgano por considerar que limitar estos festejos taurinos a localidades con tradición podría ir en contra de la autonomía local.

'CORREBOUS' LEGALES. El consejo rechaza las argumentaciones del PPC y concluye que el artículo 3 de la proposición de Ley de regulación de la fiestas tradicionales con toros «no es contrario a la Constitución ni al Estatuto de autonomía».

Según el PPC, con la entrada en vigor de esta normativa se podría impedir que municipios con tradición de *correbous* celebren estos festejos si no coinciden exactamente con los días de una fiesta tradicional, o bien que entes locales sin tradición de atracciones taurinas puedan implantar en un futuro festejos de este tipo.

También ayer se concentraron alrededor de 200 personas frente a la plaza de toros de Vitoria, coincidiendo con la primera corrida de abono de las fiestas de La Blanca, para exigir la abolición de este espectáculo en Euskadi siguiendo el ejemplo de Cataluña. Durante la protesta, seis personas parcialmente desnudas se tumbaron en el suelo cubiertas de sangre artificial.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA 5 DE AGOSTO DE 2010		Seis series de 100.000 billetes cada una		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS CADUCAN A LOS TRES MESES, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE AL DE LA CELEBRACIÓN DEL SORTEO											
SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 61/10																	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete										
08400	300	08401	300	08402	330	08403	300	08404	300	08405	300	08406	330	08407	450	08408	330	08409	300
08410	300	08411	300	08412	330	08413	300	08414	300	08415	300	08416	330	08417	300	08418	330	08419	300
08420	300	08421	300	08422	330	08423	300	08424	300	08425	300	08426	330	08427	300	08428	330	08429	300
08430	300	08431	300	08432	330	08433	300	08434	300	08435	300	08436	480	08437	300	08438	330	08439	300
08440	300	08441	300	08442	330	08443	300	08444	4.665	08445	60.000	08446	4.695	08447	300	08448	330	08449	300
08450	300	08451	300	08452	330	08453	300	08454	300	08455	300	08456	330	08457	300	08458	390	08459	300
08460	300	08461	300	08462	330	08463	300	08464	300	08465	300	08466	330	08467	300	08468	330	08469	300
08470	300	08471	300	08472	330	08473	300	08474	300	08475	300	08476	330	08477	360	08478	330	08479	360
08480	300	08481	300	08482	330	08483	300	08484	300	08485	300	08486	330	08487	300	08488	330	08489	300
08490	300	08491	300	08492	330	08493	300	08494	300	08495	300	08496	330	08497	300	08498	330	08499	450
69800	300	69801	300	69802	330	69803	300	69804	300	69805	300	69806	330	69807	300	69808	330	69809	300
69810	300	69811	300	69812	330	69813	300	69814	300	69815	300	69816	330	69817	300	69818	330	69819	300
69820	300	69821	300	69822	330	69823	300	69824	300	69825	300	69826	330	69827	300	69828	330	69829	300
69830	300	69831	300	69832	330	69833	300	69834	300	69835	8.100	69836	300.000	69837	8.100	69838	330	69839	300
69840	300	69841	300	69842	330	69843	300	69844	300	69845	300	69846	330	69847	300	69848	330	69849	300
69850	300	69851	300	69852	330	69853	300	69854	300	69855	300	69856	330	69857	300	69858	390	69859	300
69860	300	69861	300	69862	330	69863	300	69864	300	69865	300	69866	330	69867	300	69868	330	69869	300
69870	300	69871	300	69872	330	69873	300	69874	300	69875	300	69876	330	69877	360	69878	330	69879	360
69880	300	69881	300	69882	330	69883	300	69884	300	69885	300	69886	330	69887	300	69888	330	69889	300
69890	300	69891	300	69892	330	69893	300	69894	300	69895	300	69896	330	69897	300	69898	330	69899	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
700	150	4491	750	3632	780			1754	750	545	150	9836	1.230	3477	810	58	90	499	150
		081	150	232	180			394	150			836	480	287	150	8	30	519	150
		321	150	522	180							36	180	407	150			79	60
				2	30							6	30	77	60				
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS																			
PREMIO ESPECIAL		FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO															
1.170.000 €				1.200.000 €															
Núm. 69836		3.ª	6.ª																
PRIMER PREMIO																			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número la tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



NAGASAKI

Ban pide el fin de las bombas atómicas ■ El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, abogó ayer por un mundo libre de armas nucleares en su primera visita a Nagasaki (Japón), poco antes de que se cumpla el 65 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica por EEUU. «La única manera de garantizar que no se usen es eliminarlas», argumentó Ban.

LA FRASE

«Vi un fognazo de intensa luz púrpura y blanca, las ventanas estallaron y el techo se derrumbó»

NAOYUKI OKUMA
VÍCTIMA DE NAGASAKI



Naomi Campbell testificó en el juicio con escaso maquillaje, vestida con un traje de chaqueta color crema, un colgante brillante ceñido al cuello y el pelo recogido. / EFE

Naomi Campbell admite ante el juez que recibió 'diamantes de sangre'

La modelo reconoce en el juicio por crímenes de guerra contra el ex dictador liberiano Charles Taylor que personas de su entorno le entregaron «dos o tres piedras sucias»

• Su declaración podría demostrar que el ex mandatario africano financió la guerra civil en Sierra Leona con dinero procedente del tráfico ilegal de piedras preciosas.

EFE / LA HAYA

La modelo Naomi Campbell reconoció ayer en el juicio contra Charles Taylor por crímenes de guerra en Sierra Leona que recibió varias piedras preciosas sin pulir, los conocidos como *diamantes de sangre*, tras conocer al antiguo mandatario liberiano, y «asumió» que procedían de él.

Si Taylor, ex presidente de Liberia, poseía o no estas joyas es de gran relevancia para el Tribunal Especial para Sierra Leona (TESL), pues el presunto criminal de guerra habría utilizado el dinero del tráfico de estos diamantes extraídos en condiciones de esclavitud para financiar la sangrienta guerra civil en el país vecino.

Los hechos se habrían producido después de una cena de la

fundación infantil Nelson Mandela en casa del ex presidente sudafricano en Johannesburgo, en septiembre de 1997, y a la que asistieron otros rostros populares como el productor musical Quincy Jones o la actriz Mia Farrow.

Según el testimonio que ofreció ayer la ex *top model*, ella conversó con Taylor y el resto de invitados durante la cena y después se retiró sola a descansar a una de las habitaciones de la residencia de Mandela. Fue la primera y única vez que coincidieron y, según reconoció, aquella noche fue el primer momento que escuchó hablar «de un país llamado Liberia».

Cuando la modelo británica dormía, alguien llamó a la puerta de su habitación en el piso superior de la casa y al abrir, encontró a dos hombres que no se identificaron y se limitaron a decirle que tenían un regalo que darle.

Campbell matizó que después de cerrar la puerta volvió a la cama sin siquiera echar un vistazo a la bolsita de tela que le acababan de entregar. «Estoy acostumbrada a que conserjes y otro personal me hagan entrega de regalos y no le di

más importancia», relató durante la vista celebrada ayer.

A la mañana siguiente, cogió el presente y se encontró con lo que definió como «dos o tres pequeñas y sucias piedras».

En el desayuno comentó el hecho con su entonces agente, Carol White, y con la actriz Mia Farrow, que le aclararon que debía tratarse de diamantes sin pulir y que apuntaron que posiblemente procedían de Taylor, una teoría que Campbell «asumió» como cierta.

La modelo declaró que, en cualquier caso, las joyas no estuvieron en su poder más de seis ho-

ras, pues al saber que eran valiosas decidió donarlas en mano al entonces responsable de la fundación infantil Nelson Mandela, Jeremy Ratcliffe.

«ESTOY INCÓMODA». Campbell se mostró tranquila ante la primera ronda de preguntas que le formuló la fiscal, Brenda Hollis, pero explicó la «incomodidad» que representa para ella su participación en el juicio y su voluntad de «acabar con todo esto cuanto antes y seguir con mi vida». La modelo recalzó que le preocupa «la seguridad de su familia» porque dijo que vio en internet que Taylor «ha matado a un montón de gente» y que no quiere que los suyos «estén en peligro de ningún modo».

Fue ese miedo lo que la llevó a negar el episodio ante la presentadora televisiva estadounidense Oprah Winfrey hace unos años.

El abogado de la defensa declaró que la comparecencia de Campbell ha sido «una distracción», y consideró que el tribunal debería suspender el testimonio de la actriz Mia Farrow, previsto para el próximo lunes 9 de agosto.

EL ACUSADO

► **Crímenes de guerra.** El ex presidente de Liberia Charles Taylor está siendo juzgado desde enero de 2008 en La Haya por once cargos de crímenes de guerra y contra la humanidad por su implicación en el conflicto civil que asoló Sierra Leona entre 1991 y 2002, y que causó unos 50.000 muertos.

► AMÉRICA LATINA

Chile recibe un informe que probaría vínculos entre las FARC y los mapuches

EFE / SANTIAGO

El Ministerio Público chileno ha recibido de la Fiscalía General de Colombia un dossier con documentos y testimonios que supuestamente prueban que algunos indígenas mapuches acusados por delitos terroristas recibieron instrucción paramilitar en campamentos de las FARC.

Según informaba ayer el diario *El Mercurio*, el fiscal de la sureña ciudad de Temuco, Sergio Moya, explicó que el informe, de unas 200 páginas, incluye documentos incautados a mapuches que también fueron hallados en el ordenador del guerrillero colombiano *Raúl Reyes*, segundo al mando de las FARC muerto en marzo de 2008 en un bombardeo colombiano en suelo ecuatoriano.

El fiscal añadió que en el dossier figura el reconocimiento que hizo un ex miembro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) del mapuche Daniel Canío Tralcal, imputado por el ataque armado e incendiario a un pueblo.

«El (guerrillero) desmovilizado fue la persona que lo ayudó a llegar al campamento en que permaneció por un tiempo», supuestamente en la zona fronteriza entre Colombia y Ecuador, precisó Sergio Moya.

TESTIMONIOS. El informe, fruto de un pacto de cooperación entre las fiscalías de ambos países, incluye testimonios de ex guerrilleros y analistas de inteligencia, así como el supuesto reconocimiento fotográfico de mapuches que fueron trasladados a campamentos de las FARC.

Este martes el fiscal regional de la Araucanía, Francisco Ljubetic, confirmó que se estudia la posibilidad de citar a dos ex guerrilleros colombianos y a dos policías de ese país en futuros juicios orales contra mapuches acusados por delitos terroristas.

En La Araucanía se desarrolla desde hace varios años un conflicto de comunidades mapuches, que representan el 6 por ciento de la población total de Chile y reclaman como propias tierras que consideran ancestrales y en las que sus actuales propietarios han desarrollado empresas agrícolas o forestales.

Continúan las actividades de la piscina municipal

Tras la excelente aceptación entre los más pequeños del tobogán acuático, instalado el miércoles en la piscina municipal al aire libre de Segovia, mañana sábado los más mayores podrán volver a disfrutar de una sesión de aquagym a partir de las 12:30 horas del mediodía. De esta manera se continúa con las actividades veraniegas dentro de estas instalaciones, en las que también destacan los más de cincuenta de niños y niñas que están recibiendo clases de natación, con la ayuda de monitores especializados.

EL DATO

La piscina cubierta José Carlos Casado está viviendo varias obras de mejora en sus instalaciones, antes de su reapertura

CICLISMO

EVENTOS DE VERANO

La Marcha Cicloturista Pedro Delgado se celebrará el 22 de agosto

El plazo de inscripciones se cerrará el próximo jueves 12 de agosto, o hasta completar los 2016 ciclistas apuntados

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La decimoséptima edición de la Marcha Cicloturista Pedro Delgado se celebrará este año una semana más tarde de lo habitual. Volverá a ser en domingo, pero esta vez el día 22 de agosto, y se homenajeará a José Luis Pascua Piqueras.

Lo que no varía es el recorrido ni el punto de salida, que se realizará de nuevo en la plaza de la Artillería a los pies del Acueducto a las 8:00 de la mañana. Los ciclistas partirán en dirección al Real Sitio de San Ildefonso para ascender después el Puerto de Navacerrada, La Morcuera, Canencia y Navafría. La meta se colocará frente al pabellón polideportivo Pedro Delgado de Segovia, com-

pletando allí los 165 kilómetros del recorrido.

Un año más, y para evitar problemas de última hora así como aglomeraciones, desde la organización se ruega a los interesados en participar que se inscriban lo antes posible, teniendo el jueves 12 de agosto del 2010 como fecha límite para hacerlo.

Por otro lado, el número de ciclistas estará limitado a 2.016, como guiño a la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura en 2016. El precio de la inscripción por participante es de 32 euros, más 10 euros de fianza por el chip de control, que serán devueltos a la vez que el chip una vez acabada la marcha.



Imagen del pelotón formado en el inicio de la anterior edición de la Marcha Cicloturista Pedro Delgado. / JUAN MARTÍN

Aquellos que estén interesados en participar en esta cita pueden apuntarse por varios medios: en la web www.pedrodelgado.com; mandando un correo electrónico con los datos personales a laperico@pedrodelgado.com; por fax al número 921427205 (el formulario se puede encontrar en la web); o por correo postal. Toda la información necesaria se puede encontrar en la página web www.pedrodelgado.com.

Suspendido el Trofeo La Aparecida de Valverde del Majano

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha suspendido la que sería la séptima edición del Trofeo Ciclista La Aparecida, y que iba a celebrarse este domingo en la localidad, alegando un recorte de gastos. Desde el Club organizador, el 53x13, Carlos Dávila ha manifestado su descontento, entre otros motivos, porque "no hacía falta esperar a treinta días de la fecha de celebración para comunicar la suspensión, cuando ya el Club tenía presentado el presupuesto y los permisos, y realizadas otras gestiones que necesitan su tiempo. Ahora nos toca correr con los gastos producidos y pagar una multa por la cancelación", confesó.

POLIDEPORTIVO

INFRAESTRUCTURAS

Mañana se inaugura una pista polideportiva en San Lorenzo

La obra, en la que se han invertido 60.000 euros, es la séptima de este tipo en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Coincidiendo con la celebración de las fiestas en honor a San Lorenzo, el Ayuntamiento de Segovia inaugurará mañana sábado, a las 12:00 horas del mediodía, una pista polideportiva en la que se han invertido 60.000 euros y que viene a dar respuesta a la demanda vecinal, poniendo de nuevo de manifiesto la apuesta firme por el deporte popular al aire libre.

A la inauguración de la pista, situada en la calle Las Nieves,

asistirá la alcaldesa accidental, Clara Luquero; acompañada del concejal de Deportes, Javier Arranz; y de la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde.

SÉPTIMA PISTA. Esta nueva infraestructura se suma a las ya existentes en La Albuera, San Millán, Zamarramala, Hontoria, Nueva Segovia y Madrona, con una inversión total que supera el medio millón de euros.



Aprobado el cierre de la grada de La Albuera. La sesión ordinaria de la Junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia, celebrada en la mañana de ayer aprobó la contratación de las obras de cierre del graderío y de la instalación de del riego automático del campo de fútbol de La Albuera. Las obras contarán con un presupuesto de 63.559,31 euros más IVA, y originará un gasto para la administración de 75.000 euros, con el IVA incluido. / FOTO: JUAN MARTÍN

AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal

instituto municipal
deportessegovia

La piscina municipal de Segovia se llena de actividades este verano

Mañana sábado los adultos podrán volver a participar en el aquagym, a las 12:30 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina municipal al aire libre de Segovia es uno de los espacios más concurridos en el periodo estival y por eso, por parte del Ayuntamiento de Segovia y la empresa concesionaria de las instalaciones, SIMA, se está tratando de premiar la fidelidad de los usuarios ofertando actividades gratuitas para todos los públicos, que se suman a las ya existentes para los más pequeños como la ludoteca, donde pueden encontrar libros y juegos adaptados a sus edades.

Pero sin lugar a dudas, las actividades en el agua son las más demandadas y por eso el pasado miércoles se instaló un tobogán acuático en el que los niños vivieron una forma diferente de disfrutar de la piscina.

La improvisada instalación hinchable contó en todo momento con la supervisión de dos monitores que se mantuvieron al cuidado de los niños y les indicaban las mejores posiciones para resbalar por su superficie.

El miedo a lo desconocido en un principio dejó paso a la libertad absoluta a medida que se iba tomando contacto con el medio y a partir de ahí, la diversión estuvo asegurada. Igual que la tendrán los más mayores mañana sábado a partir de las doce y media de la mañana, ya que al igual que en el mes de julio,

podrán volver a ser los protagonistas de una sesión de aquagym de una hora de duración. En la anterior experiencia participaron unos cuarenta usuarios y los responsables de la empresa esperan una mayor participación en esta ocasión, ya que coincide con el fin de semana. Estas actividades continuarán ofertándose en base a la demanda y a la meteorología.

CURSOS DE NATACIÓN. Además, y dentro de la actividad de la piscina, no se puede olvidar al más de medio centenar de niños que están participando durante el verano en los cursos de natación, para lo que disponen de un monitor y una calle reservada para su aprendizaje.

La respuesta de los segovianos a la oferta planteada en la piscina municipal está siendo excelente y raro es el día que la instalación no registra un lleno absoluto, sintiéndose además parte activa de lo que ocurre en ella, por eso desde el Instituto Municipal de Deportes y la empresa SIMA se agradece su implicación y sus sugerencias, para poder ir mejorando las deficiencias que puedan ir surgiendo en ella por el uso y el paso de los años.

OBRAS EN LA CUBIERTA. Y mientras los usuarios disfrutaban de la piscina al aire libre, la cubierta José

Más de medio centenar de niños están aprendiendo natación en estas instalaciones



Los usuarios de la piscina municipal, disfrutando del ejercicio en el agua gracias al aquagym. / ALBERTO BENAVENTE



Dos niños, acompañados de un monitor, se lanzan a la piscina por el tobogán hinchable. / EL ADELANTADO

Carlos Casado está experimentando un importante lavado de cara, por medio de diferentes trabajos que tratarán de subsanar los desperfectos que han ido surgiendo durante el curso, debido a la gran afluencia de usuarios que soporta la instalación y aprovechando su cierre durante la primera quincena de agosto.

Los arreglos más importantes que se llevarán a cabo serán los relacionados con el vaso de compensación, siguiendo el protocolo pertinente, además de revisar todo el

sistema técnico de calderas y de climatización. Para ello se controlará y se modificará cualquier problema existente en relación con las alarmas, motores y sistemas de emergencias para ofrecer la mayor seguridad posible a los usuarios. También se realizará el 'rejunteo' de las baldosas para que el agua no se filtre y evitar todo tipo de fugas.

En la zona de vestuarios se procederá a la revisión de toda la fontanería, así como de todo lo relacionado con el saneamiento y el mobiliario. Por otro lado, se efectuará

el Protocolo del Control y Prevención de Legionelosis, para evitar cualquier tipo de infección, ajustándose a las exigencias establecidas por la ley. Al mismo tiempo que se efectúe el vaciado del vaso, se aprovechará para realizar la desinfección, desratización y desinsectación de toda la instalación.

Respecto al exterior se procederá a pintar y sanear todo el mobiliario urbano, al tiempo que se modificarán los tornos de control de acceso al interior. Tras las obras, se procederá al llenado del vaso.



deporte base



deporte aficionado



deporte para tod@s



actividades para mayores

www.imdsg.es





SELECCIÓN ESPAÑOLA

Del Bosque enfada al Barcelona

Lista. El técnico cita a todos los campeones del mundo 'culés' salvo a Iniesta, y también al sevillista Navas, para el amistoso de la 'roja' del próximo miércoles ante México en el estadio Azteca.

EFE / LAS ROZAS

Bruno Soriano, centrocampista del Villarreal, se convirtió ayer en la principal novedad de la lista de convocados de Vicente del Bosque, técnico de la selección española, para el partido amistoso del próximo miércoles contra México en el estadio Azteca.

De cualquier manera, su inclusión pasó a un segundo plano mediático por la decisión del entrenador de mantener en el grupo a la mayoría de los campeones del mundo, y en particular, al integrante del Sevilla Jesús Navas y a los del Barça, de entre quienes solo faltará Andrés Iniesta.

El salmantino señaló que no esperaba que la lista fuera a ser polémica o criticada, y aseguró que no recibió ni presiones ni comentarios del club azulgrana o del andaluz. Ambos se medirán el día 14 en el partido de ida de la Supercopa de España en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán.

El 'míster' resaltó que su homólogo barcelonista, Pep Guardiola, había estado «correctísimo» en el proceso, y que confiaba en no generar controversia. Sin embargo, se equivocó.

Desde la institución de la Ciudad Condal no tardaron en quejarse por los elegidos, puesto que, en principio, no se hallarán en una condición óptima para verse las caras con los hispalenses.

Dos viajes largos y el compromiso en sí supondrán una dosis muy alta de cansancio en varios titulares habituales blaugranas. A pesar de que no se pidió nada, en la entidad se contaba con un detalle del seleccionador.

Del Bosque sostuvo que desde el equipo técnico de la 'roja' son «bastante considerados y sensibles con las diversas demandas de los clubes», pero que existían «suficientes motivos» para recurrir a los escogidos.

Su intención se basó en otorgar «la seriedad debida» a la primera convocatoria después de la obtención del título en Sudáfrica.

También influyó en su criterio el hecho de que se trate de un choque muy importante para los adversarios. «México celebra su Bicentenario y había una cierta servidumbre moral en ese sentido».

QUIEREN VERLE. Así, la enumeración se caracterizó por la continuidad, ya que se mantienen 18 jugadores que participaron en el Mundial. En cuanto a la incorporación de Bruno, los preparadores le siguen desde hace tiempo y creen que ha llegado el momento de verle más de cerca. Todavía no ha sido internacional.



Bruno, del Villarreal, tendrá la oportunidad de convertirse en internacional. / EFE

Además, vuelven Santi Cazorla, también del Villarreal, y el lateral de Osasuna Ignacio Monreal, que no era convocado desde los partidos clasificatorios contra Armenia y Bosnia-Herzegovina.

No entraron en la lista, por lesión, los miembros del Liverpool Pepe Reina y Fernando Torres, así como el madridista Raúl Albiol.

Por su parte, Iniesta ya se ha recuperado de sus problemas físicos, pero dado que permaneció 'tocado' durante una parte del Mundial, Del Bosque le concedió reposo.

El 'león' Javi Martínez constituye un caso excepcional. El integrante del Athletic de Bilbao ha sido

citado también por la selección Sub'21, que el mismo miércoles jugará ante Finlandia un duelo de clasificación para el Europeo.

Del Bosque, por ello, liberó al centrocampista, y elogió su «buena voluntad» de ayudar al conjunto más joven.

En definitiva, el seleccionador optó por un camino espinoso. En cualquier caso, como había anticipado Pep Guardiola, al Barcelona no le quedará otro remedio que aceptar la decisión.

Escaso margen. Al igual que Bruno, gran novedad de la convocatoria, los afectados competirán a solo tres días de la disputa del encuentro de ida de la Supercopa

LAS DECLARACIONES

► ANDONI ZUBIZARRETA

«La decisión nos duele y nos ha dejado sin palabras»

«Han llamado a jugadores que están de vacaciones»

«La Federación tendría que reflexionar»

► BRUNO SORIANO

«Esto es lo máximo para un futbolista»

«Me ha pillado por sorpresa, no me esperaba en absoluto que pensarán en mí»

LIGA DE CAMPEONES

El Sevilla conoce hoy a su rival en la ronda previa

EFE / SEVILLA

El Sevilla será uno de los cabezas de serie del sorteo que hoy determinará los enfrentamientos de la última eliminatoria previa de la Liga de Campeones.

El combinado hispalense se medirá a uno de estos cinco rivales: la Sampdoria (Italia), el Auxerre (Francia), el Sporting de Braga (Portugal), el Young Boys (Suiza) y el Dinamo de Kiev (Ucrania).

En la misma situación que el bloque andaluz se encontrarán el Werder Bremen, el Zenit de San Petersburgo, el Tottenham y el Ajax.

Los exigentes cruces, a doble partido, se celebrarán los días 17, 18, 24 y 25 de este mismo mes.

Merece la pena mencionar que el Getafe también conocerá su adversario, en este caso de la Liga Europa.

Los convocados

MÉXICO D.F. 11 de agosto (Estadio Azteca)		R.F.F.F. FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL	
México	España	Manchester City	R. Madrid
		Silva	Arbeloa Casillas Sergio Ramos Xabi Alonso
Villarreal		Valencia	Barcelona
Bruno Capdevila Cazorla Marchena		Mata	Busquets Pedro Piqué Puyol Valdés Villa Xavi
Sevilla		Arsenal	Arsenal
Jesús Navas		Cesc	
Osasuna			
Monreal			
Athletic			
Llorente			

GRAFÍA

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN



Frenazo para Kaká

El madridista es operado de una lesión del menisco de la rodilla izquierda y estará al menos tres meses de baja

Kaká ha sufrido un nuevo contratiempo en su intención de brillar en el Real Madrid. / EFE

EFE / MADRID-AMBERES

El jugador brasileño Kaká, del Real Madrid, estará entre tres y cuatro meses fuera de los campos tras ser operado ayer en Amberes por el cirujano belga Marc Martens de una lesión del menisco de la rodilla izquierda, según confirmó el club en un comunicado.

La artroscopia, efectuada en el Hospital AZ Monica, en el campus de Eeuwfeest, confirmó los pronósticos en relación al problema físico, si bien la afectación del cartílago resultó mínima.

Kaká abandonó en la noche del miércoles (hora española) la concentración del combinado blanco en Los Ángeles, acompañado por el doctor Carlos Díez y con destino a Amberes. La lesión le fue detectada en unas pruebas radiológicas, y se optó por actuar con rapidez para que la situación no se agravara más.

El entrenador José Mourinho, de este modo, se queda sin el centrocampista 'carioca' para lo que falta de pretemporada y para el inicio de la campaña. El portugués considera que puede asumir la baja del sudamericano, pero el golpe ha sido fuerte para el afectado. Kaká deseaba desquitarse de un mal primer curso en el estadio Santiago Bernabéu, y ahora se verá obligado a esperar.

Salvo que se haya averiguado por sorpresa, el problema del internacional se ha llevado con un

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MOURINHO
«No hay drama, tenemos a otros jugadores»

La lesión de Kaká

El brasileño sufría una lesión en el menisco de la rodilla izquierda que fue solucionada mediante una artroscopia. El periodo de baja de Kaká podría estar entre tres y cuatro meses



enorme secretismo. No hubo parte médico alguno al respecto hasta las últimas horas del lunes, y se generó confusión.

De hecho, hasta ahora todo el mundo ajeno al club pensaba que el brasileño no se estaba ejercitando con el grupo debido a la pubalgia que le afectó a lo largo del anterior ejercicio. Sin embargo, según los doctores evoluciona muy favorablemente de esta dolencia.

SIMPLEMENTE REPOSAR. Dentro del aspecto negativo de la noticia, Kaká al menos no necesitará volver a ser operado para poner a punto su rodilla izquierda.

Una de las mayores esperanzas de la hinchada 'merengue' para llevarse títulos en la temporada que arrancará este mes se basaba en una hipotética recuperación de la mejor versión del 'carioca'. Tocará aguardar hasta noviembre.

NATACIÓN

Fuentes y Carbonell van a por la plata

Las 'sirenas' españolas Andrea Fuentes y Ona Carbonell pusieron ayer la primera piedra en su intención de dar a la delegación patria una medalla en dúo en los Europeos de Budapest. Dentro de la fase preliminar, la pareja nacional se llevó una pequeña decepción por la mañana, en la rutina técnica. Más que por su posición final, la segunda, por las bajas puntuaciones de los jueces. Por la tarde, en la rutina libre, se repitió la plaza, aunque las sensaciones fueron mejores.

Michael Phelps, el más ganador de Estados Unidos

Michael Phelps, multicampeón olímpico y mundial, se convirtió ayer en el nadador con más títulos de Estados Unidos de la Historia, al rubricar su corona número 49 con la victoria en los 200 mariposa. El norteamericano, que a pesar de todo se mostró muy descontento con su rendimiento, ya había ganado previamente en los 200 estilos. Con estos dos entorchados, dejó atrás los 48 de Tracy Caulkins.

CICLISMO

Etapas y liderato para Sánchez en la Vuelta a Burgos

Samuel Sánchez, del equipo Euskaltel-Euskadi, se adjudicó ayer la segunda etapa de la edición número 32 de la Vuelta Ciclista a Burgos. La jornada constaba de 165 kilómetros entre la capital y Miranda de Ebro, y terminaba en el Alto de San Juan del Monte. El triunfador invirtió un tiempo de cuatro horas, 14 minutos y 19 segundos, y de paso se colocó como nuevo líder de la ronda. El asturiano, cuarto en el reciente Tour de Francia, superó a falta de apenas 25 metros al corredor del Caisse D'Epargne José Iván Gutiérrez, que concluyó segundo.

BALONCESTO

Shaquille O'Neal buscará el anillo en los Celtics

El fichaje de LeBron James por los Heat de Miami rompió el equilibrio que había logrado construir el comisionado de la NBA David Stern, y ahora han sido los Celtics de Boston los que han subido su nivel con la incorporación del veterano pivot Shaquille O'Neal. El competidor, de 38 años, aceptó la oferta del combinado para disponer de una nueva ocasión de conseguir su quinto anillo de campeón. En su última experiencia, con los Cavaliers de Cleveland, no lo logró.

EXITOSO ESTRENO BLANCO

El combinado 'merengue', con remontada incluida, se impone al América de México

AMÉRICA	REAL MADRID
2	3

AMÉRICA: Guillermo Ochoa, Armando Sánchez, Óscar Rojas (Martínez, m. 85), Aquivaldo Mosquera (Treviño, m. 59), Adolfo Rosinei (Juan Carlos Silva, m. 64), Daniel Montenegro (Sandoval, m. 36), Enrique Esqueda, Pavel Pardo, Matías Vuoso, Vicente Sánchez (Márquez, m. 85) e Israel Martínez.

REAL MADRID: Dudek (Adán, m. 46), Juanfran (Nacho, m. 46 / Morata, m. 84), Pepe, Garay, Marcelo (Drenthe, m. 46), Gago (Diarra, m. 46), Lass (Tébar, m. 69), Canales (Granero, m. 46), Pedro León (Di María, m. 46), Cristiano Ronaldo (Álex Fernández, m. 84) y Karim Benzema (Gonzalo Higuaín, m. 45).

ÁRBITRO

Jair Marrufo (Estados Unidos). Mostró tarjeta amarilla a Enrique Esqueda (m. 80) del América, y a Ezequiel Garay (m. 85) del Real Madrid.

GOLES

0-1, m. 34: Canales. 1-1, m. 53: Esqueda. 2-1, m. 61: Vicente Sánchez. 2-2, m. 63: Higuaín. 2-3, m. 80: Cristiano Ronaldo, al transformar un lanzamiento de falta directa.

EFE / SAN FRANCISCO

La era de José Mourinho en el Real Madrid comenzó ayer de una forma triunfal, después que el equipo blanco venciese por 2-3 a las Águilas del América de México, en un partido amistoso que se disputó en el Candlestick Park de San Francisco.

La gran estrella del compromiso fue, sin discusión, el portugués Cristiano Ronaldo, quien dio los dos asistencias de los primeros goles 'merengues' y desequilibró la balanza con el tercero, después de ejecutar un tiro directo de forma magistral.

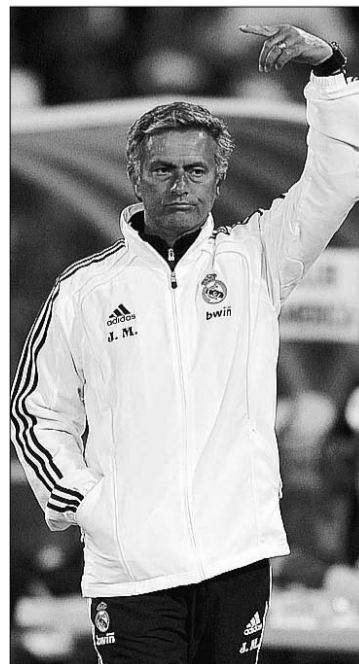
La contienda, como se esperaba, sirvió para confirmar que ha comenzado una nueva etapa en el club de Concha Espina de la mano del preparador luso. Aunque los futbolistas todavía se hallan en plena fase de preparación, actua-

ron con intensidad, justo como solicita el 'mister'.

Uno de los principales puntos positivos del duelo, en lo que se refiere a los españoles, se basó en el rendimiento de Sergio Canales. El joven, que ha llegado desde el Racing de Santander, salió de titular y respondió a las expectativas. De hecho, anotó la diana inaugural del choque.

Otro de los nuevos, Pedro León, se mostró peligroso por la derecha, mientras que Ángel de María le relevó tras el descanso. El argentino no terminó de despuntar en su estreno.

De cualquier modo, se demostró otra vez que el auténtico líder de la escuadra es Cristiano Ronaldo. El ex del Manchester United subió su nivel cuando el equipo iba por debajo en el marcador y permitió la remontada.



José Mourinho debutó en el banquillo.



RESCATE HELENO

La CE autoriza el segundo préstamo de 9.000 millones a Grecia ■ La Comisión Europea autorizó ayer el desembolso de los 9.000 millones de euros correspondientes al segundo tramo del plan de rescate a Grecia pactado por un valor total de 110.000 millones. La operación se hará septiembre, a la vista del buen resultado del plan de ajuste de Atenas.

LA CIFRA

10,9%

Es más caro en España comparado con el promedio de los países comunitarios el precio de los paquetes de internet de banda ancha y voz de velocidad media, es decir, entre los 2 y los 10 megas.

Los controladores piden reunirse con Blanco para agilizar las negociaciones

El sindicato advierte de que AENA «tarda demasiado» en atender sus propuestas

• Tras una oferta salarial de 200.000 euros anuales, el colectivo señala que ahora su prioridad es lograr una jornada laboral estable de tres días de trabajo y dos de descanso.

AGENCIAS / MADRID

Los controladores aéreos siguen en sus trece. Parecía que el miércoles habían avanzado en sus reclamaciones y que ayer se solucionaría el conflicto. Pero tras una reunión que se extendió hasta bien entrada la noche con AENA y que proseguirá hoy, el sindicato que apoya a los controladores USCA solicitó para hoy otro *cara a cara*, en esta ocasión, con el ministro de Fomento, José Blanco, para que «empuje el acuerdo, porque consideramos que la tardanza de AENA en responder a nuestras propuestas es el «principal escollo para llegar a un pacto sobre el convenio colectivo», según manifestó el portavoz de la central, César Cabo.

Por ello, y en paralelo a las negociaciones, los controladores «nos vemos obligados» a recurrir al responsable del Gobierno central para que desde el Ministerio «se empuje nuestro reclamo», comentó el sindicalista.

En cuanto a los mínimos avances de ayer, Cabo explicó que los controladores han hecho una propuesta en materia de jornada, que ahora deberá analizar AENA, para

«aliviar el exceso de trabajo» que hay en las torres de control, y para «conciliar» la vida laboral y profesional del colectivo.

Consiste en que se entraría «en un turno cíclico, que supone cuatro jornadas de trabajo y dos de descanso, frente a los tres que ahora tenemos firmados y que no se cumplen, ya que estamos trabajando 28 días al mes, lo que no permite tener los descansos adecuados», informó Cabo.

AENA debería responder sobre esta demanda «más deprisa» de lo que lo está haciendo «por el bienestar de los pasajeros y del sector turístico» y porque la situación requiere «premura».

Según destacó Cabo, tener una jornada estable es su principal reivindicación para cerrar el convenio colectivo y no el tema salarial (el miércoles AENA les ofreció 200.000 euros anuales de media hasta 2013). El asunto económico es el «último de los problemas. Lo primero que queremos es una tarea «estable» para que «hagamos bien nuestra labor y no están respondiendo».

CRÍTICAS. Ante el posible paro se pronunciaron varios políticos, entre ellos, el vicepresidente tercero del Ejecutivo, Manuel Chaves, con una repulsa firme: «No se puede plantear una huelga con el propósito de amenazar y cuando se deja en incertidumbre la fecha, se causa un daño a la economía nacional». El colectivo ha anunciado la



Los controladores aéreos seguirán negociando hoy. / LA TRIBUNA DE ALBACETE

El Gobierno de Canarias estudia reclamar una compensación si finalmente se celebra la huelga

convocatoria de una huelga a partir de la segunda quincena de agosto, pero sin definir el día concreto.

En el mismo sentido se pronunció el presidente del Ejecutivo de Canarias, Paulino Rivero, que anunció que los servicios jurídicos

del Ejecutivo regional estudian presentar una reclamación a AENA para que exijan responsabilidades a los controladores por la amenaza de paro, «proque están creando unos perjuicios inmensos en nuestra economía».

Rivero añadió que el hecho de que estén hostigando con una posible huelga «ya está provocando un gran daño», por lo que avisó que desde el archipiélago se van a buscar «todas» las fórmulas para exigir responsabilidades. Para el mandatario regional, «es intolerable que pongan en jaque la economía de un país». Ante ello, subrayó que las islas exigirán a Fomento «el 100 por 100 de los servicios mínimos».

BREVES

SECTOR ALIMENTARIO

Carcasa regresa al negocio de los ibéricos al comprar Cárnicas Oliventinas

■ Nueva Rumasa, a través de Carcasa (Apis-Fruco), y siguiendo su estrategia de expansión en el sector alimentario, ha adquirido la empresa Cárnicas Oliventinas S.L en Olivenza (Badajoz), que cuenta con uno de los mataderos más modernos, con una capacidad de sacrificio de más de 1.200.000 cabezas al año de vacuno, ovino, porcino y cerdo ibérico y se prevé dar trabajo a más de 80 personas. Los nuevos embutidos ibéricos y jamones llevarán la marca Bellota Negra de Apis y con la denominación de origen Dehesa de Extremadura.

INMOBILIARIAS

Sacyr refinancia la deuda de su filial Vallehermoso

■ Sacyr concluyó «con éxito» la negociación del plan de estabilización de la deuda financiera de su filial Vallehermoso por 1.430 millones de euros, al tiempo que ha obtenido nuevas líneas de crédito de hasta 250 millones de euros para mantener la actividad, terminar las viviendas en curso e iniciar promociones nuevas. Además, la compañía se anotó una fuerte subida en Bolsa del 8,26%, hasta situar el precio de sus acciones en 4,48 euros.

ELÉCTRICAS

La 'Generalitat' abre un expediente a Endesa por el apagón de marzo en Gerona

■ La dirección general de Energía y Minas de la *Generalitat* catalana ha decidido abrir un expediente sancionador a Endesa por el apagón del 8 de marzo en varias comarcas de Gerona al detectar deficiencias en la gestión de la emergencia por parte de la eléctrica, y que podría desembocar en una multa por importe de hasta seis millones de euros.

DEUDA PÚBLICA

El Tesoro coloca 3.500 millones a un coste menor

■ El Tesoro logró ayer su objetivo al adjudicar 3.500 millones de euros en bonos a tres años con un coste menor que en la última subasta, ya que la rentabilidad para los inversores se quedó en un 2,306%, frente al 3,394% de finales de junio, según los datos del mercado.

Trichet sostiene que los datos del primer trimestre son mejores de lo que esperaba

EFE / FRÁNCFORT (ALEMANIA)

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, se mostró ayer cautelosamente optimista respecto al crecimiento económico de los países de la zona del euro al pronosticar que el tercer trimestre será mejor de lo previsto hasta ahora. El mandatario consideró que el nivel actual de los tipos de interés es «ade-

cuado». Previamente, el máximo órgano ejecutivo de la entidad monetaria decidió mantener su tasa rectora en el 1% por decimosexto mes consecutivo.

La mayor parte de los analistas pronostica que el BCE dejará el precio del dinero en este nivel históricamente bajo hasta finales de 2011. El comité del Banco de Inglaterra también dejó inalterada

su tasa rectora en el 0,5%, debido a la incertidumbre que aún rodea a la recuperación económica.

En EEUU los tipos se sitúan entre el 0 y el 0,25% y en Japón, en el 0,1%. El máximo responsable del BCE aseguró que la evolución económica del área euro en el segundo trimestre fue muy buena y pronosticó que en el tercer trimestre será mejor, pero matizó que en

el segundo semestre será menos «boyante». No obstante, Trichet hizo hincapié en que «consideramos que estamos en un entorno de incertidumbre y no podemos cantar victoria».

También señaló que ha mejorado la situación de los mercados de dinero, donde se ha duplicado el volumen de negociación, si bien todavía no se ha normalizado.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
 AREVALO: 18:30 horas.
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
 BERNARDOS: 14:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
 HOYUELOS: 13:00 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
 SANGARCIA: 13:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
 AYLLON: 14:00 horas.
 BERNARDOS: 13:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.
 LABAJOS: 13:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 RIAZA: 14:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 SACRAMENIA: 13:30 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
 PRADENA: 18:30 horas.
 RIAZA: 18:30 horas.
 SACRAMENIA: 19:30 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
 BERNARDOS: 8:10 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
 CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
 HOYUELOS: 9:00 horas.
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
 PEDRAZA: 7:30 horas.
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
 SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
 AREVALO: 7:15 horas.
 AYLLON: 9:00 horas.
 BERNARDOS: 9:20 horas.
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
 COCA: 8:00 horas

LA SEÑORA

D^a. Paula Sayago Sánchez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 5 de agosto de 2010
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Lucio Velasco García; hijos, Juan-Pedro y Asunción Velasco Sayago; hijos políticos, Jose-Luis Sanz de Lucas y Esther Romera García; nietos, Jose-Luis, Iván y Alicia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 7, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #. Ruta y directo * Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

¿? Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net




EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN extras para bodas/banquetes. Carta y menú. 699707190.

TIENDA ROPA juvenil necesita dependientes/dependientas. No necesaria experiencia. 905445054.

SE OFRECE señora para acompañar a persona mayor. 680625092.

SE PRECISA personal limpieza particulares o empresas posibilidad indefinido 630326744

NECESITAMOS MOZOS almacén carga descarga puesto estable incorporación inmediata 630323472

VENTAS

VENDO EXPLOTACIÓN ganadera de ciclo cerrado, con 700 madres ibéricas. Finca de 1.000 m² de terreno y 7.700 m de nave. 629108101.

VENDO PISO céntrico, dos habitaciones, salón comedor. Totalmente rehabilitado. 629108101.

VENDO FINCA en Zamarramala, edificable para ciertos usos compatibles con la hostelería. 9.500 m². 629108101.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES AUXILIAR Administrativo Sacyl. Grupos intensivos. Información: Centro Pitágoras. Avda. Fernández Ladreda, 28. Segovia. Teléfono 921462258.

OPOSICIONES CELADOR Sacyl. Grupos intensivos. Información: Centro Pitágoras. Avda. Fernández Ladreda, 28. Segovia. Teléfono 921462258.

OPOSICIONES JUSTICIA. Grupos intensivos. Información: Centro Pitágoras. Avda. Fernández Ladreda, 28. Segovia. Teléfono 921462258.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

ALQUILER

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

ALQUILO PISO en zona Los Castillos. Tres dormitorios. Calefacción y agua central. 607516767.

SE ALQUILA piso. Dos habitaciones. Zona San Lorenzo. 450 Euros. 616807987.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

BONITA Y muy cariñosa. Nueva en esto. Teléfono 646388263.

RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

MADURA PECHUGONA. Separada caliente. Para sexo sin compromiso. Recompensa. 636366261.

30 Y 20 años. Experiencia. Complacientes, tríos. Todos servicios. 658164160.

JOVENCITA BARBARA. Estrenando. Topsexy. Morenaza. Besucona. Viciosa. Completísima. 651430124. www.mundoanuncio.com

TRAVESTI ADRIANA. Novedad Segovia. Morena. Piel canela. Cuerpo modelo. 23x6 dotación. 150 pecho. Completísima. Experta principiantes. 64894346. www.mundoanuncio.com.

BRASILEÑA MORENA, joven. 23 años. Guapa. Servicios fantásticos. 681383469.

CONTACTOS

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

CONTACTOS REALES
803 423 507
SOLO CHICOS
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

¡Hazme lo que quieras!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

Tarot de **Analia**
806 416 468
902 884 526
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PARCELA URBANA EN ESPIRDO
CON PROYECTO Y LICENCIA PARA VIVIENDA UNIFAMILIAR ¡150.000 €! (24.900.000 PTAS)
Ref. 11713

VENDE SOLAR EN LAS NAVILLAS
1.025M². ¡VALLADA! ¡INCLUYE PROYECTO! ¡EXCELENTE SITUACIÓN!
Ref. 12012

VENDE PARCELA URBANA EN EL SOTILLO. 549M². ¡170.000 €! (28.000.000 PTAS)
Ref. 12207

VENDE PARCELA URBANA EN ZAMARRAMALA
654M². TODOS LOS SERVICIOS. ¡PRECIOSAS VISTAS A SEGOVIA!
¡INFÓRMESE!
Ref. 12294

VENDE PARCELA URBANA EN ZAMARRAMALA
324M². TODOS LOS SERVICIOS. ¡MAGNÍFICA SITUACIÓN! ¡121.400 €! (20.200.000 PTAS)
Ref. 12293

VENDE SOLAR EN PELAYOS DEL ARROYO
750M² CON POSIBILIDAD DE SEGREGAR EN TRES PARCELAS. CON TODOS LOS SERVICIOS.
¡INFÓRMESE! Ref. 12307

VENDE PARCELA URBANA EN EL SOTILLO
500M². BUENAS VISTAS
¡INFÓRMESE!
Ref. 12320

VENDE PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS.
542M². TODOS LOS SERVICIOS. ¡INMEJORABLE SITUACIÓN!
¡168.600 €! (28.000.000 PTAS)
Ref. 12325

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDO T

VENDE ALQUILA LOCAL

ACONDICIONADO PARA TIENDA DE ALIMENTACIÓN Y COMIDA

PREPARADA, BAR - RESTAURANTE JUNTO CARRETERA NACIONAL CI-601

OPORTUNIDAD ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Ayuntamiento de ALDEALENGUA DE PEDRAZA (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por D. Raúl Sanz Casla, se ha solicitado licencia para el establecimiento de una explotación de avicultura de carne en parcela nº 526 del polígono 1 de Aldealengua de Pedraza.

En cumplimiento de lo establecido por el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete el expediente a información pública durante el plazo de 20 días hábiles, a contar desde el siguiente a la inserción del presente anuncio, a fin de que los que se consideren afectados de algún modo por dicha actividad, puedan presentar las alegaciones que estimen pertinentes en la Secretaría del Ayuntamiento (Pza. Campillo, 1. Ceguilla - Aldealengua de Pedraza).

En Aldealengua de Pedraza, a 4 de agosto de 2010
EL ALCALDE

Fdo., Manuel Ballesteros Escribano

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > 921 46 12 12 > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > Publicidad > Esquelas

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:17 y se pone a las 21:27

NUEVA 10/08 CRECIENTE 16/08 LLENA 24/08 MENGUANTE 01/09

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentarán los fenómenos extremos en España?

Si el calentamiento global se acelera podría suponer en España un incremento de las lluvias torrenciales, las olas de calor y de la salinidad del Mediterráneo.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

31° MÁX.
14° MÍN.

Despejado

No habrá ni una nube durante todo el viernes. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 31°C. Los vientos serán flojos del sureste por la mañana y rolarán a noroeste durante la tarde.



MAÑANA

Despejado

34° MÁX.
15° MÍN.

La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento la mañana del sábado. Por la tarde el cielo estará totalmente despejado, y por la noche se alternarán las nubes y los claros. Temperaturas sin cambios.



DOMINGO

Pocas nubes

31° MÁX.
20° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado el domingo por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará poco nuboso. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 20°C, máximas en torno a 31°C.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 27 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 23°
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 3400 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

El día vendrá marcado por la presencia del sol en todo el país, tan sólo habrán nubes en el litoral mediterráneo y cantábrico. Las temperaturas se mantendrán sin cambios, siendo de nuevo elevadas en el suroeste peninsular.



MAÑANA

Sábado con nubosidad en la costa cantábrica e intervalos nuboso en el sur del país, que dejarán chubascos de débiles a moderados en las provincias de la costa andaluza, de oeste a este. Aumentará el calor.

DOMINGO

Durante la jornada de domingo aumentará la inestabilidad en la península. Cielos parcialmente cubiertos en el sur y oeste del país, con chubascos puntuales en Andalucía, sistema Central y Pirineo. Temperaturas subiendo.

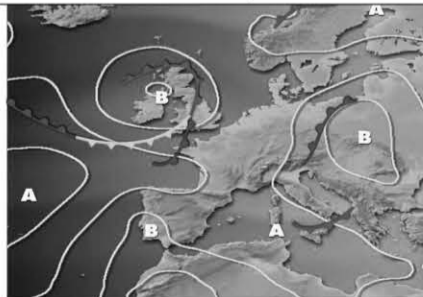
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	13°	Cáceres	40°	22°	Guadalajara	32°	13°	Madrid	35°	18°
Albacete	32°	17°	Cádiz	31°	23°	Huelva	36°	21°	Málaga	29°	22°
Alicante	28°	22°	Castellón	28°	20°	Huesca	27°	13°	Melilla	29°	22°
Almería	29°	22°	Ceuta	26°	22°	Jaén	36°	21°	Murcia	31°	22°
Ávila	30°	14°	Ciudad Real	38°	20°	Las Palmas	25°	20°	Ourense	30°	14°
Badajoz	41°	20°	Córdoba	39°	20°	León	29°	10°	Oviedo	23°	11°
Barcelona	25°	21°	Cuenca	30°	16°	Lleida	29°	14°	Palencia	28°	10°
Bilbao	24°	12°	Girona	27°	16°	Logroño	26°	15°	Palma	27°	19°
Burgos	26°	11°	Granada	35°	18°	Lugo	26°	10°	Pamplona	26°	9°
									Pontevedra	28°	15°
									S. Sebastián	22°	12°
									Salamanca	32°	12°
									S.C. Tenerife	26°	22°
									Santander	24°	14°
									Segovia	31°	14°
									Sevilla	40°	22°
									Soria	29°	9°
									Tarragona	26°	20°
									Teruel	30°	8°
									Toledo	36°	18°
									Valencia	29°	22°
									Valladolid	30°	12°
									Vitoria	24°	10°
									Zamora	32°	12°
									Zaragoza	30°	14°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón sobre las islas Azores se desplazará un poco hacia el oeste, dando paso al avance de una perturbación del norte de África hacia el sur de la península Ibérica. Ésta dejará lluvias en el Andalucía.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	20°	13°
Atenas	37°	26°
Belgrado	34°	18°
Berlín	23°	18°
Berna	21°	15°
Bruselas	20°	12°
Bucarest	36°	21°
Estocolmo	18°	12°
Londres	19°	14°
Moscú	39°	22°
París	23°	14°
Praga	21°	16°
Roma	31°	18°
Varsovia	30°	20°

BONOLOTO

Martes 3 de agosto

3 9 13 38 41 44

Compl. 12 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles 4 de agosto

6 12 19 27 37 43

Compl. 11 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 5 de agosto

16 24 27 41 48 49

Compl. 31 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 31 de julio

13 15 24 27 29 43

Compl. 14 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de agosto

7 21 35 37 43

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 30 de julio

3 4 11 28 39

Estrellas 2 8

EL 7/39

Jueves 5 de agosto

2 10 24 30 36

37 38 Reintegro 8

DOMINGO 1 de agosto

3 4 8 13 15

16 30 Reintegro 3

ONCE

Jueves 5 de agosto **23128**

Miércoles 4 de agosto **74554**

Martes 3 de agosto **60712**

Lunes 2 de agosto **97556**

Domingo 1 de agosto **40549**

Sábado 31 de julio **65575**

Viernes 30 de julio **33250**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 5 de agosto

2 6 9 14 18

21 29 30 40 43

51 52 55 57 67

69 71 72 74 80

CON TU ENTRADA DE AIRBENDER EL ÚLTIMO GUERRERO EN 3D

CONSIGUE UN DESCUENTO DE 5€ EN LA COMPRA DEL VIDEOJUEGO DE LA PELÍCULA EN GAME

ESTRENO 6 DE AGOSTO www.airbender.es

Amsterdam, Atenas, Belgrado, Berlín, Berna, Bruselas, Bucarest, Estocolmo, Londres, Moscú, París, Praga, Roma, Varsovia

© 2010 PARAMOUNT PICTURES. All Rights Reserved.

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]

Sin rival. La cadena pública goza de una espléndida audiencia gracias a la ficción sobre la posguerra española *Amar en tiempos revueltos*, que alcanzó 2,5 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.563.000	22,2%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.392.000	20%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.322.000	19,7%	TVE 1
4. LA QUE SE AVECINA	2.288.000	19%	TELECINCO

[SHARE]

19%

LA QUE SE AVECINA

El *prime time* de la jornada fue para la serie de Telecinco *La que se acerca*, que superó con facilidad a sus más inmediatas competidoras. La comedia alcanzó un 19 por ciento de *share* y más de 2,2 millones de espectadores.



[DESTACADOS Y BREVES]



'REC' sigue el proceso de los alimentos

El programa de reporteros de Cuatro analizará el proceso de elaboración y distribución de los alimentos hasta que llegan a nuestra mesa en el reportaje titulado *¿Sabemos lo que comemos?* Clara Sánchez-Castro seguirá milimétricamente el proceso de elaboración de los productos. CUATRO. 00,25 HORAS

Acoso sexual en 'The unit'

Tras una noche de celebraciones después de una exitosa operación, Sam, obsesionado con Bridget, la persigue e intenta violarla. A la mañana siguiente, Jonas y Bob preguntan a su compañera por los rasguños de su cara y ésta les cuenta lo ocurrido. LA SEXTA. 00,00 HORAS



Nova enseña a vestir a gente corriente

La cadena de Antena 3 Nova sacará *El armario de Josie* a la calle para vestir a los ciudadanos en situaciones cotidianas. Josie cambiará cada semana de *look* a un grupo de personas en distintos lugares, además de descubrir prendas fetiches de las *celebrities*.

Cuatro estrena un 'coach' sobre vivir en la montaña

Pedro García Aguado, el *Hermano Mayor* de Cuatro, pone en marcha para la próxima temporada *El campamento*. El nuevo *coach* mostrará la experiencia de un grupo de chicos conflictivos que se enfrentan a la supervivencia en la montaña para reconducir su vida.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:20 Las recetas
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Espacio informativo
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:00 Mar de amor
- 18:30 España directo
- 20:00 Gente
- 21:00 Telediario 2. Espacio informativo
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Cine. *Asesinato 1,2,3*
- 00:00 Cine. *Road house 2*
- 01:20 Ley y orden: acción criminal
- 02:45 TVE es música
- 03:00 Noticias 24 H

tve2

- 07:00 Los Lunnis
- 10:00 Un país en la mochila
- 10:55 Mujeres en la historia
- 11:40 Las garcetas de Y. Bian
- 12:05 Alatul
- 12:30 Resumen paralímpicos
- 12:40 Tras las huellas de Darwin
- 13:40 Al filo de lo imposible
- 14:35 Pequeños universos
- 15:00 Para todos La 2
- 15:30 Saber y ganar
- 16:00 Grandes documentales
- 18:55 Biodiario
- 19:00 El hombre y la tierra
- 19:30 Los oficios de la cultura
- 20:00 La 2 Noticias Express
- 20:05 La huella de Félix
- 20:10 Dos hombres y medio
- 20:25 Mujeres desesperadas
- 21:45 La suerte en tus manos
- 22:00 Cine. *Pata negra*
- 23:40 Cine. *Los buenos tiempos me matan*
- 01:10 Cine. *El décimo círculo*



cuatro

- 06:00 Las noticias de la mañana
- 08:45 Espejo público de verano
- 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
- 14:00 Los Simpson. *Eieie-Gesto de disgusto y El día que murió la violencia*
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:50 La previsión de las 4
- 16:00 Tardes de cine. *Justicia en la carretera*
- 17:45 3D. Magacín
- 19:15 El diario. Con Ainhoa Arbizu
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
- 22:00 DEC. Con Edu Yanes. Espacio semanal de crónica social
- 02:30 Adivina quién gana esta noche

- 07:00 Matinal Cuatro. Con Roger Persiva
- 09:15 Medicopter. Serie *Huida sin retorno*
- 10:10 Alerta cobra. Serie *Sueños mortales, Un poli-seducido, Ajuste de cuentas y Pura codicia*
- 13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo
- 14:50 Noticias Cuatro Deportes
- 15:40 Tonerías las justas. Presentado por Florentino Fernández
- 17:05 Dame una pista
- 18:10 Entre fantasmas
- 20:55 Noticias Cuatro
- 21:30 Especial Callejeros
- 23:20 Fiesta fiesta
- 00:25 Reporteros Cuatro REC: *¿Sabemos lo que comemos?*
- 01:30 After hours. *Puro sexo*
- 02:30 Gente extraordinaria
- 03:20 David Beckham



- 06:30 Informativos Telecinco. Con Laila Jiménez
- 09:00 El programa de verano. Con Marta Fernández
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
- 14:30 De buena ley. *La tapadera*. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco
- 15:45 Sálvame diario. Con Paz Padilla
- 20:00 Pasapalabra
- 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
- 21:45 Sálvame deluxe. Presentado por Terelu Campos
- 02:30 Locos por ganar. Entretenimiento
- 03:30 Más que coches
- 04:00 En concierto



- 07:00 La Sexta en concierto
- 08:20 Cocina con Bruno Oteiza
- 08:40 Sé lo que hicisteis...
- 10:35 JAG: Alerta Roja
- 11:30 Crímenes imperfectos
- 12:00 Huella latente
- 12:30 Crímenes imperfectos
- 14:00 La Sexta Noticias
- 14:50 La Sexta Deportes
- 15:25 Sé lo que hicisteis...
- 17:15 Bones
- 18:10 Caso abierto
- 19:00 Navy: investigación criminal
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:45 La Sexta Meteo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 Navy: investigación criminal
- 22:15 Escudo humano
- 00:00 The Unit
- 01:50 The Office
- 02:20 Astro TV



- 07:30 Camino de leyenda
- 08:30 Reporteros Cyl
- 09:00 Me gusta y me quedo
- 09:30 Un país en la mochila
- 10:30 Alma indomable. Telenovela
- 12:00 Sorteo Champions League
- 12:30 Documental
- 13:00 Trotaparamus
- 13:30 Sal y pimienta
- 13:55 Cifras y letras. Concurso
- 14:30 CYL 7 Noticias. Espacio informativo
- 15:30 Las hermanas McLeod
- 16:30 Cuando seas mía. Telenovela
- 18:00 Camino de leyenda
- 19:00 Reporteros Cyl
- 19:15 Me gusta y me quedo
- 20:00 Corrupción en Miami
- 21:00 CYL 7 Noticias. Espacio informativo
- 22:00 Cine. *Battle Royale*



- 07:30 Cine infantil. *Maroons*
- 09:00 La zona que mola
- 09:30 La cocina de Mikel Bermejo
- 10:00 Programación local
- 12:00 Amigas y rivales
- 13:00 Documental
- 13:30 Hoy en escena
- 14:00 CYL 8 Noticias
- 14:30 Date el bote
- 15:30 CYL 8 Noticias
- 16:00 Vuelta Ciclista a Burgos. Directo
- 17:00 Open de Tenis El Espinar. Directo
- 18:30 Clásicos de televisión. *Mis crímenes favoritos*
- 19:15 Al filo de lo imposible
- 20:00 Hoy en escena
- 20:30 CYL 8 Noticias
- 21:00 Muchachitas
- 21:30 Programación local
- 23:30 CYL 8 Noticias
- 00:00 Open de Tenis El Espinar



- 07:30 Capital
- 09:00 Café con hielo (Redifusión)
- 10:10 Otro gallo cantaría
- 11:00 Boletín
- 11:10 Lo mejor de + vivir
- 12:00 Alguien tenía que decirlo
- 12:25 Crónica 7. Informativo
- 13:00 Boletín
- 14:00 Dando caña
- 15:30 Crónica 1. Informativo
- 17:00 Café con hielo
- 19:00 Cine
- 19:30 Primerizos
- 20:00 Objetivo Santiago
- 20:30 Clones
- 21:00 Crónica 2. Informativo
- 23:30 El candidato
- 01:00 Cine
- 01:30 Gato gourmet
- 04:30 Ganatodo.es
- 06:00 Teletienda



- 10:00 Natación sincronizada. Directo. Campeonato de Europa. Desde Budapest
- 11:00 World of freesport
- 11:30 Automovilismo. Rally de Finlandia
- 14:00 Tenis. Open de Castilla y León
- 16:00 Ciclismo. Directo. Vuelta a Burgos
- 17:00 Vela Rolex spirit of yatching
- 17:30 Vela. Prueba Barcelona
- 18:00 Natación sincronizada. Directo. Campeonato de Europa. Desde Budapest
- 19:15 Padel
- 19:30 Motocross. GP Limburg
- 20:00 Automovilismo. Capeonato de turismo
- 20:30 Vela. Directo. Copa del Rey. Desde Mallorca
- 21:00 Tenis. Open El Espinar
- 00:00 Vela. Resumen



- 07:00 Documental
- 08:00 Telenoticias
- 09:30 Buenos días, Madrid
- 11:25 Rex
- 12:15 Walker Texas Ranger
- 14:00 Telenoticias. Espacio informativo. Con Víctor Arribas y María Pelayo
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Gran Vía 100
- 15:35 Cifras y letras. Concurso con Goyo González
- 16:05 Cine Western. *Wanda nevada*
- 18:10 Madrid Directo
- 19:10 Cine de verano. *Regreso a las minas del rey Salomón*
- 20:55 Telenoticias
- 21:40 Deportes
- 21:55 Noche de fútbol. Trofeo Carranza. Cádiz-At. Madrid
- 00:00 Diario de la noche



- 06:00 Veo tendencias. Entretenimiento
- 06:30 In space
- 07:00 Animalia
- 07:30 Record Breakers
- 08:00 Es la mañana
- 10:00 Veo zapping
- 10:15 Top Chef
- 11:00 Planeta salvaje
- 12:30 Cine. *Sitting Bull, Toro sentado*
- 14:00 7 Noticias
- 15:00 Cine. *Los tres mosqueteros: Los herretes de la reina*
- 17:00 Cine. *Los tres mosqueteros: La venganza de Milady*
- 19:30 Marca mundial
- 20:30 Alfred Hitchcock presenta
- 21:00 7 noticias, 7 opiniones. Espacio informativo
- 22:00 Investigación al descubierto
- 23:00 La noche del día siguiente

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

El Fogón Sefardí RESTAURANTE TERRAZA DE VERANO
Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde 1,95€/unidad. Otra manera de cenar...
Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.
 Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Sitting Bull, Toro sentado	12:30	Veo 7	Western
★★	Justicia en la carretera	16:00	Antena 3	Acción
★★★	Battle Royale	22:00	CYL 7	Thriller
★★	Pata negra	22:00	La 2	Comedia
★★	Asesinato 1,2,3	22:15	TVE 1	Intriga
★★	Los buenos tiempos...	23:40	TVE 2	Aventuras
★★	Road House 2	00:00	TVE 1	Acción

22:00 Battle Royale (CYL 7) ★★★

Japón, año 2000. 114 minutos. Director: Kinji Fukasaku. Reparto: Beat Takeshi (Takeshi Kitano), Aki Maeda, Tatsuya Fujiwara, Chiaki Kuriyama, Taro Yamamoto



En el amanecer de un nuevo milenio, el país está al borde del colapso. Millones de personas vagan sin empleo. La violencia en la escuela está descontrolada y adolescentes rebeldes protagonizan boicots masivos. El gobierno contraataca con *Battle Royale*: una clase es escogida al azar para que se enfrente, en una isla abandonada, a un cruel juego de supervivencia.

22:00 Pata negra (TVE 2) ★★

España/Cuba, 2001. 100 m. Director: Luis Oliveros. Reparto: Gabino Diego, Yamilé Blanco, Santiago Ramos, Manuel Manquía

José, que no tiene nada de emprendedor ni de valiente, es víctima de las arriesgadas maniobras de su jefe y se ve obligado a viajar hasta el Caribe para montar una granja de cerdos de pata negra.



22:15 Asesinato 1,2,3 (TVE 1) ★★



EEUU, 2002. 120 minutos. Director: Barbet Schroeder. Reparto: Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling, Michael Pitt

Una pareja de adolescentes, ambos de buena familia y con una mente fría y siniestra, intentan conseguir el crimen perfecto. Para demostrarlo asesinan a una mujer con el único fin de demostrar que son lo suficientemente inteligentes como para salir impunes de cualquier situación. La detective Mayweather investigará el caso.

entretenimiento

butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
De buena ley	14:30	Telecinco
Sé lo que hicisteis...	15:25	La Sexta
Saber y ganar	15:30	La 2
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Gente	20:00	TVE 1
Callejeros. Construcción	21:30	Cuatro
Fiesta fiesta	23:20	Cuatro

21:30 Callejeros (CUATRO)

Callejeros examina la crisis del sector de la construcción. Bajo el título *Obra nueva*, el programa examina la crisis que afecta al sector de la construcción en España, donde un millón de viviendas esperan comprador y la caída de las ventas alcanza el 30 por ciento. El trabajo de la reportera Tábata Peregrín cuenta con numerosos testimonios, entre ellos el de una vendedora de pisos de una inmobiliaria de la Costa del Sol que señala sin esperanza un cartel de venta de viviendas. «Mira, se está poniendo amarillo y todo», asegura.



corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
Sálvame deluxe	21:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3



21:45 Sálvame deluxe (TELECINCO) y 22:00 DEC (ANTENA 3)

Relevo estival en los presentadores de los dos principales programas de crónica social de la semana. La incombustible humorista Paz Padilla toma las riendas de *Sálvame diario*, mientras que la periodista Terelu Campus se hace cargo de *Sálvame deluxe*, en la cadena de Fuencarral los viernes por la noche. Por su parte, Edu Yanes sustituye a Jaime Cantizano durante el verano en *Dónde estás corazón (DEC)*, de Antena 3.

deporte

butaca deportiva

Natación. Campeonato de Europa. Sincronizada	10:00	Teledeporte
Fútbol. Sorteo de la última eliminatoria previa de la Liga de Campeones	12:00	CYL 7
Ciclismo. Vuelta a Burgos	16:00	CYL 8
Tenis. Torneo Villa de El Espinar	17:00	CYL 8
Natación. Campeonato de Europa. Sincronizada	18:00	Teledeporte
Vela. Copa del Rey. Resumen de la jornada	20:30	Teledeporte
Tenis. Torneo Villa de El Espinar. En diferido	00:00	CYL 8



12:00 Fútbol. Sorteo de la última eliminatoria previa de la Liga de Campeones (CYL 7)

La cadena retransmite este mediodía en directo el sorteo de la eliminatoria previa final de la Liga de Campeones. El acto se celebrará en la sede de la UEFA en Nyon (Suiza). La Sampdoria (Italia), el Auxerre (Francia), el Sporting de Braga (Portugal), el Young Boys (Suiza) y el Dinamo de Kiev (Ucrania) son los posibles adversarios del Sevilla en el decisivo cruce. Los partidos de ida y vuelta se repartirán entre los días 17, 18, 24 y 25 de agosto. El combinado hispalense sabe que no contará con margen de error, y que se jugará todo el trabajo del curso anterior.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Entre fantasmas	18:10	Cuatro	Suspense
★★ Navy: investigación criminal	19:00 y 21:30	La Sexta	Acción
★★★ Mujeres desesperadas	20:25	La 2	Comedia
★★ Escudo humano	22:15	La Sexta	Suspense
★★★ The Unit	00:00	La Sexta	Acción



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Nueva entrega de la serie sobre la posguerra española. La reacción de Héctor ante lo que ha visto entre Teresa y Ana es virulenta: da un ultimátum a su mujer que finalmente acaba claudicando. Sole se va enterando poco a poco de cómo han ido las cosas en su ausencia, al tiempo que cuenta sus vicisitudes durante la enfermedad de Juanito. Ve el dispensario de Ángel y tiene un conato de celos cuando conoce a Lucía, pero se tranquiliza cuando descubre que ella está comprometida con Mauricio.

21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

En el capítulo de esta semana, los equipos de NCIS de Washington y Los Ángeles trabajan juntos en el caso de asesinato de un marine que se encontraba bajo amenaza. Tony investiga de cerca a Ziva, ya que sospecha que una persona de su entorno podría estar vinculada con el crimen. Ambos equipos descubren que lo que parecía un ajuste de cuentas puede llevarles hasta el núcleo de una red de tráfico de armas. Mientras, Tony sospecha que una persona relacionada con la vida privada de Ziva puede tener algún vínculo con el caso que les ocupa.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

FINANCIACIÓN
3 GRATUITA
 meses
 SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Las pantallas digitales están sirviendo para informar de las convocatorias municipales y para lanzar recomendaciones para quienes cruzan el pueblo. / EL ADELANTADO

Segovia hace 100 años

Curioseando por la Sierra

PARA LLEGAR A DISFRUTAR DE LAS DELICIAS DE UN PANORAMA ENCANTADOR QUE LA SIERRA EN SUS VALLES Y REPLIEGUES OFRECE, le es antes preciso al excursionista cruzar áridos campos y agrestes prominencias, que si no imponen pavor, desaniman un tanto; y cuando el excursionista camina caballero sobre sus piernas, más o menos ágiles y ligeras, cargado, por ende, con provisiones y útiles para la marcha, entonces la desanimación se traduce en prematuro desaliento.

Así y todo, luego que se han salvado, acá tropezando y allá cayendo, primero toda la llanura del alto de Baterías, y después el cerro de Matabueyes, la belleza del paisaje hace olvidar las fatigas pasadas.

Hasta la Cruz de la Gallega - donde no hay más cruz que la que forman dos caminos que se cortan - el panorama nos es completamente familiar; por que a diario le vemos, a simple vista, o con gemelos, desde las mismas puertas de casa. Ciertos detalles pasan, sin embrago, inadvertidos a esta observación hecha de lejos. La inmensidad de la dehesa de Aldeanueva, que para los que no nos sentimos Cúchares, ni mucho menos, parece todavía más inmensa...; la hermosa y amplia finca que el señor Odriozola posee en la misma falda del matabueyuno cerro, y el cerro mismo, que pese a los disparos de cañón que desde las Baterías se le dirigen de tiempo en tiempo, se hiergue activo y desafiador...

Del pregonero al pantallazo

El Ayuntamiento de Valverde ha sustituido las tradicionales formas de anunciar las convocatorias municipales por imágenes y rótulos luminosos de información continua

Hace 20 años que Gregorio Herrero, el actual alguacil de Valverde del Majano, dejó de utilizar la trompetilla con la que pregonaba los bandos municipales. Desde entonces, el Ayuntamiento ha ido buscando nuevos modos de comunicación con los que hacer llegar a todos los vecinos los anuncios.

El último ha sido la puesta en marcha de pantallas digitales que estos días han sorprendido a las numerosas personas que circulan por la travesía del pueblo, y que a la vez que se informan de los acontecimientos locales, reciben mensajes y recomendaciones circulatorias.

Pero también los propios vecinos han encontrado un nuevo espacio de información ante las inminentes fiestas, con el programa de actos que se ha elaborado para la semana cultural, o la próxima celebración del concierto del verano, de Malú, que actuará mañana sábado.

Aunque todavía se encuentran en fase de pruebas, las nuevas pantallas ya informan. Y lo hacen de forma silenciosa, sin las molestias que generaba el ruido

de la metálica trompeta cuando sonaba a horas que bien pudieran ser intempestivas o que coincidían con ausencias de los destinatarios. Además los mensajes que emiten se repiten de forma cíclica y durante todo el día, teniendo así un mayor efecto.

En total han sido tres las pantallas colocadas en otros tantos puntos del casco urbano y para ello ha contado con ayuda de la Diputación provincial, gracias a un programa especial, dentro de

su área de nuevas tecnologías.

Fabricados con luces LED, de bajo consumo y más duración que las convencionales, los nuevos letreros electrónicos emiten mensajes de texto, imágenes y vídeos. Los vecinos y vecinas "alucinan" estos días de verano mientras disfrutan de la calle que les ofreciendo un nuevo atractivo.

De este modo, los habitantes van familiarizándose con las diferentes formas de comunicación municipal. Sin embargo, el tablón de anuncios del Ayuntamiento continuará cumpliendo su función oficial, como la seguirán desempeñando los comentarios entre los vecinos.

Los letreros luminosos emiten mensajes de texto, imágenes y vídeos

¿Quieres pagar tu cocina en 2 años?

Exposición y Fábrica: Autovía Segovia-Valladolid, Km 7. 40390 Valseca, Segovia. Tel: 921 438 156.
Exposición: Avda. Padre Claret, 16. 40001 Segovia. Tel: 921 428 914

CURSOS GRATUITOS

Financiación de **EMPRESAS** 46 / FOD / 40 / 2010 52 / FOD / 40 / 2010

Técnico Auxiliar en DISEÑO INDUSTRIAL 48 / FOD / 40 / 2010 y 49 / FOD / 40 / 2010

Técnico Auxiliar en DISEÑO GRAFICO 47 / FOD / 40 / 2010

Duración: 664 horas 15 alumnos
Septiembre 2010 a Abril 2011

FORMACIÓN PROFESIONAL PARA EL EMPLEO en su Modalidad de Oferta, dirigida Prioritariamente a Trabajadores Desempleados para los años 2010 y 2011 Gestionado por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León (dependiente de la Consejería de Economía y Empleo). Financiado por el Servicio Público de Empleo Estatal y Cofinanciado por el Fondo Social Europeo

CENTRO COLABORADOR del Servicio Público de Empleo de Castilla y León Nº 40 30009

IMPARTE:
FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO, S.L.

C/ CANTARRANAS, 3
40005 SEGOVIA
TF. 921 41 31 21
ateneo@formacionateneo.es www.formacionateneo.es